

Ε. ΦΟΡΤΥΝΑΤΟΡΑ

# ΑΝΑΓΝΟΣΤΙΚΟ

ΜΕΡΟΣ ΔΕΦΤΕΡΟ



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΡΑΤΙΚΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΤΟΝ  
ΜΙΟΝΟΤΙΤΟΝ

ΜΑΡΙΝΩΝ  
1933



Ε. Γ. ΦΟΡΤΥΝΑΤΟΒΑ

# ΑΝΑΓΝΟΣΤΙΚΟ

ΜΕΡΟΣ II.

ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΜΑΘΗΣΙΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙ ΑΠΤΙ ΡΩΣΙΚΙ ΕΚΔΟΣΙ. ΠΥ ΕΠΙΚΙΡΘΗΚΕ  
ΑΠΤΙΣ ΚΟΛΕΓΙΑ ΤΥ ΑΚΜ ΤΙΣ ΡΥΟΣ

ΕΠΙΚΙΡΘΗΚΕ ΑΠΤΙΣ ΚΟΛΕΓΙΑ ΤΥ ΑΚΜ ΥΣΣ

ΥΚΡΑΝΙΚΟ ΚΡΑΤΙΚΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟΝ  
ΜΙΟΝΟΤΙΤΟΝ

ΜΑΡΙΥΠΟΛΙ

—1933—

---

— Δεδοκὲν γὰρ ἀντιγράψαι 20 VIII—33. —  
— Επιστάθηκε γὰρ ἐκτελεσθῆναι 3 IX—33. —  
Εκδόθηκε ἐθνικῶν ἀποσπ. 30-Β. Τραζῶ 4200  
Γορλὶ 1907. Αριθμὸς πλυστικῆς 5717.

---

---

ΠΕΡΕВОД П. ЛЕВКОПУЛОС  
ЛИТ. ОБРАБОТКА А. ДИМИΤΡΙΟΥ  
ОТВЕТ. РЕДАКТОР Л. ЛЕΟ

---





## ΤΟ ΠΡΟΙ

Με κόκκινο χρώμα	Τα λίκνυδα γέρνουν
προβάλ' ι αβρί.	στι γι δροσερά.
Σκοτάδι ακόμα	Τα πρόβατα θόσχουν
σκεπάει τι γι.	σε χόρτα χλορά.

## Ο ΠΑΛΙΚΑΡΑΣ

Ο Κόστας με το Σοφρόνι πήγανε στο όρος. Στι στρα-  
τα ο Κόστας λέει:

— Σοφρόνι, φοβάσε τους λίκνυς; ρ - ρ

Κι' ο Σοφρόνις μαχταέφτηκε:

— Γιατί να τους φοβιθώ; Τους χτιπό με το κειλο στο  
κεφάλι, — τους σκοτόνω.

Μπήκανε στο όρος. Στο όρος ήτανε σκοτινά απ' τα δέν-  
τρα, ο ήλιος δε φενότανε. Κάτω απ' τα ποδάκια τους επάνανε  
τα κσερά κσιλάκια, τα φίλα κάνανε θόριβο.

Ο Σοφρόνις ντρανά ολόγισα, πιάνει τον Κόστα απ' τα χέρια.

Ο Κόστας, το λέει:

— Φοβάσε;

Κι' ο Σοφρόνις ντρέπετε να πι πως φοβάτε, κάνει τον  
παλικαρά:



— Κε γιατί να φοβιθώ; όπως ντρανάς, εγώ δεν ήμει μικρός.  
Τότε ο Κόστας φόνακσε πρέφτικα:

— Αίκος!

Ο Σοφρόνις απ' το φόβο-το κάθισε στον πάτο:

— Μα-α-α-μά!

Κι' ο Κόστας το γελάει:

— Βρέ, Σοφρόνι, παλικαρά!

## Ι ΒΡΟΧΙ

Πέφτι, πέφτι ι βροχόλα.

Τί χαρά κε τί δροσόλα!

Μαλακόνια πια ι γι.

Τα αλέτρια κε τα τράκτορ

ι κολχό'νικι 'τιμά'ουν

κε στα τ'όλια πια τα θγά'ουν.

Βγένουν όλι στο χοράφι

για να σπέρουν το σιτάρι,

το κριθάρι, το γυλάφι...

Ε, κολχό'νικι, δουλέπστε

στα κολχό'νικα χοριά-σας.

Σαν υντάρνικι παλέπστε.

Περισέπστε τι σοδιά-σας!

## ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Λε σπάτες εβδομήντα χιόδιμε  
το ρασίγι, μανίς δεν το πορέβι.  
μανίς μεσ' στο ρασίγι.



## Ι ΜΠΟΡΑ

'Όταν ήμωνα μικρός με σήλανε στο όρος για μανιτάρια.  
Ήγα στο όρος, εόρεψα μανιτάρια κε θέλιστα να γρίσο σπύτι.  
'Ακρυφά έγινε σκοτία, έθρεκσε κε θρόντισε. Φοβήθηκα  
κε κάθισα κάτω από μια μεγάλη θαλαυιδιά.

Γιάλισε ι αστραπή τέτια φοσερί, όστε πονέσανε τα μά-  
τια-μυ κε τα σφάλικσα.

Ήανο απτο κεφάλι-μυ, κάτι έτρικσε κε θρόντισε. 'Ιστερα  
κάτι με χήπισε στο κεφάλι. 'Επεσα κάτω κε κσαπλόθικα  
όσπυ να σταθί ι θρογί.

'Όταν άνικσα τα μάτια-μυ, στά'ανε τα δέντρα σ' όλο  
το όρος, τραγυδύσανε τα πωλιά, κ' έπε'ε ο ήλιος.

Ι μεγάλη θαλαυιδιά τσακόθικε, κ' έθγενε από κι καπνός.  
Ολόμυρά-μυ ίτανε κοράτια απ' τι θαλαυιδιά.

Τα ρύχα-μυ ίτανε όλα θρεμένα κε κοινύσανε στο κορ-  
μί-μυ. Στο κεφάλι-μυ ίχε ένα πρίκσιμο, κε πονόσα λίγο.

'Ήρα το καπέλο-μυ, πέρα τα μανιτάρια κ' έτρεκσα στο  
σπύτι. Στο σπύτι δεν ίτανε κανίς. Ήρα απτο τραπέ'ι πσο-  
μί κι' ανέθικα πάνο στην πέτ'κα.

'Όταν κείπνισα, ίδα απτιν πέτ'κα, ότι τα μανιτάρια-μυ τα  
πείσανε, τα θάλανε πάνο στο τραπέ'ι κε θέλανε πια να τα φάνε.

Εγώ φόνακσα:—Γιατί τρότε δίχως εμένα!

Εκίν έένε:—Εσί δεν κινάσε; 'Ελα γλίγορα, φάγε!

## ΓΙΑ ΜΑΝΙΤΑΡΙΑ,

Σίκο, ντράνα, Γιόργι, Βάνια

Τα πεδιά με τι εριά,

με σακόλια, με καλάθια

παν' στο όρος με χαρά.

Μές' στο όρος μεγαλόνου

τα γυνδάτα μανιτάρια.

Τί 'μιγμένα πυ φισρόνου

στα ολόδροσα χορτάρια.



## ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Μυρό, ωρομομένο, μέσα αιώ  
το χόμα βγαμμένο, με πούντ  
παισέχο φορεμένο.

## ΤΟ ΠΟΤΑΜΑΚΙ

Σαν πυλί στο κλαδί  
το νερό κελσιδί.  
Σε θραδιά σιγαλί  
το ποτάμι μιλί.  
Κε την όμορφη μέρα  
μές' στον ίσιχο αγέρα  
αντιχί σα φλογέρα.  
Σαν πεδάκι γελά.  
Βλέπει τ' άστρα πσιλά,  
τα πυλιά, τα μαμύδια.  
Μας χαρίζι τραγύδια,  
δέντρα, χόρτα, λυλύδια.

## ΤΟ ΦΙΔΙ

Μια φορά σ' εμάς θερίζανε πίσο απ' τον μπαχτζέ. Εγώ  
μ' όλι τι φόρα ρίχτικα στο τζαράνι κε κιλίστικα μέσα στο  
μιροδάτο πιτζάνι. Ι θεριστάδες ήτανε μακριά. Το σκιλί-μας —  
ο Βολτζόκ, πλάγιαζε πάντο στη θιμονιά κ' έτρογε στύδι. Κιλί-  
στικα σ' ένα τζαράνι. Άκσαφνα κάτι χρίο κε γλιστερό χτί-  
πισε στο χέρι-μου.

Ήιδισα. Κε τί ντρανό; Ένα μεγάλο φίδι βγήκε απ' το



πιτάνη, σκόθηκε πάνω στο υράδι-το και ήτανε έτοιμο να ρι-  
χτεί πάνω-μυ. Αντίς να φέγο, στέκο σαν πέτρα και το φίδι με  
ντρανά με τ' άχρομα μάτια-το.

Άκρια ο Βολτζόκ πετάχτηκε απ' το τζαράκι και πύ-  
δισε πάνω στο φίδι. Το σκυλί κέσκιζε το φίδι με τα δόντια-  
το, και το πατίζει με τα ποδάρια-το. Το φίδι έδαχνε το  
σκυλί και στο πρόσωπο, και στο στήθος, και στην κιά. Μα γρή-  
γορα τα κοράκια το φιδιού ήτανε πεζμένα πάνω στον πάτο.

Ο Βολτζόκ πήρε δρόμο και χάθηκε. Μόνο τότε μυ έρθε  
πάλι η φωνή άρχισε να φωνάζο και να κλέο. Τρέκσανε η  
θεριστάδες και με τις κόσες χτυπівανε τα κοράκια το φιδιού,  
που ακόμα τζαπαλανέφκονταν.

Ο Βολτζόκ γίρισε στο σπίτι-μας μόνο έστερα από δέκα  
μέρες. Ήτανε φτοχός, πιναζμένος, μα γερός. Ο πατέρας  
ίπε, πως τα σκυλιά γατρεύοντε, με κάπιο χορτάρι απ' τα  
δακρίματα το φιδιού.

#### ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Πνευματάριο ίνε  
έρι με νιμά,  
το γτιούνε τα ισοδιά.  
Γιατί γτιούνε το  
ναμένο,  
Γιατί ίνε ονυομένο.



## ΤΟ ΤΟΠΙ

Στρογγυλό, σφιγτό-μυ τόπι,  
τί γυπιάς τιν Πινελόπι;  
Τί τρελές δουλιές μὲ κάνεις;  
Τα λολύδια πάντα σπάνεις.  
Ντράνα, κάθισε καλά.  
Θα με θάλεις σε μπελά.  
Σι θα σπάσεις το γαλί  
— το κακό θε να με θρι.

## ΤΟ ΛΥΣΙΜΟ

— Ελάτε, παιδιά, να θράσουμε ψαρόσουπα!

Τα παιδιά ανάψανε φωτιά, θάλανε πάνω ένα καζανάκι και πήγανε να λυστύνε. Κολιμπόσανε πύς πύονα να περάσει. Μόνο ο Πέτρος δεν μπορούσε να κολιμπήσει.

— Θα κολιμπήσουμε να πάρμε στο σπίτι με τα σανίδια, — έπε ο Στέφανος.

— Ο Πέτρος δεν μπορεί να κολιμπήσει, αφτός τ' ανκίστρια θα κοθαλίει στο σπίτι.

— Νά γνωστικί! Πάνο στο σανίδι κ' εγώ μπορώ να κολιμπήσω.

— Καλά. Τ' ανκίστρια θα τα μολόσουμε ίσαμε άθριο, πίσο απ' τα δαντράκια.

— Να πίνεμε Πέτρο, καλύτερα πεζά, γιατί μπροστά ένε μέρι θαθιά, — έπε ο Στέφανος.

— Κε γιατί μὲ φορτώνεστε; Αρπάξο κανένα σανίδι κε θγένο, μεγάλη δουλιά!

Αρχίσανε να κολιμπώνε.

Ο Πέτρος δεν απόμενε πίσο απ' τους άλλος. Μα άκσαφνα έπεσε απ' το σανίδι, τίναξε τα χέρια κε θότισε στο νερό.

Το σανίδι έφυγε μακριά απ' αφτόνα, κι' ο Πέτρος χάθηκε κάτω απ' το νερό.



Πηδίσανε τα πεδιά απ' τα σανδία-τους, θγάλανε τον Πέ-  
τρο κε κολιμπίσανε αντάμα-το στο ακροποταμιά.

Ο Πέτρος πλάγιαζε, σαν πεθαμένος.

— Κυνέστε-τον, πεδιά, τινάχστε-τον!

Ο Πέτρος άνοιξε τα μάτια κε είκοσε το κεφάλι-το.  
Μόνο τότε τα πεδιά θυμθίκανε για τα σανδία-τους. Ντρανά,  
τα σανδία μόλις φέροντε πια.

— Για σένα χάσαμε όλο-μας το στόλο — έπε ο Στέ-  
φανος.

— Μι φοβάσε, τώρα θα μάθεις να κολιμπάς.

## ΤΟ ΤΑΓΜΑ ΣΤΟ ΛΑΓΕΡ

Ντρανάς

εκί πέρα

μια πόλι

αςπρίλι.

Φισά

ο αγέρας

κ'ι πόλι

θούλι.

Σπιτάκια

πανένια,

με κσίλα

στιμένια.

Γωνά

τα κορμάκια,

Γερά

τα πεδάκια.

Κσιπόλιτα

τρέχον.

Αρόστος

δεν έχον.

Εκί τι

αντάμα —

πιονέριχο

τάγμα.

## Ι ΒΟΙΘΙ

Σίνεφο, κε τί σίνεφο!

Ι κολιγδόνικι σπουδάσανε να σορέψουνε το πιτ'άνη κε να  
το θάλουνε πάνω στ' αράκσια. Ντρανόνε, τρέχονε τα πεδιά με  
κόκινες γραβάτες.

— Γιά-σας, σίνετροφι! φονάχσανε δυνατά τα πεδιά. —  
Ίρθαμε να σας βοιθίσουμε.



— Στον κερό βράζει. Μπράβο-σας!

Ι δουλιά άναπσε. Συρόσανε τ' αράκια, αρχίσανε να τα φορτώνουνε.

—Γιά ας βγi κάποιος από σας απάνω για δουλιά!

Ο μπάρμπα—Ζαχαρίας τράβηξε πάνω στο αράκι δυο παιδιά.

—Τώρα, παιδάκια-μου, πατίστε καλά, για να χορέψι περισσότερο πιτάνι.

Έτσι κε τελιόσανε τι δουλιά ίσαμε ν' αρχίσι ι βροχή.

## ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ

Με τα μακριά μυστάκια  
τα γλώρα τα κρομιδάκια.  
Τα δανιάνις κε αρχί-ις  
σαν κλαψιάρις να δακρύ-ις.

Νά κε λάχανα μεγάλα.  
Τόνα φίλο πάνω στ' άλο.  
Τα κοτσάνια-τους χορμένα  
μές' στο γόμα, ριζομένα.

Τ' ανκυράκια οριμά-ουν  
κε το γρόμα μεταλά-ουν.  
Τν' αφτά τα ανκυράκια  
με τους κάτωους σπιτάκια:

σπόρι μέσα-τους κλιζ-μένι,  
στο σκοτάδι μαντριζ-μένι  
κι' ας μιν έχυνε κλειδί—  
δεν μπορί κανίς να βγi.

Παραπέρα ι ντομάτες  
ζυμερές κε μιροδάτες.  
Κσαπλομένες κοκινί-ουν.  
Το περβόλι-μας στολί-ουν.



Δίξος ιούρτες με ιαραδιράμα  
 Ήρξμο ιούδος έρν τα ιωιτάμα  
 Μεία-τω μιά ιούρι ίνε  
 ιαντριζμένι,  
 Ήι ιηουιούδα-τις ουσο ιτι  
 ιτρατίτσα βρένι.

### ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ-ΜΑΣ

Όλο το καλοκέρι το περιβόλι μας φαίξε. Κε για το χιμόνα από κι ιορέπιαμε ζαπάσια.

Ακόμα νορίς το καλοκέρι αρχίσαμε να τρώμε πράσινα κρομιδάκια. Τα τρώγαμε κε με το κβας, κε με το ιιομή, κε με τις καρτόπλες.

Γλίγορα αρχίσανε να οριμάζυνε κε τ' ανκύρια. Νόστιμα ανκύρια, πυ τα πέρναμε ίσια απ' τις θραγιές! Τα τρώγαμε κε στο μεσημερινό το φαί κε στο βραδινό.

Κ' ίστερα αρχίσανε ι πρόιμες καρτόπλες. Βγάλαμε απ' το χόμα πρόιμες καρτόπλες, τις πλίναμε κε τις πσίναμε. Ι πσιμένες καρτόπλες ίνε νόστιμες, το καθυρντιζμένο καπύκι-τους, τρίζι!



Κοκινίσανε κ' i ντομάτες. Ε, κε τί καλές πού 'νε! Νόστιμες, ζουμερές! 'Γνε καλό να τις θάλεις κε στο μπόρετ'ι, να τις τρως κε με καρτόπλες, i μόνο να τις αλατίσεις κε να τις τρως με ψομί!

'Ηρθε ο Σαπτέθρις, πρέπει απ' το περιθάλι όλα να τα σορέψει κανίς για ζαπάσια. Μπροστά απ' όλα σορέψαμε τις ντομάτες, —γιατί αφτές φοβόντε το αγιά'ι. Κσεριζόσαμε τα κρομίδια, τα δέσαμε σε δεμάτια κε τα κρεμάσαμε σιμά στο φούρνο για να κσεραθόνε. Σα δεν τα κσεράνης καλά — όλα ζαπίζόνε.

Αρχίσαμε να θάζουμε στα ποντθάλια τα ρεπάνια, τις μορχόφκες κε τα κοκινογρόλια κε να ρίχνουμε πάνω κσερό άρο.

'Ιστερα καταπιαστήκαμε με τις καρτόπλες. Απ' αφτές είχαμε πολλές. Καλά, πού κι' ο κερός ίτανε κσερός, κ' i καρτόπλες κσερές —μπορέσαμε ίσια να τις θάλουμε στο ποντθάλι.

Τελιόσαμε τις καρτόπλες, αρχίσαμε τα λάχανα. Τα κόψαμε, τ' αλατίσαμε, ολάκερα κεφάλια τα κυθαίλισαμε στο ποντθάλι, για να έχουμε κε το χιμόνα φρέσκα λάχανα.

Τα ετιμάσαμε όλα —κε δε φοβόμαστε το χιμόνα!

#### ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Ο περιβογάρις Φέντιαδ  
μαυρίει τα μύτι έχυ-  
όνων με' αν γηρίσι το νερό  
αυό' με με τρέμει.



## ΤΙΣ ΡΙΖΕΣ Ι ΤΙΣ ΚΟΡΦΕΣ

Τον παλιό κερό ε' εμάς κανέ δεν ικερε να φτέπει πατάτες (καρτόπλες). Δεν κέρανε ακόμα, κε τί ινε.

Διάβασε ένας πομέστ'ικος, ότι πέρα απ' τη θάλασα ινε ένα λαχανικό—ι πατάτα. Έγραψε να τον στείλνε πατάτες, κε τις φτέπσε στο περιβόλι-το.

Φίτρωσε ι πατάτα δυνατί, γερύ κι' όλη σκαπάστηκε με λυλόδια.

Πέρανε τα λυλόδια. Στον τόπο-τους φάνηκανε σκληρά, στρονκιλά σφεράκια, που ιτανε μεγάλα σαν ένα καρδί.

Σορέψανε αφτά τα σφεράκια, τα καθυρντίσανε μέσα σε βύτιρο.

Προσκάλεσε ο πομέστ'ικος τους γνόριμύς-το, για να τους φαίει με το νέο φαί. Πήρανε ι μυσαφίριδες στο στόμα από ένα καθυρντιζμένο σφεράκι, μασώνε, ζαρόνυνε το πρόσωπο. Δοκίμασε κι' ο ίδιος ο νικοκίρις στράβωσε το στόμα-το απ' αφτό το φαί. Θίμωσε ο νικοκίρις κε λέι:

— Βγάλτε με τις ρίζες-το κε πετάκστε αφτό το παλιόχορτο!

Την άλι μέρα κεριζόσανε το φυτό. Ντρανόνε — στις ρίζες-το κάτι κυθαράκια.

— Ελάτε ας πείσουμε αφτά τα κυθαράκια!

Τα δοκιμάσανε, ιτανε νόστιμα.

Το αρέσανε κε το πομέστ'ικου:

— Ε, μα τί αγράκις που ιμωνα! — λέι, — έπραψε να σορέψουμε τις ρίζες, κ' εγώ καθύρντισα τις κορφές.



Κε ωράσινο με ωιγτό' στὶ  
 βραγιά μεράζοσε ριτό.  
 Τὴ ρίφα-τὴν σιάμισε γιγάντι  
 με δάβρις.....

### Τ' ΑΓΡΙΟΧΟΡΤΑΡΑ

Στο ἀπέραντο το τ'όλι  
 πολεμῶνε τόρα ὅλι.  
 Βοτανί'ουνε με τσάπες  
 ἰ κολχό'νικι-χοριάτες.  
 Προσπαθῶνε νὰ γλιτόσουν  
 στὸ περιθόλι τὰ φυτά-μας.  
 Πολεμῶνε νὰ σιχόσουν  
 τὴν κολχό'νικι σοδιά-μας.

Κόφτουν, ρίχνουν ἐκὶ πέρα  
 αγριόχορτα ὅλι μέρα  
 γιὰ νὰ γίνουνε καλές  
 μελιντ'άνες, πιπεριές.  
 Νὰ σορέψουν ἀγκυράκια  
 πατατίτσες, φασουλάκια.  
 Γιὰ νὰ τρῶνε ἰ χοριάτες  
 κ' ἰ υντάρνικι εργάτες.

### ΛΑΧΑΝΟ-ΠΕΤΑΛΥΔΕΣ

Πολές πεταλύδες πετῶνε πάνω ἀπ' τὸς μπαχτ'έδες κα-  
 τὰ περιθόλια-μας. Ὅμορφες ἀντίχρὶ στὸν ἥλιο με λογιό-λογιό  
 χρώματα, με τὰ πλουριστά, χροματι'μένα φτερά-τους! Κι'  
 ὁμὸς πολές ἀπ' αὐτές φέρουνε μεγάλη ζῆμια. Ἀπ' τ' ἀβγά  
 τὲς πεταλύδες θγένουνε κάρπιες. Αὐτές τρῶνε τὰ λαχανικά  
 στὰ περιθόλια, κάνουνε ζῆμια στὰ δέντρα, πὺ ἴνε στὸς μπαχ-  
 τ'έδες. Κάποτε ἰ κάρπιες περισέθουνε πολί.

Μία φορὰ τὸ τρένο στὶ μέσι το δρόμου ἀρχίσε νὰ πιγέ-  
 νι οὐοένα πιο ἀγάλια. Στὸ στερνό στάθηκε ὅλος διόλου. Ἰ



επιβάτες θρίκανε έξω να ντρανόνε — τί ίνε. Φάνκε, όπi όλι  
ι ειδεροδρομική γραμή σε μεγάλη απόστασι εκεπάστηκε από πολλές  
χόντρες κάμπιες.

Ι τροχί το τρένο πατίσανε άπειρες κάμπιες, μα κι' απ'  
αφτό γλιστρώσανε πάνω στις ράγιες κε γιρλώσανε στον τόπο-  
τους. Το τρένο στάθηκε.

Αφτές ίτανε κάμπιες άσπρις λαχανο-πεταλούδας.  
Κε στις δυο μεριές το δρόμου φενόντανε τα λαχανο-χόραφα.  
Μα αντίς λάχανα ε' αφτά μίνανε μονάχα τα κοτ'άκια, που  
τα φάγανε όλος διόλου. Ι κάμπιες φάγανε όλα τα λάχανα.  
Τόρα περάσανε ε' άλλο τόπο — που δεν τον πιράκσανε ακόμα.

## Ι ΚΑΜΠΙΑ

Σέρνετε μικρή καμπίτσα  
Πάνο εσι γλορι μιλίτσα.  
Στα κλαδιά-τις ανεθένη.  
Τρόι φίλα, δε χορτένη.  
Πάντα τρόι, μεγαλόνη.  
Στρονχιλένη κε φυεκόνη.

Το δεντράκι το καμμένο  
ετέκι τόρα μαραμένο.  
Φαγοθήκανε τα φίλα.  
Πάνε, πέσανε τα μίλα.  
Μα ι κάμπια δε χορτένη  
ε' άλλο δέντρο πια διαθένη.

## Ο ΒΑΤΡΑΧΟΣ

— Βάτραχος, βάτραχος! χτυπίστε-τον! — πιχτά φονά-  
ζωνε τα πεδάκια.



Δεν κέρυνε, όπi ο βάτρα-  
χος ίνε φίλος το ανθρώπου. Κα-  
νένα κακό δεν κάνι — μονάχα  
μιν τον πέρνετε στα χέρια-εας.  
Όλο το κορμί το βατράχου ίνε  
από κρεατοελιές. Απ' τις κρεα-  
τοελιές θγένι φαρμακερό ιγρό.  
Απ' αφτό κνίθετε το δέρμα.

Την ημέρα ο βάτραχος κινάτε σε κανένα σκοτινό, ιγρό  
τόπο. Φιλάρη το βράδι. Το βράδι θγένι στο κινίγι.



Νά ξέρνετε κανένα σχολίκι ή κάμπια. Ο θάτραχος το  
 βδε κε το εφόνι κρυφά σα γάτα. Μόλις εμβόει, πιδά. Νά  
 σα να χτίπιε κάποιος λαφρά με τα δάχτυλά-το, κε το σκυ-  
 λίκι χάθηκε. Δεν ντρανάς πως βρε, πο χτίπιε. Χτίπιε ή  
 γλώσα το θατράχου. Η γλώσα το θατράχου βρε ένα θαρραστό  
 πράμα. Ίνε κολιμένι στο στόμα όχι με τιν πιρινή άκρι, μα  
 με τιν μπροστινή. Η πιρινή άκρι τις γλώσσας-το βρε λέφτερι.  
 Ο θάτραχος τι θγάει έκσο. Όλι βρε σκεπαζμένι με φτίμα,  
 πο κολνάι. Το κνήρι πιάνετε ε' αφτίνα ποίή λαφρά. Χτιπάι  
 ο θάτραχος μ' αφτίνα το σχολίκι ή το μαρύδι κε το τραβάι στο  
 στόμα. Το τραβάι, σφαλίζει τα μάτια-το κι' αρχίζει να το κατα-  
 πίνι. Το καταπίνι κε πάλι ντρανάι, κανένα άλλο ακόμα να χτιπίσι.

Όλι τι νύχτα ο θάτραχος καταστρέφι κάμπιες, σχολίκια,  
 σαλιάνκους, μαρύδια τις νύχτας—τα βλαθερά ζόα τον περιβο-  
 λιών, τον χοραφιόν, τον λιθαδιόν κε τον μπαχτζέδον.

Η θάτραχι βρε φίλι το ανθρώπου. Να φιλάγετε τις θα-  
 τράχους.



## Ο ΜΠΑΧΤΖΕΣ

Με γλικό ζυμί γεμάτα  
 Τόρα γέρνουν μροδάτα  
 τα μιλάνια κε τ' απίδια.  
 Κιτρινίζουν τα καρδία.

Τα ερίκια φορτομένα  
 στα κλαδιά-τους κρεμαζμένα.  
 Τον φιλάκσανε καλά  
 τον μπαχτζέ-μας τα πεδιά.



## ΤΟ ΚΣΕΝΟ ΚΛΑΔΑΚΙ

Φίτρωσε στο όρος μια άγρια μιλιά. Ήρθε στο όρος ο μπαχτζεθάνης με το τσαπί-το, ίδε τι μιλίτσα κε λεί:

— Νά όμορφο δεντράκι, αφτό θα ρο χριαστί.

Έσκαψε προσεχτικά τι μιλίτσα, δεν έβλαπτε τις ρίζι-  
τεςε-τις, τιν έφερε στον μπαχτζέ κε τι φίτεπεσε.

Τον άλο χρόνο ήρθε ο μπαχτζεθάνης με ζαροτό μαχέρι.

Έκοψε όλι τιν πράσινη κορφή το δέντρου κι' αφίκε μονάχα τον κορμό. Έσχιζε από πάνω τον κορμό κε ετι σκι-  
ζμάδα μέσα έχοσε νέο βλαστάρη από καλή μιλιά. Ίστερα ο  
μπαχτζεθάνης σκέπαζε τι σκιζμάδα με πιλό κε τιν έδεσε  
με πατζαθύρα. Κάρφωσε ολόγυρα στο νέο βλαστάρη πασάλια  
κ' έφιγε.

Αρόστισε λίγο ι μιλίτσα, μα ιτανε νέα κε γερί. Γλίγορα  
καλιτέρεπεσε. Κε το κσένο κλαδάκι μεγάλονε: μ' αφτίνα.

Πίνι το κλαδάκι το ζυμί τις μιλίτσας κε μεγάλονη γλί-  
γορα: βγάζι όλο νέα μπουμπόκια κε φίλα. Βγάζι όλο βλα-  
στάρια, κλαδάκια.

Γυρα από τρία χρόνια το δεντράκι σκεπάζετο μ'  
πασπρο-τριανταφυλένια λυλούδια.

Πέσανε τ' αέ, ρο-τριανταφυλένια πέταλα το λυλούδι, κε  
στον τόπο-τους φάνε ι πράσινη αβγοθήκι. Το φτεινόπορο απ'  
τιν αβγοθήκι γίνανε τα μίλα. Κι' όγι, πια κσινά αχριόμια,  
μα μεγάλα, κόκκινα γλικά μίλα.

Κε τέτια ομορφύτσεικι έγινε η μιλίτσα, όστε απ' άλως  
μπαχτζεδες ερχόντανε να πάρουνε απ' αφτίνα νέα βλαστάρια  
για μπόλιαμα.



Το μύο  
 Ίν' αιώ' ζυμεί γιομάτο.  
 Τί γυμνό νε μισοδάτο.  
 Βουκνίξε στο γυαδί,  
 Θα το ράν το ωεδί.

Ι σπόρι στν Ελένι, το καπόχι στον Αλέχο, ι καρδιά  
 σε σένα, το μισό σε μένα.

### ΣΤΟΝ ΜΠΑΧΤΖΕ ΤΥ ΜΙΤΖΥΡΙΝ

Ο Μιτζόριν ίνε ψμψμένος μπαχτζεβάνις. Αφτός κάνι  
 λογιό λογιό πιράματα για να μεγαλόνυνε κενόργιο λογιό δέν-  
 τρα. Πολεμάι για να πάρι καλό λο-  
 γιό φυτά, πυ δε φοβόντε απ' το κρόο.



Νά μια βραγιά από δεντράκια. Ίνε  
 δέντρα-κάρλικα απιδιάς. Απ' τα χαμηλά  
 δέντρα μπορόμε να σορέψουμε κι' άλλο  
 λαφρά τος καρπός. Το ντράνιμό-τος  
 ίνε κι' άλλο λαφρό. Νά ένα κλαδί με  
 φίλα αγριοκερασιάς, κε πάνω-το ίνε θί-  
 σινα. Σε κάθε λαθδίτσι ίνε όγι από  
 διο θίσινα, όπος πάντα, μα από 50-60

θίσινα. Απ' τιν αγριοκερασιά κε τι θισινιά ο Μιτζόριν πίες  
 νέο καρποφόρο δέντρο.

Νά ένα δεντράκι θισινιάς. Μεγαλόνι μέσα στι γλάστρα



πάνο στο τραπέζι. Αφτά τα μικρότσικα δέντράκια σκεπα-  
στίκανε με μεγάλα κε ζουμερά φρούτα. Για τα δέντρα-κάρλικα  
χριάζετε πολύ λίγος τόπος, μα δίνουν  
πολύς καρπός.

Ένε τέτιες μιλίες στον μπαχτζέ το  
Μιτζόριν, που φοδόντε να κιμόντε από  
κάτο ι φίλακες. Αν πέςι κανένα μίλο  
απ' τι μιλιά, θα κσιπνίσις με μεγάλο  
πρίκσιμο.

Για να θαστάκσις τέτιο μίλο, χριά-  
ζετε ν' ανήκσις πλατιά τιν παλάμι-ς.

Στον μπαχτζέ το Μιτζόριν ένε κε πολλές γιάγοντες. Ι  
γιάγοντες ένε χοντρές, ζουμερές.

Ι μαλίνα ένε τέσερις φορές μεγαλύτερι απ' τι συνηζόμενι.  
Ένε γιάγοντα δυνατά, δε φοθάτε το κοθάκιμα, δεν παραθρά-  
ζι.

Ένε πολλά όμορφα πράματα στον μπαχτζέ το Μιτζόριν.  
Πάνε εκί ι μπαχτζεζάνιδες να μάθουε πως φιτρώνουε κε  
μεγαλόνουε τα νέα φρούτα, τα λαχανικά, ι γιάγοντες.

## Ο ΦΙΛΑΚΑΣ

Τέλιοςε το καλοκέρι. Στον κολχόζικο μπαχτζέ φένουτε  
χοντρά ζουμερά μίλα κι' απίδια.

Κάθε νύχτα ο παπός Ιγνάτις φιλάγι τον μπαχτζέ.  
Κάθε βράδι τον σιμόνι ο Σένιας:

— Πάρε κ' εμένα αντάμα-ς να φιλάγο, πάρε-με  
παπό!

— Μα εσί θα κιμθίς, τρελόπεδο, — μωρμυρίζι ο παπός.

— Όχι δε θα κιμθό, εσί μόνο πάρε-με!

Στο στερνό ο παπός το δέχτικε.

— Πάρε πια! Ας ντρανό, τί φίλακας θα ίζε.

Έτανε ισιγία στο μπαχτζέ. Βγήκε το φενχάρι. Ο παπός





πήγε στην καλήθα και είπε στο Σένια να τον φονάξει, σαν α-  
κούς τίποτα.

Άρχισε να νουνίζει ο Σένιας, ότι άθραιο θα πει ε' όλα τα  
πεδιά, πως δεν χιμήθηκε όλοι τι νήχτα, φίλαγε τον μπαχτζέ  
με τον παπύ.

Νουνίζε ο Σένιας και ντρανόνε το φενκάρι. Ντρανόνε,  
ντρανόνε, κι' αυτό έγινε πια όχι φενκάρι, μα μεγάλο κι-  
τρεινο καθόνι. Θέλει ο Σένιας να πιάσει το καθόνι, απλόδι ε'  
αυτό τα χέρια-το, μα δεν μπορεί να το φτάσει με κανένα τ'αρά.

Άκσαφνα το σκόντισε κάποιος.

— Μορέ φίλακας!

Ακούι ο Σένιας τι φονί το παπύ.

Τί ίνε;

Σιχόθηκε ο Σένιας κ' έτριβε τα μάτια-το.

Ντρανά μπροστά-το ίνε ο παπύς Ιγνάτις, και στον ορα-  
νό βλέπει όχι πια το φενκάρι, μα τον ήλιο.

Γελάι ο παπύς: Μορέ φίλακας!

## Ι ΑΛΑΛΕΤΙ ΜΥΣΑΦΙΡΙΔΕΣ



Το κάλοχέρι ! λαγή  
δεν μπένονε στον μπαχ-  
τζέ. Μα το χιμόνα δεν  
ίνε έτσι.

Το χιμόνα ! λαγή πι-  
νόνανε. Ζιτίσανε κάτι να  
φάνε και βρεθήκανε στον  
μπαχτζέ. Στον μπαχτζέ  
μεγαλόνανε νέες μιλίτσες.  
Ήρθανε ε' αυτές κι' αρχί-  
σανε να τρώνε το καπύ-  
κι-τος. Σε κάμπουςες μι-  
λίτσες φάγανε όλο το κα-  
πύκι! ολόγιορα ! στον κορμό.



Θαρθί : άνηκσι, θα δουλέψουνε ι ρίζες τις μιλιάς, θ' αρχίσουνε να ρυφόνε το τ'ομί απ' τι γι κε να το δένουνε πεσλιά από μέσα απ' τον κορμό στα φίλα.

Τα φίλα πάλι θ' αρχίσουνε να σορέθουνε φαί κε να το στέλνουνε απ' το καπύκι κάτω στις ρίζες. Θαρθί το φαί απ' το καπύκι ος τον τόπο, που έφαγε ο λαγός, — ι στράτα ίνε κορένι. Πιο μακριά να πάι δεν μπορέ. Φιλάγουνε ι ρίζες φαί απ' τα φίλα, μα το φαί δεν έρχετς. Θα κσεραθύνε, κε το δεντράκι θα χαθί.

Πός πρέπι να υπερασπίσουμε το δεντράκι απ' τς λαγός :

Δοκιμάσανε ι κοιλχόζνικι να δέσουνε ολόγισρα τα δέντρα με άχιρο, μα ι λαγί λαφρά κοματιάζανε το δεμένο άχιρο. Κι' ακόμα μέσα στ' άχιρα σορεθόντανε κε ποντίκια. Αρχίσανε να τρώνε το καπύκι κ' ι λαγί κε τα ποντίκια. Αρχίσανε να δένουνε ολόγισρα στα δέντρα κλαδάκια από έλατο. Βοήθισε. Ι λαγί φοβόντανε να μι τσιμπιθόνε απ' τις συβλερές βελόνες το έλατο κε δεν πινάζανε το καπύκι.

Σ' άλλο κοιλχόζνι φράκσανε πιχτά τον μπαχτζέ. Ι λαγί πιδόνε σιμά στο φράχτι, μα δεν μπορόνε να μπόνε στον μπαχτζέ. Κε τα δέντρα απομίνανε ολάκερα.

## Ι ΠΙΣΤΙ ΦΙΛΑΚΕΣ

Σ' ένα χοριό ίτανε τόσι μπαχτζέδες, όστε όλο το χοριό φενότανε σαν ένας μεγάλος μπαχτζές. Τα δέντρα φέρνανε λυγρόδια τιν άνηκσι, κε στην πιχτί πρασινάδα τον κλαδιόν πετόσανε τα πούλια. Ολόγισρα αιδονίζανε τα τραγύδια κε το χαρόμενο κελάδιρα. Κε το φτινόπορο κυνιόντανε ανάμεσα στα φίλα μίλα, απίδια κε καχίμια.

Μα νά σορεφάχανε τα πεδιά κε χαλάσανε τις φολιές τον πούλιόν. Τα πούλια αφίκανε τς μπαχτζέδες κε δε γιρίσανε πια εκί.

Ίρθε το φτινόπορο, ίστερα ο γιμόνας. Ίρθε ι νέα άνηκσι. Μα στς μπαχτζέδες ίτανε ισιγία κε λίπι.



Εκί μεγαλόσανε θλαθερές κάρπιες, πυ τις χάνανε πρό-  
τα τα πυλιά. Αφτές τρόγανε απτα δέντρα όγι μόνο τα  
λολύδια, μα κε τα φίλα. Κε τα γυμνά δέντρα στεκόντανε  
το καλοχέρι λιπιμένα, όπος το χιμόνα.

Ίρθε το φτινόπορο. Στως μπαχτζέδες δεν ήτανε ότε  
μύλα, ότε απίδια, ότε κοκίμια.

## ΤΑ ΣΤΑΡΟΠΥΛΙΑ

Σταροπόλια σταχτερά,  
με τραγύδια, με χαρά  
στίζανε τρελό χορό.  
Τσίρι-τσίρι-τσιριτρό.

Στα σταφίλια-μας πετόν  
κε τις ρόγες-τως τσιμπόν.  
Πίνονε ζυμί γλικό.  
Τσίρι-τσίρι-τσιριτρό.

Τα αμπέλια-μας τριγόν.  
Φτερουγίζόν κε πιδόν.  
Έχον πέταμα λαφρό.  
Τσίρι-τσίρι-τσιριτρό.

## ΤΟ ΣΤΑΡΟΠΥΛΙ ΣΤΙ ΦΟΛΙΑ (ΠΑΡΑΜΙΘΙ)

Μια φορά κ' ένα κερό ήτανε ένα κιτρινόστομο σταρο-  
πόλι, πυ το λέγανε Πόντικ, κε ζύσε πάνο απ' το παράθι-  
ρο τυ λυτρώ, πίσο απ' το περβάζι, σε ζεστή φολιά.

Ακόμα δε δοκίμασε να πετάξει, μα κυνύσε πια τα  
φτερά-τυ, κι' όλο ντρανύσε απ' τι φολιά.

— Τζιβ, τζιβ; — το ροτύσε ι μάνα-τυ.

Αφτό κυνύσε τα φτερά-τυ, ντρανύσε τι γι κε κελαδύσε:

— Ίνε πολί μάθρι, πολί μάθρι. Πέταξε κε ίρθε ο  
πατεράκισ-τυ, έφερε στον Πόντικ μαμύδια κε μαχτανέφκυνταν:

— Τζίω — τζίω...



Ι μάννα-τω το δέχτηκε.

— Τζιθ, τζιθ.

Κι' ο Πόντικ κατάπινε τα μαμύδια.

Κι' όλο σικονότανε πσιλά απ' τι φολιά, όλο ντρανόςε.

— Τζιθ, τζιθ, — ανσιγόςε ι μάννα-τω.

'Ετσι όλο κε πήγενε, μα τα φτερά δε σπυδάζανε να μεγαλόςυνε.

## ΕΝΑ ΚΑΚΟ

Φίσιζε μια φορά ο άνεμος.

Ο Πόντικ καθότανε στην άκρι τις φολιάς κ' έπεσε κάτω. Ι μάννα από πίσο-τω, κ' ι κσανθί γάτα, με τα πράσινα μάτια θρέθηκε αμέσος εκί. Φοβήθηκε ο Πόντικ, άνηξε τα φτερά-τω, κουνιέτε στα σταχτερά-τω ποδάρια κε τζιθίζι. Κ' ι μάννα-τω το σπρόχνι στην πάντα, τα πόπουλά-τις σικοθήκανε πάνο — άγρια, άφοβι, άνηξε το στόμα-τις κε σιμάδεψε στα μάτια τις γάτας.

Ο φόβος είχοσε απ' τι γι το σταροπούλι. Πίδισε, κια, τα φτερά-τω κε με μιας ίτανε πάνο στο παράθυρο.

Πέτακσε εκί κ' ι μάννα-τω, δίχος υράδι, μα με μεγάλη χαρά κάθισε σιμά-τω, το τσίμπισε με τι μίτι-τις στην τζαγάδα κε λέι: — Τζιθ, τζιθ.

Κ' ι γάτα κάθετε πάνο στι γι, καθαρίζοντας απ' τα νίχια-τις τα πόπουλα τις μάννας τω σταροπουλιό. Το ντρανά ι κσανθί, πρασινομάτα κε με λίπι μιανλίζι:

— Μιαν-τέτιο σταροπούλι, σαν ποντίκι... Μιάι, μιάν

Κε όλα τελιόςανε καλά, αν λιζμονίζουμε μόνο, ότι ι μάννα απόμινε δίχος υράδι.



ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Μουρός υφέτις με γίνα  
σταχτερί.  
Τρέρι δὲ κ' εὐί για νι βρι φαγι



ΠΡΙΝ Κ'Ε ΤΟΡΑ

ΠΡΙΝ

Το ἄλογο πσόφια  
τ' αἰέτρι τραβύσε.  
Το μάθρο το γόμα  
λαφρά τσυγκρανύσε.  
Στο τ'όλι σκιμένος  
σχληρά πολεμύσε  
ο δόλιος χοριάτις  
κε πάντα πινύσε.

ΤΟΡΑ

Κολχόζικο τ'όλι  
πλατιά ἀπλομένο.  
Με ἄλογα, τράκτορ

βαθιά οργομένο.  
Καθάριο σιτάρι  
στ' αβλάχια σπαρμένο,



σε χόμα αφράτο  
καλά δουλεμένο.  
Γερμί τ' αρπάρια.  
Το κράτος πλουτέν.  
Κολχόβια σικόν.  
Τον κόζμο χορτέν.  
Περνόνε κολόνες

ατέλειστες τόρα.  
Νικάς, δυναμόνις  
οντάρνικι χόρα.  
Σφιχτά το τιμόνι  
στα χέρια κρατώνε  
γερλί τρακτορίστες,  
μπροστά μας τραβόνε.

## ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΤΥ ΒΑΛΤΥ

Πήγανε τα πεδιά στο όρος για να χαντραίσουνε τ' άλογο.  
Πάνε στον άκρι το όρος κε ντρανόνε: κάθετε ο μπάρμπα  
Ματθέος, αναπάθετε.

— Γιά-ε, μπάρμπα Ματθέο! Δεν ίδες τ' άλογό-μας;

— Χόθηκε τ' άλογό-σας στο θάλτο ίσαμε τ' αφτιά, —  
χορατέβι ο μπάρμπα Ματθέος.

— Σε πιό θάλτο;

— Μα τί νονίεστε, εδó πάντα τ'όλι ίτανε; Στον πα-  
λιό κερó, στον κερó το τσάρυ, εδó ίτανε θάλτος. Ίτανε θύρ-  
κος, φυркиζόντανε πρόβατα, αλογάκια. Μια φορά λίγο από-  
μινε να φυρκιστί κε χτινό.

— Κε πος μπίκε εκί το χτινό;

— Πήγενε, πήγενε, κε χόθηκε στο θάλτο ίσαμε τα .  
ρατα.

— Μπάρμπα Ματθέο, κε πó πήγε ο θάλτος;

— Τον κάνανε να τρέκει στο ποτάμι, νά πυ. Αφτό πια  
το κάνανε στον κερó τις σοβιετικίς εκσυζίας. Ίρθανε απ' την  
πόλι ντρανέσαν ολόγρια όλα, ίστερα αποφασίσανε: «να κσε-  
ράνουνε το θάλτο».

Πολός καθγάδες τότε κάνανε. Πολές φονές:

«Εμís δεν κάνανε το θάλτο, εμís δε χριάεστε να τον  
κσεράνουμε. Όφελος γιά θάνε, γιά όχι, μα λίγισε τι ράχι-  
ε, σκάπσε χαντάκια». Μα πάλι κσεράνανε το θάλτο, κε  
τόρα αρχίσανε εδó ν' αλετριόνε.



Τα παιδιά μάλισανε κε τρέκσανε ίσια εκί, όπου ήτανε πριν ο θάλλτος, κι' ο μπάρμπα Ματθέος τράβηκε το λωρί το αλέτρου:

— Εμπρο-ο-ός! — κε πήγε ν' αβλακιάει το χοράφι με τ' αλέτροι, για να το ετιμάει για τιν εργόμενι σοδιά.

## ΙΛΕΧΤΡΟΣΤΑΝΤΣΙΑ

Περάσανε τρία χρόνια.

Σ' αφτό το χοράφι φισύσε κε θροντύσε το τράκτορ με τ' αλέτρια. 'Αφνε πίσω-το πλατιά μάθρι λωρίδα από σικομένο χόμα. Απ' το όρος ακυότανε το τρέξιμο τον πριονιό κι' ο κρότος, που θγάζανε τα τσεκύρια. Εκί, πίσω απ' το όρος, στο θάλλτο τις τόρφας χπίζανε ιλεχτροστάντσια.



Διο παιδιά ερχόντανε απ' το όρος. Αντίκρι-τους ίρθε ο μπάρμπα Ματθέος με το τσεκύρι στο ζονάρι.

— Για-ς, μπάρμπα Ματθέο!

— Από πό έρχεσε τρεχάτι;

— Πήγαμε στι στάντσια.

— Έτσι! Λένε πως γλίγορα θα χτίσυνε τιν ιλεχτρο-στάντσια—ίπε ο Ματθέος.

— Ολόγρια ε' όλα τα κολχόζια θα δόσι φος. Κε στο μιλάρι πάλε θα δένη δέναρι.



Νε, παιδιά, όταν ήμωνα στα χρόνια-ςας εγώ κι στο όρα-  
μά-μυ δεν ήδα κίνο, πω βλέπετε τώρα εείς. Εγώ, από μι-  
κρός αλέτρι-α το χοράφι με κσιλένω αλέτρι. Στα σιδερένια  
αλέτρια δέκα χρόνια σινθίσαμε. Μα τώρα νά βγήκανε τα  
τράκτορ. Κάθε χρόνο—κι' όλο νέα πράματα έγινε.

## ΤΟ ΧΤΙΣΙΜΟ

Σε θράχους άγριους, σε θάλτους,	Το ρέμα τρέχει με τα τέλια,
σε τόπους έριμους, γιμνός	γυρίει τόρνους, μηχανές,
γιγάντι είμερα φιτρόνουν,	θαγόνια ξέρει κι ανάβει
μεγάλους χτίζουμε σταθμούς.	τις λάμπες τις ηλεκτρικές.

## Ο ΙΛΕΧΤΡΙΖΜΟΣ

Στο χοριό-μας φέρανε ηλεκτριζμό. Κ' εμείς στην καλίθα-  
μας κρεμάσαμε δύο λαμπίτσες. Μα ο παπός-μας ήδε, ότι κρε-  
μά-ουνε τις λαμπίτσες κι' άρχισε να θρί-ι.

— Εείς, —λέει, —κάνετε τους διαθόλους να χέρουντε, κ' εφύ-  
σκες-ςας δε θ' ανάθουνε.

Κ' εγώ πάλι δεν πίστεβα, όταν τις θά-ιανε. Ήτανε πο-  
λί θαμαστό. Νικά-ι δε χριά-ετε κι επίρτα δε χριά-ουν ..

Μόλις αφίκανε φος στις δύο λαμπίτσες, όλοι χαρίκαυε.

Τότε ο πατέρας μας ήπε:

— Νά, παιδιά, ος πύ σόνουνε ι άνθρωποι: φος πολί, κι  
δεν καπνί-ι. Μπορί κανίς κι τι σόμπα ν' ανάψει όέχος κσι-  
λα, —με τον ηλεκτριζμό, ότι φαί θέλεις μπορίς να μαγιρέ-  
πεις. Κε το χοράφι δεν ήνε ανάνκι ν' αλετρι-ίς με τ' άλογα,  
μπορί να κάνι κανίς κι ηλεκτρικό αλέτρι: μόνο-τω θα πι-  
γένι.

Βγήκανε όλοι απ' την καλίθα, εγώ δεν έχω ισομονί, θέλω  
καλά να μάθο: ανάβει ι δεν ανάβει ι τρίχα μέσα στη φύσκα.  
Πάνο απτι φύσκα κάνανε μάθρο κεφαλάκι, κι στο κεφα-  
λάκι μικρό χερύλι.

Γίρισα το χερύλι στα δεκσιά — φάνικε φος. Το γίρισα



μια φορά ακόμα πάλι στα δεξιά—έγινε σκοτάδι.

Νά θάρα!

Τότε πήρα κε κρεβίδουσα τι φώσκα απ' το κεφαλάκι. Το φως έβριζε.

Άρχισα να πασπατέβο το κεφαλάκι από κάτω, όπου βιδώνετε ι φώσκα, κε τότε κάτω με σκόντισε στα δάχτυλα. Φοβήθηκα κε φώναχσα:

— Πιος με σκοντάι;

Πασπάτεπσα κίνο τον τόπο στο κεφαλάκι ακόμα μια φορά κε πάλι με σκόντισε. Πάλι φώναχσα. Μπίκε κι' ο πατέρας στην καλίθα, ροτάι:

— Γιατί φονά'ις;

Εγώ το ίπα:

— Κάπιος με χτίπισε στα δάχτυλα.

Ο πατέρας μν ίπε:

— Κρεβίδουσεσ τι λαμπίτσα, μα δεν κλίδουσεσ τον ηλεκτριμό. Στο τέλι, όπου κρέματε ι λαμπίτσα, ίνε ηλεκτρική δύναμι. Νά αφτί κε σε χτίπισε στα χέρια. Άλι φορά δίχως εμένα να μιν κρεβιδόνησ τι λαμπίτσα, γιατί μπορίς να μας κάνησ τούνα κακό. Ι ηλεκτρική δύναμι κι' άλογο ακόμα σκοτών'ινησ.

## ΔΙΟ ΛΑΜΠΕΣ

### Ι ΛΑΜΠΑ ΤΥ ΝΚΑΖΙΥ

Δίχως πο'ηριά ανάθο  
μ' ένα σπέρτο σαν κερί.  
Νκά'ι για φαρί μν δένον.  
Φωσκοτό φορό γιαλί.

Δε μπορίς εσί ν' ανάπσει  
μ' ένα σπέρτο σαν κ' εμένα.  
Τί μν λες, πως ίσε λάμπα;  
— Ίσε ράτσα τιποτένια.

### Ι ΗΛΕΧΤΡΙΚΙ ΛΑΜΠΑ

Πιος πιστέβι κυταμάρες:  
Το φωτίλι-ςν καπνί'ι.  
'Εχ'ις χάλια! Κε το φός-ςν  
τρεμολιάρικα φωτί'ι.

Κίτα τόρα το δικό-μν:  
θγά'ι λάμπει δυνατί.  
Μάθε, αδερφί πως έχο  
την υράνια αστραπί.



Δε χριάζουμε φτίλια,  
με τα τέλια, θρε κυτί,  
ρέμα δυνατό μν στέλι  
στάντσια ιλεχτριλί.  
Για να ζήκουνε τα τέλια

— να γρίεις το κίλι  
κί' ο καθένας εαυ αστράπεο  
θα φονάκς: κε θα πι:  
«Τί μεγάλιο φος, πν τόχμ»!  
— Το κατάλαβες γρά θρη:

## ΜΥΣΑΦΙΡΙΔΕΣ ΑΠ' ΤΙ ΜΤΣ

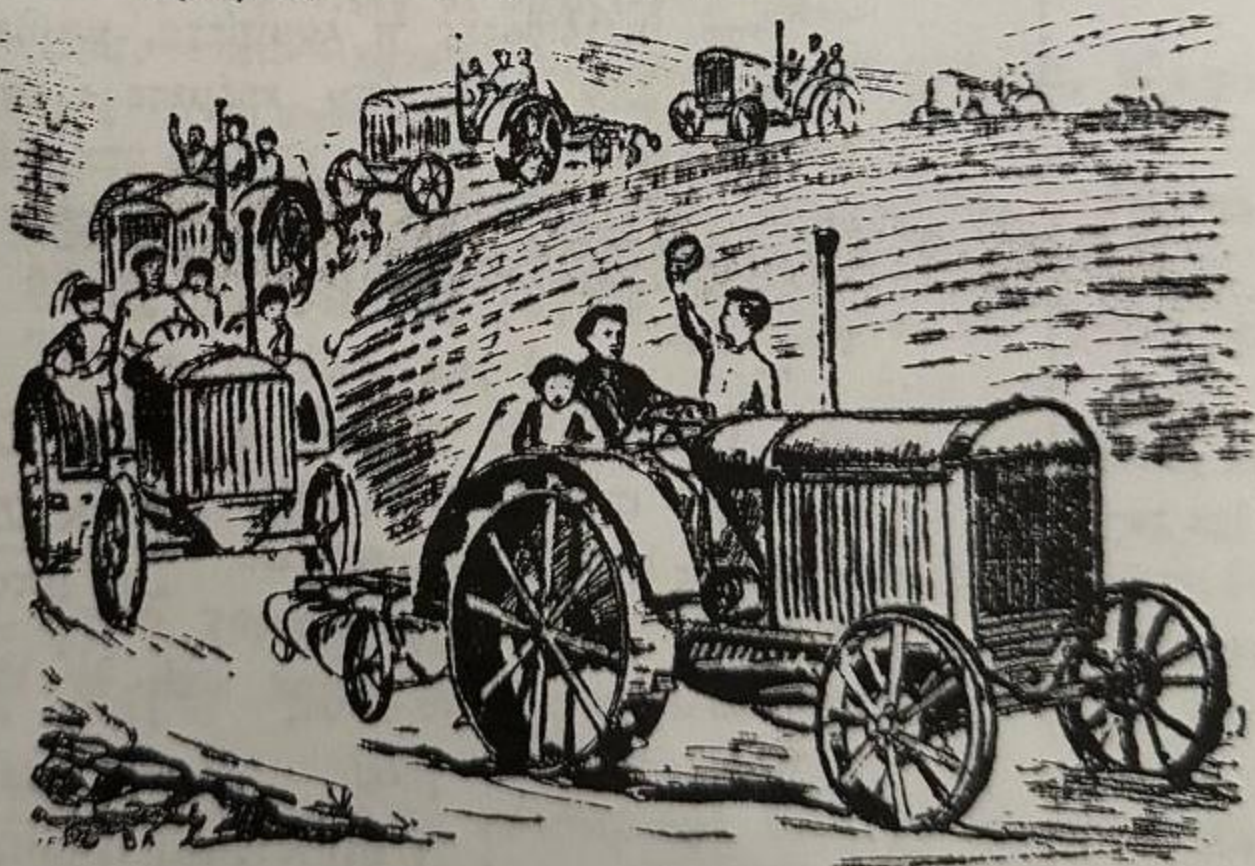
Μέσα απ' το κολχόζικο χοράφι πήγανε μια κοίονα από τράκτορ. Δεκαπέντε κοράτια.

— Ντράνα κι, πόσο πλατί τόπο πιάτουνε! — φονάκς τα πεδιά.

— Κε πόσο βαθιά!

Όταν τέλιωσε ι δουλιά ο τρακτορίστας σταράτςε το τράκτορ.

— Εμπρός, καθίστε, όποιος έρε πιο άφοβος.



Σορέβουντε τα πεδιά, σκουντάι ο ένας τον άλλο.  
Γ πιο άφοβι—ο Θανάσις με τον Κόστα—δρίκανε πάνω  
στο τράκτορ κε διαβίκανε.



Τί καλά! — Γελόνε.

Ίστερα απ' αφτός κε τ' άλλα τα πεδιά θέλανε να πάνε με το τράκτορ. Όλα παρακαλέςανε:

— Βάλε κ' εμένα, μπάρμπα, να καθίσο, βάλε-με να καθίσο!

Γλίγορα ε' όλα τα τράκτορ πάνω φενόντανε τα κεφάλια τον πεδιόν.

Ίστερα όλοι πήγανε στο ποταμάκι να λυστόνε. Στο ποτάμι τα πεδιά κ' ι τρακτορίστες κάνανε τόνπες, βουτύσανε μέσα στο νερό. Ι μυσαφριδες αμέσος γίνανε όχι κσένι, μα δικί-τους, καλί γνώρμι.

— Μπάρμπα, κι' από πό ίρθατε; — αρχίσανε να ροτύνε τους τρακτορίστες.

— Απ' το Ποτιόρκιν, απ' τι στάντσια.

— Από πιά στάντσια;

— Απ' τι μηχανο-τρακτορικί. Τι λένε ΜΤΣ. Κάθε κολχόζι δεν μπορεί να έχι όλες τις μηχανές. Κε στι ΜΤΣ ίνε τράκτορ, σπαρτικές, θεριστικές κι' αλωνιστικές μηχανές. Αφτές ι μηχανές καματέβυνε τι γι, σορέβυνε τι σοδιά στα κολχόζια. Νά ίρθαμε κε στο δικό-σας το κολχόζι.

Στα ΜΤΣ έχυμε κε βιβλιοθήκι: εκί βρίσκυντε εφημερίδες κε βιβλία. Ίνε κε ράδιο κε κινό κε θέατρο.

Ελάτε κε σις, πεδάκια, έχυμε πολλά να σας δείξυμε, — τα λαλόςανε ι τρακτορίστες.

## ΣΤΟΝ ΠΑΛΙΟ ΚΕΡΟ

Το χειρόνα, όταν δεν ίχε φαγύρα ο πομέστ'ιχος έδοσε άχυρα στους χοριάτες. Εκίνι έπρεπε γι' αφτό να δουλέψυνε το καλοκέρι για τον πομέστ'ιχο από διο ντεσετίνες κάθε σπύτι.

Στι «μέρα-μας» έπεσε ένα κομάτι σιμά στιν ταραμά. Το χόμα εκί ίτανε ίσα κάτω γιομάτο από αγριοχόρταρα. Προς το βράδι έπεσε μικρή βροχή, φόντωσε το χόμα.



Ο πατέρας χάριξε:

— Όπως-όπως θα μπορέσουμε... Νά κε τ' αλέτρι χόνετε στο χόμα σα σε θύτιρο!

Φάγαμε το θραδινό φαί κε πέσαμε να κιμιάμε κάτο απ' το αμάκι. Τ' αλόγο-μας με δερμένα τα ποδάρια το αφίχαμε να βόσκι στο θεριζμένο λιβάδι.

Τι νύχτα με κσιπνίσανε φονές κε θρισιές. Πέτακσα το κοντογύνη-μυ, άνικσα τ' αφτιά-μυ κι' άκουα.

— Τι, στο σπίτι-ςυ ίρθες;—ακούδανε μια κσάνι φωνή.

— Θα συ δίκω...

— Πό ίνε το χανιάρι; Δός—το γλέγορα!



Ίστερα χτιπίσανε τέσερα ζεθγάρια ποδάρια, βούσανε τα δεντράκια σιμά στην ταραμά, κ' έγινε ισιχία.

Το προί, με το κσιμέρομα, όταν εγώ ακόμα κιμόμωνα, ο πατέρας έτρεχκε στο σπίτι το αφεντικό να παρακαλέσει να το δόσουνε τ' αλόγο, που καρτακολίσανε απτιν οτάβα το αφεντικό.

Γίριζε πίσω ο πατέρας ίστερα από μια όρα, πανιάρικς, κυραζμένος. Κάθισε σιμά στο αμάκι δίχως να πι λέκκι, άρπακσε με τα δυο χέρια-τω τα μαλιά κι' άρχισε να κλέι:

— Από πό θα πάρο τιν τριάρα; Γιατί-ι; Κε γίριζε



το κεφάλι-το. Κάτω απ'το αριστερό-το μάτι είχε μεγάλη με-  
λανάδα, στο αψί-το κσεγδαρμα.

Προτὶ να φάμε το προί, ο πατέρας πήγε πάλι στο  
επίτι το πομέστ'ιχ'ο κε ποίλ κερὸ δε γ'ρί'ε. Κ' εγὼ καθό-  
μυνα σιμά στο αμάκει κε τὸνε φίλαγα.

Ο ἴλιος βασίλευσε, κοκίνισε ο ὐρανός. Ἦρθε ο πατέρας  
με κατσαυμένο το κεφάλι.

— Ἐφαγες;—με ρώτισε.

Πῆρε το πσομί, τσάκωσε μικρὸ κομάτι κε το μαζύσε δι-  
χος ιεστάχ, ἱστερα ἴπε:

— Πάμε στο επίτι!

— Μα το ἄλογο;—τὸν ρώτισα.

Εκίνως εῴπασε.

Ἰ μάνα στο επίτι ἐκλσε, ὅταν γιρίσαμε ἀργά το βράδι:  
ἐμαθε για το κακό, πὺ πάθαμε.

Τι δέφτερι κε τιν τρίτι μέρα τ' αφεντικό δε μας ἔδουε  
πίσο τ' ἄλογο.

Τιν τετάρτι μέρα ἰ μάνα-μὺ ἰ ἴδια πήγε να παρακαλέσει  
τ' αφεντικό. Μα τιν ἔδακσε το σκιλί το πομέστ'ιχ'ο κε γί-  
ρισε πίσο με δάκρια. Αφ'ὸ φάγαμε το μεσιμερινὸ φαί, ο πα-  
τέρας πήγε πάλι—δέφτερι φορὰ αψί τι μέρα.

— Ὅτι θέλετε κάνετέ-με, — ἴπε στον πομέστ'ιχ'ο. — Εγὼ  
χάνο το χρόνο. Κε χάθισε πάνο στο χόμα σιμά στο μπαλκόνι.

Ἀμα ἐμαθε, ὅτι ο πατέρας αλέτρι'ε τι γί-το, ο πομέ-  
στ'ιχ'ος ἴπε να το δόσουνε τ' ἄλογό-το πίσο δέχως χρό-  
τότες μόνο, αν χαματέπει ο πατέρας μισί ντεσεπ'να πε-  
εῴτερι. Ο πατέρας ἔπεσε στα πόδια το πομέστ'ιχ'ο κε ἴρθε  
στο επίτι χαρόμενος.

Το πιναυμένο ἄλογό' ρίχτηκε στο ἄχιρο κι' ο πατέρας  
ἴπε στὶ μάνα-μὺ:

— Δός-μὺ γλίγορα' πσομί, γιατί θα πάο να τελιώσο το  
αλέτρι'μα. Κ' ἔτσι σχεδὸν μια ἑδομάδα χάθηκε...



## Τ' ΑΘΕΡΙΣΤΟ ΧΟΡΑΦΙ

Φίγανε πια τα πυλιά κι' όλο θρέχι.

Φίλα το δάσος πια τόρα δεν έχι.

'Ενα μονάχα χοράφι μικρό

δεν το θερί'ει κανίς στο χοριό.

Σα να μιλόνε τα στάχια θλιμένα:

«Τί θα γενόμε εμís τα καμένα,

έτσι θα γέρνουμε πάντα στι γι

να μας ριμά'ει ι κρία βροχι;

Λέμαργα κάθε στιγμή μας τσιμπόνε

τα σταροπούλια. Λαγί μας πατόνε.

'Αγρια πόρα μας δέρνι. Γιατί

δε μας θερί'ουν' ός τόρα, γιατί;

Πέστε. πύ βρίσκετε ο ξεβγολάτις;

Δε θα μας έσπιρε δα ο χοριάτις

για να κιλύμαστε κάτω στι γι.

Πέστε-μας νάρτι γιατί δε μπορί;»

Λέι ο άνεμος τότε στα στάχια:

«Ζβίσανε πια το χοριάτι τα μάτια.

Στάθηκε πια, δε χτιπά ι καρδιά.

Σόπασε πια ι φονί ι γλικιά,

που τραγουδύσε εόνια θλιμένος,

πάνο σ' αλέτρι κελένιο σκιμένος.

*Πορότα ίγανε υσιγένο αχέτρι,  
 ονέβανε χοριστά, νε ωνιτσανε.  
 Τόρα έργμε μιγανές, ονέβμε  
 αντάμα νε χτίγμε τι χοράμας*



## ΠΟΣ ΔΥΛΕΒΑΜΕ ΣΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ

ΣΤΟΝ ΚΕΡΟ ΤΥ ΤΣΑΡΥ

(Ανάμνισες εργάτι)

Δύλεβα στο μηχανικό εργοστάσιο.

Στις 6 το πρωί i εργάτες πιγένανε στο εργοστάσιο. Βαστύσανε στα χέρια-τους μποχτζάδες με φαί. 'Αλο λογιό δεν μπορούσανε να κάνουνε. I εργατική μέρα βαστύσε 12 ώρες.

Τα κέρδι-μας ήτανε τιποτένια. O εργάτης κέρδιζε το μίνα 17—18 ρύβλια. Τυς βάζανε να δουλέψουνε κε παραπάνο, απ' ότι έπρεπε.

I δουλιά ήτανε βαριά. Στο εργαστήρι-μας έμπενε το ρέμα τυ αγέρα. Τα τραπέζια τις δουλιάς το χιμόνα τα σκέπαζε το χιόνι. Κι' όταν έβρεχε, το νερό απ' τι στέγι έτρεχε πάνο στα κεφάλια-μας.

## Ο ΒΛΑΔΙΜΙΡ ΙΛΙΤΖ ΛΕΝΙΝ

Σιμόνανε i μέρες τυ 'γιορταζμό τις Οχτοβριανίς επανάστασις. I δασκάλα άρχισε στο μάθημα να λεί στα πεδιά, πως ο Βλαδίμιρ Ιλίτς οδίγισε τυς εργάτες στον αγόνα, κε ρότιζε τα πεδιά:

— Στο σπίτι σας ήτανε τίποτα για το Λένιν;

I 'Ολγα σίκοσε το χέρι-τις κε λεί:

— O πατέρας μυ ίπε πο-λά. O ίδιος ίδε το Λένιν.

— Πές-μας, λιπόν τί ά-κυρες.

'Αρχισε i 'Ολγα να λεί, μα δεν τάλεγε πολί καλά. 'Ίτανε ακόμα μικρί, τις ήτανε βαρί.

I δασκάλα λεί:





— Νά εμείς θα παρακαλέσουμε τον πατέρα-σου να έρθει  
στι βραδιά-μας, για να τον ακούσουνε όλοι. Εσί προς νυνίς,  
θάρθι;

Ι 'Ολγα απαντάι:— Θάρθι, θάρθι. Δε θα πι όχι.

Ο πατέρας τις 'Ολγας κι' αλήθια ήρθε στι βραδιά. 'Ιτανε  
εργάτις, στα χρόνια, πενήντα χρονό, με μαλιά μισόασπρα,  
με δερμάτινι κύρτκα. Βγήκε μπροστά στα πεδιά κι' άρχισε  
να λέι:

— Λιπόν, νεί πολίτες τις Σοβιετικές ρεσπούμπλικας,  
θέλατε ν' ακούσετε, — ακούστε λιπόν.

— Αφτό έγινε πριν 30 χρόνια κε παραπάνο. 'Ιμυνα  
τότε νέο παλικάρι, δύλεβα στο εργοστάσιο μηχανόν. Πατέρα  
δεν ίχα, τονε σκότοσε στο εργοστάσιο ι μηχανί. Ζύσανε μαζί-  
μυ ι μάνα-μυ κ'ι αδερφί-μυ, κε το μικρό αδερφάκι-μυ.

Ζύσαμε τότε πολί στενόχορα: όλοι ι ικογένιά-μας ίτανε  
στριμογμένι σε μια κάμαρα στο ποντβάλι. Ι τίχι ίτανε ιγρί,  
τα παραθιράκια μικρά, κε θγένανε σε τίχο από τύβλα,  
συθαντιζμένο. Στιν κάμαρά-μας καμιά φορά ο ήλιος δεν έμπενε.  
Ίτανε σκοτινά κε πνιχτικά.

Κάθε μέρα, πολί προί, προτύ να κσιμερόσι, ακυότανε  
το μακρόσιρτο σφίριγμα. Φόναζε τυς εργάτες στο εργοστάσιο.  
Κ' εμείς όλοι τρίθαμε τα μάτια, πιδύσαμε πάνο. Ι μάνα-μυ  
πια ίτανε σικομένι, έθαζε γλίγορα το σαμοδάρι κ' έχονε στο  
φύρνο τα τσυκάλια. Πίναμε τσάι με μάβρο πσομί, δίχος  
ζάχαρι, κε πιγένουμε γλίγορα στι δουλιά. Κ' ι δουλιά ίτανε  
βαριά, από δέκα όρες τι μέρα. Κε πέρναμε λίγα καπίκια γι' αφτί  
τι δουλιά. Εμείς λίγα καπίκια, κι' ο νικοκίρις πολά κέρδι.

Μια φορά στο εργοστάσιώ-μας ι εργάτες κάνανε ταρα-  
χές. Αρχίσανε να ζιτώνε να μεγαλόσουνε τι ραστσένκα. Μα  
πό! Ο νικοκίρις δε θέλει ότε να τ' ακύσι. Σορεφτίκαμε όλοι  
σιμά στον πόρτα το εργοστάσιου. Βγήκε ένας εργάτις κε λέι:



— Δε θα πάμε στ' δουλιά, οσόντ' δεν πάρουμε περίεργα  
το μεροκάματο!

Εμείς ακύαμε, λέγαμε το νε-νε, γιατί αφτός μιλίσε  
γνοστικά. Άκσαφνα ακυστίκανε φονές:

— Ι κοζάκι! Ι κοζάκι!

Ίρθανε ι κοζάκι πάνο στ' άλτογα κι' αρχίσανε να μας  
χτιπίνε με ναγάικες. Στι ράχι-μ' έπεσε διο φορές ι ναγάικα.  
Κε τόσο δυνατά, όστε όλο το πυκάμισό-μ' ήτανε σαν κομένο,  
κε στο κορμί-μ' πάνο φανίκανε ματομένες χαραματιές. Σκορ-  
πίστηκε ο κόζμος, ο καθένας όπ'ι μπόρεσε. Ι κοζάκι πιάσανε  
ίκοσι ανθρώπους κε τ'ος καθίσανε στ'ι φιλακί.

Έτσι κε πήγανε το ζίσιμό-μας.

Μόνο μια φορά με προσκάλεσε ο μεγαλύτερός-μ' εντροφος:

Έλα,—λέι,—το θράδι ε' εμένα.

Πήγα στο σπίτι-τ'ο. Εκί εορεφτίκανε ός ίκοσι άνθρωπι.  
Ι περισσότερι ήτανε εργάτες. Ανάμεσα ε' αφτός ήτανε ένας  
άνθρωπος με κσανθά γενάκια. Αφτός άρχισε να μας λέι:

— Εσείς ίστε φτοχί, γιατί απ' τι δουλιά-ξας πλουτένι ο  
νικοίρις.

Όσόντ' δεν καρτακολίσετε τ'ος νικοίριδες, δε θα λα-  
φρίνι ι ζοί-σας. Κάτο ι νικοίριδες! Δυλέπστε για τον εαφτό-  
σας, αντάμα, φιλικά, χέρι με χέρι.

Κ' εμείς τ'ο λέμε:

— Σοστό ίνε. Μα πός να καρτακολίσουμε τ'ος νικοί-  
ριδες; Αντάμα-τ'ος ίνε ι πολιτία. Αντάμα-τ'ος ίνε ο ίδιος  
ο τσάρος.

Κι' αφτός μας λέι τότες:

— Πρότα πρέπινι καρτακολίσουμε τον τσάρο. Κε γι' αφτό  
χριά-ετ'ε ι εργάτες να οργανοθόνε κε να κάνουε δικί-τ'ος  
πάρτια. Αν εικοθί στο πόδι όλος ο εργατικός κόζμος,— ο  
τσάρος δε θα μπορέσι να κάνι τίποτα.

Αχόο κε γονί-ο μόνος-μ'ο.



— Σοστά λέι.

Ίστερα πια έμαθα, — ότι αψτός ίτανε ο ίδιος ο Λένιν.  
Έτσι εγώ πρότι φορά ίδα το Λένιν.

---

Περάσανε από τότες ίκοσι χρόνια. Άρχισε ο πόλεμος με τι Γερμανία. Πολί κόσμος στίλανε στον πόλεμο. Κε από κι γυρίσανε πίσο άλλος δίχος χέρια κι' άλλος δίχος ποδάρια. Κι' άλλος παραχόσανε κάτο στο χόμα.

Κ' εμένα με πέρανε τότε στρατιότι. Κε για τί πολεμούσαμε; Για τον τσάρο, για τες πομέστζικους, για τες φαμπρικάντες. Μόλις αρχίσανε να μας δίνουε φιλάδια, πυ περνόσανε από χέρι-σε χέρι. Σ' αψτά ίτανε γραμένο:

«Κάτο ο πόλεμος! Πολεμίζτε ενάντια στους πλύσιους».

Κε τα φιλάδια αψτά ερχόντανε απ' το Λένιν.

Ζύσε τότε αψτός στο εκςοτερικό κι' από κι μας έστελνε χαμπάρια.

---

Τρία χρόνια πολεμούσαμε, κε στο τέλος δε μας έμινε δίναμι. Κςεσικοθίκανε ι εργάτες, κςεσικοθίκανε κ' ι στρατιότες. Όπος μας έμαθε οο Λένιν, έτσι κε κάναμε.

Τον τσάρο τον καρτακολίσαμε, μα πός πρέπι να κυμαντάρουμε τον εαψτό-μας, αμέσος δεν το νυνίσαμε. Έγινε τότε Προςορινί κιθέρνισι. Μα απ' αψτίνα ο εργατικός κόσμος ίχε λίγο φαιντά: σιφόνισε αψτί ι κιθέρνισι με' τες καπιταλιστές. Αρχίσανε να μαλόνουε: ο ένας θέλι τιν Προςορινί κιθέρνισι, ο άλλος δεν τι θέλι. Βλέπο, ότι δε θα θγι σε καλό-μας, αν όλος ο εργατικός κόσμος δε θα πάι σαν ένας άνθρωπος. Κε γράψτικα στιν πάρτια τον μπολσεβίκον. Στιν πάρτια ίτανε πολί δυλιά. Σ' όλες τις επιχίριςες τότε κάναρε σινεδριάςες κε λέγαμε στους εργάτες:

«Ενοθίτε, σίντροφι! Σορεφτίτε όλι ολόγισα στιν εργατικί-σας πάρτια. Ο αγόνας μόλις αρχίει».

---



Μια φορά ακόμη:

«Ο Λένιν έρχεστε απ' το εκσωτερικό».

Πήγαμε να τον προιπαντίσουμε στι στάντσια. 'Όλι τιν πλατιά τι γεμίσανε εργάτες, στρατιώτες. Πάμε, κ' ι καρδιάμας έτσι κε χτιπαί.

Νά, στο στερνό είμοσε κε το τρένο. Εδώ άρχισε κίνισι, θόριβος.

'Ακσαφνα ντρανό: κάπιος ανέθηκε σε θορακίζμένο αφτοκίνιτο.

Ολόγυρα όλι χτιπίσανε τα χέρια-τους.

Ντρανό κ' εγώ: εκίνος ίνε, — ο Λένιν.

Αν κε περάσανε πολλά χρόνια, εγώ αμέσος τονε γνόρισα.

'Αρχισε να μας μιλάι απ' το αφτοκίνιτο:

«Μιν πιστέθετε στιν Προσορινί κιθέρνισι. Αφτί πάι με τυς πλύσιως. Πάρτε τιν εκσυζία στα χέρια-σας.

'Όλι ι εκσυζία στα σοδιέτ! Χριάζετε να πολεμίσουμε όχι με τυς γερμανός, μα με τυς πομέστζικυς, με τυς νικοκίριδες, με τιν μπουρζουαζία».

Κ' εγώ νύνιζα:

«Τόρα πια θα μπορέσουμε να χάνουμε κίνο, πυ θέλουμε.

'Εχουμε αρχιγό. Κεέρουμε—για τί να πολεμίσουμε».

'Ετσι κε θγίκε. Περάσανε ακόμα κάμποσι μήνες, κι' ο εργατικός κόζμος καρτακόλισε τιν Προσορινί κιθέρνισι. Πίραμε τι γι απ' τυς πομέστζικυς. Τα εργοστάσια κ' ι γι περάσανε στα χέρια τον δουλεφτάδον. Καρτακολίσαμε τυς νικοκίριδες απ' τα εργοστάσια.

Ο Λένιν μας έμαθε να βάλουμε στο δρόμο τι νέα κυμάντα. Από τότες κυμαντάρυνε τα σοδιέτ τον δουλεφτάδον.

Από τότες δε δυλέθυμε πια για τυς νικοκίριδες. Τόρα πια σ' εμάς δεν κερδίζει κανίς απ' τι δουλιά τυ άλυ, ο καθέννας δυλέβι για το κινό καλό.

Κι' όπιος δε θέλι να δυλέψει, αφτός δεν έχι τόπο



ς' εμάς. Μα πός, όλα αφτά τα έκανε μόνος ο Λένιν; —  
ροτίσανε τα πεδιά.

Ο εργάτις απάντιζε: — Ο Λένιν τάκανε όλα αφτά όχι  
μόνος-του. Τα έκανε αντάμα με την πάρτια, που τράβηξε από  
πίσω-τις την εργατική τάξι κι' όλους τους δουλεφτάδες. Κι' ο  
Λένιν έδωκε τι στράτα, ο Λένιν έζμικσε την πάρτια, ο Λένιν  
άνιωσε τα μάτια-μας. Μας έμαθε κε για σας, τα μικρά  
πεδάκια, ίπε: να μάθετε, να μάθετε κε να μάθετε. Εσείς  
ίστε ι σμένα.

## ΣΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΥ ΛΕΝΙΝ

Παράχωσε θυνίσια μονοπάτια  
ι άγρια ι χτεσινί χιονιά  
κε σκέπαζε με χιόνι τα δεντράκια,  
κι' από το βάρος γέρνουν τα κλαδιά.  
Γραμί περνύσαν λόφους κε κιλάδες  
Ολιμένι για να διώνε το νεκρό.  
Κε πέφτανε, κε πέφτανε νικράδες  
απάνο στο κιθύρι το λενινικό.

## Ο ΑΠΟΧΕΡΕΤΙΖΜΟΣ ΜΕ ΤΟΝ ΑΡΧΙΓΟ

Ο Βλαδίσμιρ Ιλίτς Λένιν πέθανε στις 21 του Γενάρι  
1924 στο χοριό Γόρκι. Πεθαμένο τον φέρανε στη Μόσχα.

Ήτανε δυνατό αγιάζι. Στις στράτες ανάβανε φωτιές. Στις  
φωτιές σιμόνανε ι παγομένοι άνθρωπι για να ζεσταθίνε.

Στι μέρι τις πόλεις από πολλές στράτες έτρεχε πολλές  
κόζμος. Στέκανε σε μακριές λέντες στη σειρά.

Κε στη μεγάλη σάλα του Σπιτιού τον σοματίον μέσα σε  
κασέλα ήτανε κσαπλομένος ο Βλαδίσμιρ Ιλίτς Λένιν.

Ακυότανε ι μουσική—λιπιμένα πέζανε το πένθιμο μαρς.  
Ι εργάτες κι' όλοι ι δουλεφτάδες πιγένανε για στερνί φορά  
να διώνε τον πεθαμένο-τους αρχιγό.

Πέντε μέρες ήτανε το χορμί του Βλαδίσμιρ Ιλίτς στο Σπίτι  
τον σοματίον.



Στις 27 το Γενάρι φέρανε το κορμί το Β. Ι. στην Κόκνι πλατία, κε ι όρα τέσερις κιδέψανε τον αρχιγό.

Σ' αφτό τον κερó ε' όλι τι χόρα εφίρ'ανε ι φάμπρικες, τα εργοστάσια, τα παροδό'ια. Απ' τα εφίρ'ιγματα όλι κέρανε, ότι τόρα κιδέβυνε το Βλαδίμιρ Ιλίτ'.

## ΑΡΧΙΓΟΣ, ΔΑΣΚΑΛΟΣ, ΦΙΛΟΣ

Πιγένανε σκιφτί ι δουλεφτάδες  
τον αρχιγό να δύνε για στερνί φορά.

Αμλίτα περνύσανε χιλιάδες  
με δάκρια για τι μεγάλη σιφορά.

Σα θάλασα ολόγιφα ο κό'μος.

Κανένας έτσι δεν κιδέφτικε νεκρός.

Πεδιά, ο Λένιν ίτανε δικός-μας

Μεγάλος δάσκαλος, κε φίλος, κι' αρχιγός.

## Ο ΙΟΣΙΦ ΒΙΣΑΡΙΟΝΟΒΙΤΖ ΣΤΑΛΙΝ

Στον Αντικάφκασο, ετι Γρούζια, ετιν ακροποταμιά το Κύρα, ίνε μια μικρότσει πόλι, ι Γόρι. Εδό ετα 1879 σε ικογένια παπυτσά, το Βισαρίονα Δ'ζζουγασεβίλι, γενίθηκε ένα πεδί ο Ιοσίφ--ο μελοντικός αρχιγός το κομμουνιστικό κόμα-τος, τις εργατικίς τάξεις κε τον δουλεφτάδον όλυ το κό'μυ. Κίνο, πυ ίστερα αρχίσανε να τον λένε σίντροφο Στάλιν.

Από δεκαοχτό χρονό δόθηκε ολόκληρος στον αγόνα για τιν απελεφτέροσι τον εργατόν. Έγινε επαναστάτις. Αφτός ένονε τυς εργάτες σε ομίλυς, πυ σορεβόντανε κριφά απ'τιν πολίτσεια κε τυς νικοκίριδες. Αφτός κσιγύσε, πος πρέπι να πολεμούμε ενάντια στον τσάρο κε τυς νικοκίριδες.

Για να μυλοθί απ'τιν τσαρικί πολίτσεια ζύσε με λογιό-λογιό ονόματα. Κάποτε τον λέγανε «σίντροφος Δέβιδ», κάποτε «σίντροφος Κόμπα» κε κάποτες άλο λογιό.

Ζιτά ι πολίτσεια το σίντροφο Δέβιδ. Κ' εκίνος ε' αφτό



τον κερό κάπυ δουλέβι πια με τ' όνομα είντροφος Τζέ-  
ζικοφ. Πέφτι ι πολίτεια στ' αγνάρια τυ Τζέζικοφ. Κί'  
αφτός πια μιλάι μπροστά στις  
εργάτες σα είντροφος Κόμπα.  
Το στερνό-τυ όνομα ίτανε Στά-  
λιν. Μ' αυτό τ' όνομα κ' έγινε  
γνωστός ε' όλο το ντυνιά.



Τυ πύχενε όχι μια φορά  
να πέσι στα χέρια τις πολί-  
τειας. Καθότανε πολί κερό στι  
φυλακή. Τον εκσορίζανε στι Σι-  
βηρία κε ε' άλλος μακρινός τό-  
πος. Μα έφεβγε απ' την εκσο-  
ρία κι' άρχιζε πάλι να δουλέβι  
με νέο όνομα. Έτσι τέσερις  
φορές μπόρεσε να φύγι απ' την  
εκσορία. Πολές σκοτύρες έφερε στιν τσαρική ζζανταρμέρια.

Σ' όλι-τυ τι δουλιά ίτανε ο πρότος θοιθός τυ Λένιν.

Πέθανε ο Λένιν. Το κομμουνιστικό κόμα κσακολουθύσε το  
έργο-τυ κάτω απ' την καθοδήγισι τυ ε. Στάλιν. Με την ιδέα  
τυ Στάλιν χτιστίκανε χιλιάδες νέα εργοστάσια. Με την οδι-  
γία-τυ ι χοριάτες ενοθίκανε σε κολχόζια για να δουλέψουνε  
φυλικά κι' αντάμα. Ι μηχανο-τρακτορικές ετάντσεις κατά το  
νέο είστιμα τόρα καματέβουνε τα τζόλια. Με το λάλεμα τυ  
Στάλιν ι εργάτες κ' ι κολχόζνικι κάνουνε υντάρνικες μπρι-  
γάδες. Πολεμόνε να δουλέβουνε καλύτερα, για να θγάλουνε  
περισσότερα απ' όλα, πυ μας χρειάζουντε για να χτίσουμε γλι-  
γορότερα τι ζοί κατά το νέο.

Ο Στάλιν μας μαθένι: ι εχτρί-μας λογαριάζουνε τι δυ-  
λιά για κατάρια, μα ε' εμάς ι δουλιά ίνε τιμή, παλικαριά,  
κε ιροϊζμός.

Ο Στάλιν μας λαλί:



Κάτο ι τεμπέλιδες, ι οκνιάρηδες, ι χασομέριδες!  
Δυλέπστε υντάρνικα κατά το νέο!  
Ζίτο ο κομουνιζμός!

## Ο ΟΧΤΟΒΡΙΣ ΚΣΑΚΟΛΥΘΑΙ

Αφτό έγινε στιν Οχτοβριανί επανάστασι.

Διο κόκινι φρυρί στέκανε καραύλι στις πόρτες ενός μεγάλου σπιτιού με άσπρες κολόνες...

Όταν ίπανε, ότι το παλάτι τυ τσάρου πάρθηκε, ότι ι εκουσία περνάι στα χέρια τον σοβιέτ, ο ένας κόκινος φρυρός ίπε στον άλλο:

— Νά λιπόν κάναμε κε τιν επανάστασι!

— Στάςυ, αδερφάκι, μι σπυδάΐς! ίπε ο δέφτερος, — ι επανάστασι ακόμα δεν τέλιωσε. Θα ντρανάς, εμís ακόμα θα πολεμίσυμε...

Κε ροστά: ίστερα ίχαμε τον εμφίλιο πόλεμο.

Ίστερα ίχαμε το χαλαΐμό.

Ίστερα από κάμποσα χρόνια ανταμοθίκανε. Έπιχε ς' ένα εργοστάσιω να ισιάζυνε κε να καθαρίζυνε τυς αργαλιώς, τυ σκυριάσανε στον κερó τυ εμφίλιω πολέμω.

Αφτί τι φορά ο δέφτερος ίπε στον πρότο:

— Νά τόρα τέλιωσε ι επανάστασι.

— Όχι, — ίπε ο πρότος, — εγó θα ςυ το πο με τα δι-  
κά-συ λόγια: ι επανάστασι κσακολυθάι... Χριάΐετε όλυς  
αφτός τυς αργαλιώς να τυς μεταλάκσυμε με νέυς, καλύτερυς,  
χριάΐετε, εμís από χόρα πιςοδρομιμένι να γίνυμε χόρα προ-  
χοριμένι στον ντυνιά, αλιότικα ι εχτρί θα μας φυρκίσυνε. Ι  
επανάστασι κσακολυθάι...

## ΧΤΙΖΥΜΕ

Απέραντι έχυμε χόρα. Τα τράκτορ στα τζόλια θροντύνε,  
Δυλιές έν' μπροστά-μας πολές. κολχόΐιχι σκάφτυνε γι.  
Υντάρνικα χτιΐυμε τόρα Εργάτες, χοριάτες τραβύνε  
ΐαθόντια, σταθμός, μηχανές. στι στρατά τυ Λένιν μαζί.



## ΕΧΤΕΛΕΣΑΜΕ ΤΙ ΔΥΛΙΑ

Υντάρνικα πήγανε ι δουλιά στο εργοστάσιο. Μα το τσεχ το χιτέρω απέμινε πίσω.

Γιατί απέμινε πίσω το τσεχ το χιτέρω; Εχί ήτανε τεμπέλιδες κε ρβατζί. Αποφασίζανε ι υντάρνικι το τσεχ το χιτέρω να κατασώσουνε τ'άλλα τσεχ. Αποφασίζανε ι υντάρνικι να τελειώσουνε τι δουλιά.

Τυς είμοσε ο ρβατζί κε ίπε:

Απ' τι δουλιά πλώσιος δε θα γίνεις, μα καρμπόρις θα γίνεις.  
— Ίπε κε πήγε στο σπίτι.

Τυς είμοσε κι' ο τεμπέλις:

— Πιγένετε να κιμθίτε. Ι δουλιά δεν ίνε λίκος, κε δε φέβγι στο όρος. — Ίπε κε πήγε στο σπίτι.

Τυς είμοσε κε το πεδί το κυλάκω.

— Ι δουλιά αγαπά τυς αγμάκιδες.

Ίπε κε πήγε στο σπίτι.

Μα ι υντάρνικι κσακολυθόσανε να δουλέθουνε. Ίτανε θα-ρί. Ανανκαστίκανε να δουλέψουνε για όλους, πω φέγανε.

Μα ι δουλιά έγινε στον κερό.

## ΣΙΜΕΡΑ ΚΕ ΑΒΡΙΟ

Ντρανάς σήμερα—άγρια τ'άπια. Ντρανάς άθριο—σοβιε-τικό εργοστάσιο.

Ντρανάς σήμερα γυμνές στέπες. Ντρανάς άθριο — σοφ-χόζι «Γίγαντας».

Πριν ντρανόςες απ' το αεροπλάνο—τα χοράφια χαμιλά, σαν πάπλωμα με κοματάκια από λογρό-λογρό χρώματα: τε-τραγονάκια, λυρίδες, κομένα κοματάκια. Σε κάθε κοματάκι ίτανε νικοκίρις.

Ντρανάς τώρα — πλατιά απλώνοντε τα χοράφια σαν πράσινα χαλιά. Ι τρακτορικές κολόνες τα ισιάζανε, αλε-τρίσανε τα σίνορα κε τα χοριστά — κομάτια έμειπύχανε σε κινά χοράφια το κολχοζιό.



Εκί, όπου πριν έτρεχε το ποτάμι, τώρα ίνε ιλεχτρο-  
στάντσια.

Εκί όπου πριν ίτανε έρμιο, τώρα ασπρίζουμε τα χοράφια  
το μπάρμπακινύ.

Εκί όπου πριν ίτανε πιχτά όρι, τώρα πέρασε σιδερόδρομος  
στο εργοστάσιο, στο γιγαντένιο πριονιστήρι.

Κε παντού εργάτες, παντού μηχανές, φυγάρα, θόριβος  
δυλιάς, παντού κίνισι κε χτίσιμο δίχος άκρι.

## ΤΟΝ ΛΑΛΙΣΑΝΕ

Ίρθε κερός να πάι ο Πέτρος Ναφέντοφ στον Κόκινο  
στρατό.

Έκλαπες ι μάνα-τυ: Σε πέρνουμε απ' τον πατέρα κε τι  
μάνα-συ! Κε πιος θα σε ντρανά εκί! Πιος εκί, πυλάκι-μυ, θα  
σε δόσι να φας, να πιας!

... Σόνι,—ίπε ο μπάρμπα — Γιόργις, ο κλιδαράς απ'  
το εργοστάσιο. Α δε θάνε ο Κόκινος στρατός,—θα μπύνε  
ι εχτρί σπι χώρα-μας, θα πάρουμε τα χοράφια-μας, τις φά-  
μπρικές-μας. Δεν μπορύνε ι καπιταλιστές να υποφέρουνε,  
πυ ε'εμάς ι δουλεφτάδες βαστώνε τιν εκουσία στα χέρια-τους.

Ο Κόκινος στρατός ίνε ι δυνατί υπεράσπισι τις χώρας-  
μας. Δε χριά'εστε να κλες, μα χριά'εστε να μεγαλέφκεσε,  
πυ ο γιός-συ πάι να εχτελέσι το χρέος-τυ. Όπος κέρεστε  
ε'εμάς όλυς δεν τυς πέρνουμε στον Κόκινο στρατό, τα πε-  
διά τον κυλάκον εκί δεν τ' αφίνουμε να πάνε.

— Αφτό ίνε σοστό Γιόργι!—ίπε ο πατέρας στον Πέτρο.

— Δίχος στρατό το κράτος δεν μπορί να ίνε. Νε ίτανε  
βαρί το στρατιοτικό ζίσιμο! Θυμόμε μια φορά: έστεκε το  
δικό-μας το πολκ σπιν Καλύγα. Πιγένε σπι στρατά. Δεν ντρα-  
νεσα, ότι αντίκρι-μυ έρχετε ένας οφιτσέρος. Πος χύλικσε  
πάνο-μυ: «Γιατί δε με χερέτισες;!» Κε μυ έδοσε μια με  
τι γροθιά-τυ στ' αφτί! Κ' εγώ στάθικα σε προσοχή κε μόνο



το λέγο: «Με ειχορίτε, εθγενέστανα!» Κε με βάλανε τρεις  
όρες να θαστό το τυφέκι.

— Μα έτσι ήτανε στον κερό το τσάρου. Στον Κόκκινο  
στρατό δεν ίνε τέτια συνθήα. Τώρα ι ονομασία το κόκκινου  
στρατιότι ίνε τιμιτική. Ο κόκκινος στρατιότης έχει όλα τα δι-  
καώματα.

Κ' ι κομαντίρι-μας καθόλου δε μιάζονε με κίνους. Τότε ι  
οφίτσέρι ήτανε απ' τους κηφούς, μα ι δικί-μας κομαντίρι ίνε  
από εργάτες κε χοριάτες.

## ΣΤΙ ΦΡΥΡΑ

«'Υτε μια πιθαμή κσένη γι δε θέλουμε. Μα κι' απ' τι δικί-  
μας γι, ύτε ένα θερσόκι απ' τι γί-μας δε θα δόσουμε σε κα-  
νένα» — ίπε ο σύντροφος Στάλιν.

— Δε θα δόσουμε, — απαντίσανε ι εργάτες.

— Δε θα δόσουμε, — απαντίσανε ι κολχόζνικι.

— Δε θα δόσουμε, — απαντίσανε όλοι ι δουλεφτάδες.

Ο Κόκκινος στρατός-μας ίνε δυνατός. Ο Κόκκινος στρατός  
φιλάγι τι χώρα τον σοβιέτ.

## ΓΡΑΜΑ ΚΟΚΚΙΝΟΥ ΣΤΡΑΤΙΟΤΙ

— Γιά-σας αγαπιμένε-μου πατέρα κε μιτέρα! Σας στέλ-  
νο απ' τον Κόκκινο στρατό το μαχιτικό-μου χειρετιζμό. Τώρα  
διάβασα το γράμα-σας. Το χάκυ με πονίτε, που ιπιρετό στον  
Κόκκινο στρατό. Με λαλέςανε με το όπλο στα χέρια να  
ιπερασπίσο τι Σοβιετική-μας 'Ενοσι. Κ' εγώ γι' αφτό μεγαλέφ-  
κουμε σα μαχιτίς το εργατο-χορικό Κόκκινου στρατό.

Ροτάτε, πως ζόμε;

Σιχονόμαστε στις 6 το προί με το σινάλο. 'Ιστερα απ'  
το νίπσιμο κάνουμε γυμναστική για να δυναμόσουμε το κορμί-μας.  
Τρόμε το προί κε το μεσιμέρι στι στολόθαγια. Ο καθένας  
έχει δικό-του σερβίτσι. Τρόμε τρεις φορές τι μέρα. Το φαί-  
μας πάντα ίνε καλό.



Τα ρύχα-μας κε τα παπούτσια-μας—όλα ίνε καλά. Στην καΐα-μας ίνε μεγάλη καθαριότητα. Δυλέθουμε οχτό όρες τι μέρα. Μαθένουμε το τυφέκι, το πολιβόλο κε το προτιβογά.

Εδó στον Κόκίνο στρατό μας μαθένουμε γράματα, κάνουνε μαζί-μας κυθέντες. Διαβάζουμε εφημερίδες.

Το λέφτερό-μας κερό τον περνόμε στι λενινική γονιά.

Εκί έγι κε ντάμα κε εσάχματ, κε λογιό-λογιό πεχνίδια.

Πιχτά δίνουμε θέατρο. Ο κομαντίρος-μας πάλι πέει αντάμα-μας πάνω στι σκινί. Στι μάθει κε στιν ιπιρεσία ίνε νατ'άλνικός-μας κε τον ακόμη δίχος λόγο. Μα στο λέφτερο κερό αφτός για μας ίνε πρότος είντροφος κε δικός-μας άνθρωπος.

Μένο ο γιός-εας

Πέτρος Ναφέντοφ.

## Ο ΚΣΕΝΟΣ ΚΙ' Ο ΔΙΚΟΣ-ΜΑΣ



Σε μάχι άγρια, σκληρί μπλεγμένοι  
διο στρατιότες ίνε: ο δικός-μας  
κι' ο κσένος, πυ τι εσέπει θολομένοι  
για νάχι προσπαθεί ο εχτρός-μας.

Ο κσένος κσεσικόνι το τυφέκι  
κε σιμαδέβι ίσια στιν καρδιά.

-Θα δις πος κσέρο πάντα το φισέκι  
να το κορόνο ε' εχτρικά κορμιά.  
Για στάσυ, στάσυ, είντροφε τί κάνης;  
Τα μάτια-συ δε βλέπυνε εχτρό.  
Εργάτι φίλο θέλεις να κσεκάνεις,  
σαν το μπαμπά-συ κε τον αδερφό.



Κατέβασε τ' ατσάλινο τυφέκι,  
 που εϋδοσαν ι άτιμι εχτρί.  
 Το όπλο γίριζε κε το φισέκι  
 ν' ανάψεις στο τιράνυ το κορμί.  
 Εκίνυς, που σε ρίκανε στη μάχι  
 να τος νκρεμίσεις. Τότε τί χαρά!  
 Κι' ο γιόκας-συ σαν το δικό-μυ θάχι  
 σκολιό, δουλιά, πσομί κε λεφτεριά!



## Ι ΧΟΡΑ-ΜΑΣ

Ίνε στον ντυνιά μια μεγάλη χώρα. Αφτί ι χώρα ίνε ι ΕΣΣΔ.

Για να πάι κανίς ε' αφτίνα απ' τι μια άκρι στην άλι πεζά χριά'ετε να περπατάι τέσερα χρόνια.

Ας ροτίσουμε τον κό'μο αφτίς τις χώρας, όλυς διαμιάς με το ράδιο:

— Τί όρα τις μέρας έχετε:

Ο ένας θ' απαντίσι: εμίς έχυμε προί. Ο άλος θ' απαντίσι: εμίς έχυμε μεσιμέρι. Ο τρίτος θ' απαντίσι: εμίς έχυμε βράδι. Ο τέταρτος θ' απαντίσι: εμίς έχυμε νίχτα.



Ας ροτίσουμε τον κόσμο αφτίς τις χόρας, όλως διαμιάς,  
με το ράδιο:

— Τι εποχή το χρόνο έχετε;

Ο ένας θ' απαντήσει: εμείς έχουμε άηχισ. Ο άλλος θ' απαν-  
τήσει: εμείς έχουμε χιμόνα.

Ας ροτίσουμε τον κόσμο αφτίς τις χόρας:

— Τι πλούτο έχετε;

Ο ένας θ' απαντήσει: σίδερο. Ο άλλος: ξαιρέ. Ο τρίτος:  
πετροκάρβουνο. Ο τέταρτος: μπαμπάκι. Ο πέμτος: νέφτι.

Ας ροτίσουμε τον κόσμο αφτίς τις χόρας:

— Τι δε σας εόνι;

Ο ένας θ' απαντήσει: σίδερο. Ο άλλος: πσομί. Ο τρίτος:  
πετροκάρβουνο. Ο τέταρτος: νέφτι. Ο πέμτος: μπαμπάκι.

Εκί όπου δεν ίνε πσομί — χριάζετε να στίλουμε.

Εκί όπου δεν ίνε μπαμπάκι, — χριάζετε να στίλουμε.

Εκί όπου δεν ίνε νέφτι, κάρβουνο, σίδερο — χριάζετε να  
στίλουμε.

## Ο ΣΙΔΕΡΟΔΡΟΜΟΣ

Έσκαψε ο άνθρωπος τα τ'άπια, ίσακσε τις ταραμάδες,  
έχτισε γεφύρια. Έκανε ίσια, σα ραίτα, τι στρατά.

Σ' αφτί τι στρατά έβαλε ατσάλένιες ράγιες. Πάνο στις  
ράγιες έβαλε σιδερένια μηχανί με φυγάρο, καζάνι κε εόμπα.

Στι εόμπα θάζουνε κείλα γιά κάρβουνα, στο καζάνι  
θράζουνε νερό.

Κιλάι το παροβόλι δίλος αλόγα έτσι, όστε με κανένα  
άλογο δεν το καταεόνις. Πενίντα χιλιάμετρα τον όρα.

Κιλάι το παροβόλι, τραβά βαγόνια. Σ' άλλα βαγόνια  
πάνε ι άνθρωποι, κε ετ' άλλα — έάλανε πολλά πολλά πράματα!

*Βρίμε το παροβόλι ν'ι  
άνδραιοι σιμόσαιε.*



## Τ' ΑΤΣΑΛΕΝΙΟ ΙΠΙΚΟ

Ίδατε ποτέ  
στις ατέλειστες εστέπες προς τρέχι,  
στιν ομήλι τις λίμνης κρυμένο,  
με ποδάρια χοντρά, σιδερένια,  
με ρυθόνα πλατιά κι' ατσαλένια  
αναξένοντας πάντα το τρένο;  
Κι' από πίσω-το μές' στα χορτάρια,  
σε γαρίσι, θαρίς, γιορτινό  
κσετινά'ι ψιλά τα ποδάρια  
κι' όλο τρέχι πυλάρι μικρό.  
Τί αστίο, κυτό  
αλογάκι  
να περάσι το τρένο πυ ζίτισε!  
Πός δε θά'ι στο νό-το λιγάκι,  
προς τ' ατσαλένιο πια ιπικό  
τι γενιά-το τι νίκησε.



## ΤΥΡΚΣΙΜΠ

Το Τυρκσίμπ ίνε κενόργιος σιδερόδρομος ανάμεσα στη Σιβηρία κε το Τυρκεστάν. Κάνανε πολί δουλιά για να φτιάσουνε γρήγορα απτό το δρόμο.

ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΜΕΡΟΣ II. — 4.



Ακού — στη φάρμπακα ι ερίνα εφίριξε — ι όρα θ. Κε  
στις θ κε 2 λεφτά το τρένο θα περάσει.

Τρέχι σαν τρελός, έχασε το νό-το, ο ίδιος δεν κέρρι  
τί θα γίνι ακόμα. Έτρεκες ίσαμε τιν αναποδογυρί-μένι ράγια,  
όπου ίτανε πολλά κείλα. Έσκιπες κι' άρπακας ένα. Ακού —  
εφίριγμα μακρινό, ακού — ι ράγιες κανονικά κε σιγά αρχίσανε  
να τρομάζουνε. Για να τρέκει πιο μακριά δεν έγι δίναμι.  
Στάθηκε εκατό εά-ινες μακριά απ' το φοβερό τόπο. Εδό σα να  
φότιζε το κεφάλι-το ένα φος.

Έβγαλε το καπέλο-το έβγαλε απ' αφτό το μπαμπακερό-  
το μαντίλι, έβγαλε το μαχέρι απ' τα τσανχία-το, χτίπιζε  
με το μαχέρι το αριστερό-το χέρι πευότερα απ' τον ανκόνα,  
— τινάχτικε το έμα, έτρεκες σα ζεστό ρέμα. Έβρεκες μέσα  
ς' αφτό το μαντίλι-το, το ίσιακας, το άνικας πάνω στο κείλο  
κε σίκοσε πευλά τιν «κόκκινη σιμέα-το».

Στέκι, κονάι τι σιμέα-το, κε το τρένο φάνικε πια.

Κε το έμα όλο τρέχι κε τρέχι. Σφίγκι ο Σιμεόν τιν  
πλεγί-το στα πλάγια. Θέλι να τι σφίκει για να κλίσι, μα  
το έμα δε στέκι. Ένα νόνι-μα ίνε στο κεφάλι-το: «δε θα  
μπορέσο να σταθό, θα ρίξσο τι σιμέα». Σχοπινιάσανε τα  
μάτια-το κε πέτακας κάτω τι σιμέα. Μα ο μηχανικός-τον  
ίδε πια.

Το τρένο σταμάτισε. Ο κό-μος θγίκε έχσο απ' τα  
θαρόνα, σρεφτίκανε ποί. Βλέπωνε — κίτετε ένας άνθρωπος, κε  
σιμά ε' αφτόνα μια ματομένη πατσαθόρα πάνω στο κείλο.

## Ο ΠΙΟΝΕΡΟΣ ΑΜΠΡΟΣΙΜΟΦ

Ο πιονέρος Αμπροσίμοφ πιγένοντας απ' το χοριό στο  
εκοιό, ίδε μια τσακομένη ράγια. Πίγενε το τρένο. Ο Αμπρο-  
σίμοφ έβγαλε τι γραβάτα-το, τιν έδεσε πάνω στο κείλο  
κ' έδεσε σιγάλο. Γλίτοσε το τρένο απ' το τσάκομα.



Στο Τυρκεστάν μπαμπάκι μεγάλον,  
επὶ Σιβηρία θῆναι το πρῶτον.  
Τὴν ἔριμον με τὰ θυνά ενόνι  
εφίχτά ἰ εἰδερένια-μας γραμί.

Περνύσανε μπροστά θδομάδες, μίνας  
— το καρὰνι πῆγε ἀρχά.  
Ὁ εἰφονας θονκόςε κ' ἰ καρλίεσ  
μυνκρίζανε κε τρέμανε εἰχιά.

Μα τώρα πια τὴν ἔριμον τι εχίζον  
θροντόντας εἰδερένιες μηχανές.  
Κ' ἰ ἔριμες ἐπὶ χόρα-μας ἀνθίζον.  
Χαθίκανε ἰ στραῖτες ἰ παλιές...

## ΤΟ ΣΙΝΙΑΛΟ

Μια φορά ἐρχότανε ὁ εἰδεροδρομικὸς φίλακας — ὁ Σι-  
μεὸν ἀπ' τὸ ὄρος. Ὁ ἥλιος ἴτανε πια χαμυλά. Ἰτανε μεγάλε  
εἰχιά. Γλίγορα θα εἴμονε ἐπὶ εἰδεροδρομικὴ γραμί. Τὸ φένατε  
εἰ να χτυπαί κάπου εἰδερο με εἰδερο. Ὁ Σιμεὸν πῆγε γλί-  
γορα. «Τί να ἴνε»; — νυνίει.

Βῆναι πάντο ε' ἓνα περὶλό τόπο — μπροστά-τὸ ἴνε το  
εἰδεροδρομικὸ περὶλομα. Περίλά, πάντο ἐπὶ εἰδεροδρομικὴ γραμί,  
καθότανε πάντο ἐπὶ ποδάρια-τὸ ἓνας ἄνθρωπος κε κάτι ἔκανε.  
Ἀρχισε ν' ἀνεβῆναι ὁ Σιμεὸν ἀγάλια-αγάλια κε να το εἰμόνι:  
νυνίει, πὸς ἴρθε να κλέψει τις γάικες. Ντρανά, κί ὁ ἄνθρω-  
πος εἰκόθηκε: κρατῶσε ἐπὶ χέρια-τὸ λαστό. Ἐβαλε το λαστό  
κάτω ἀπὲς ράγες κε τις κυνῶσε ἐπὶ πάντα. Σκοτινιάσανε  
τὰ μάτια το Σιμεὸν, θέλει να φονάξει, μα δὲν μπορεῖ. Τρέχει  
πάντο γλίγορα, κί ὁ ἄνθρωπος με το λαστό κε το κλιδί  
κατρακίλα ἀπ' τὴν ἄλι μεριά το περὶλόματος.

Ἐρχετο το ἐπιθατικὸ τρένο. Μα δὲν ἔχει με τι να το  
εἰσταματίσει: δὲν ἔχει εἰμέα. Τί ράγια δὲν μπορεῖ να τι θάλλει  
ἐπὶ τὸν τόπο-τις. Με ὀφκερα χέρια δὲν μπορεῖ τίποτα να κάνεις.



Προί, προί,  
φτινόπορο,  
ο Αμπροσίμοφ διάβενε  
απτο χοριό-το  
ε' άλλο κοντινό χοριό  
για το κολχόζικο σχολιό.  
Κε νά μπροστά-το φάνικε  
μια ράγια τσακί-μένοι.  
Σε μια στιγμή τιν έβγαλε  
τιν κόκινι γραβάτα-το,  
που ήτανε σφιχτά δεμένοι:  
— Κε νά-με έτιμος!  
Δεν ήμε, νε, μεγάλο  
πεδί  
για να γυρίσο  
το κλειδί,  
μα δίνο το σινιάλο.  
Τον ίδανε  
δεκάδες μάτια.

Απάντιζε  
το έδωσε το φρένο  
κε γλίγορα  
σιμά-το  
σταμάτισε το τρένο.  
Εδώ αν άργήζε λεφτό,  
μεγάλο  
θα γινότανε κακό.  
Τα εργαλία βγάλανε.  
Χτυπίσαν τα σφιριά.  
Στον τόπο-τους τις θάλανε  
τις ράγιες  
κε τραβίκσανε μπροστά.  
Κι' ανάμεσα απτις ράγιες  
πιγένοντας σιμόνι  
κε μπένι στο χοριό.  
Ο πιονέρος τρέχι  
κε πάι στο σχολιό.

## Ι ΕΦΕΒΡΕΤΙΚΟΤΙΤΑ ΤΥ ΚΟΚΙΝΥ ΑΕΡΟΠΟΥ

Αφτό ήτανε στον κερό το πολέμου με τους άσπρους. Απ' το θσταμπ πέρανε διαταγή:

— Να πετάξετε σε τόπο, που δεν έχει φόβο!

Κσέεσπασε φοβερί μπόρα. Έπεφτε δυνατί θρογί. Κε το ιπικό το εχτρώ ήτανε πολύ σιμά. Ι αεροπόρι αποφασίσανε να πετάκουνε. Ίστερα από δυο όρες πέταγμα σε φοβερί μπόρα κε θρογί ι αεροπόρι μπορέσανε να πετάκουνε στον τόπο, που τους ήπανε.

Άργισε μια όρα μονάχα ένας νέος αεροπόρος, ο Γόρτιν.

Ο Γόρτιν έχασε τι στρατά κε κατέδικε πίσω απ' τους άσπρους.



Το αεροπλάνο το ίδανε ι κοΐάκι. Δέκα κοΐάκι τριγυρί-  
σανε τον αεροπόρο. Μα δεν ίδανε τα κόκκινα άστρα  
στα φτερά το αεροπλάνο κε νομίσανε, ότι ο δικός-μας αε-  
ροπόρος ήτανε ενκλέζος. Ο Γόρτιν φορούσε ενκλέζικα ρύχα.

Άσκιμα μιλούσε ρύσικα, γιατί ήτανε απ' τι Λάτθια. Ι κο-  
ΐάκι θαρέσανε, ότι ίνε ενκλέζος αεροπόρος. Τον ίπανε,  
ότι σιμά-τους, στι στάντσια θρίσκετε το εσταπ τον κοΐάκον.

Ίσανε τι στάντσια ήτανε κάπου τρία χιλιάμετρα. Ο κό-  
κινος αεροπόρος δεν τάχαζε. Παρακάλεσε τους κοΐάκους να  
τον βοηθήσουνε να φέρι το αεροπλάνο στι στάντσια. Με τι  
βοήθια τον κοΐάκον ο αεροπόρος κέρδισε το μοτόρ κι άρχισε  
να πιγένη μπροστά. Σ' αφτό τον κερό απ' τι στάντσια φάνικε  
μεγάλο ιπικό απόσπαζμα τον άσπρον μ' οφίτσερύς. Κί' ο κό-  
κινος αεροπόρος σαν πωλί πέτακζε πάνω απ' τον εχτρό.

Ίστερα από μισί όρα ο αεροπόρος ήτανε πια ανάμεσα  
στους δικός-μας.

#### ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

*Τρίμ με τσίφμας δεν ίνε,  
ωεταί με ωνχί δεν ίνε,  
μας νυβαί με άγογο δεν ίνε.*

#### ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Αεροπλάνια,  
αεροπλάνια!  
Κε τί ποιά  
πετόν περλά!  
Γοργά πετόνε.

Νά-τα περνώνε  
πια το χοριό—  
Εφτά... οχτό.  
Εχ, κι ανεθένων  
στα ίπσι θγένων.



Εκί, για διές,  
στράτες στενές  
δεν έχι. Πάνο  
τ' ασροπλάνο

τρέχι, θούζι  
με φόρα εκί  
τον ορανό  
το γαλανό.

*Πορές στράτες έγιννε ι άνθρωποι  
για να ιώανε ο ένας στον άλλο,  
μα ι στράτα στον αέρα ίνε  
ιωό' ιωατιά αιώ' όγες.*

### ΠΟΣΟ ΑΓΑΠΥΣΕ Ο ΓΡΙΓΟΡΙΣ ΤΟ ΡΑΔΙΟ

Ολάκερες μέρες ο Γριγόρις πολεμώσε: έκοθε τέλι,  
πλάτινέ με το σφιρί κάτι κομάτια από μέταλο.

— Τφυ, ισιχία δεν έχι, — θήμονε ι μανάκα, — κε γιατί  
έβαλε κενύργια διαβολιά στο νύ-τω; Μόνο με εκυπιδία  
γεμίζι την κάμαρα.

Τις βραδιές ο πάτέρας ροτύσε:

— Ε, πως πάνε ι δουλιές;

— Καλά, — με χαρά απαντώσε ο Γριγόρις, — μόνο νά  
πω δεν έχο τηλεφωνική τρόμπκα.

Τί να γίνι... φένετε θ' αναγκαστόμε ν' αγοράσωμε τρόμπκα...  
Βοίθια δε χρειάζεσε;

— Δε χρειάζουμε, δε χρειάζουμε, — κονάι το χέρι-τω ο  
Γριγόρις, — θέλο εγώ ο ίδιος να το κάνω.

Περάσανε δέκα μέρες. Ο Γριγόρις έβαλε στον τόπο-τω  
όλο το μηχανή-μό. Την άλι μέρα βγήκε πάνο στην κορφή τις  
στέγης, έβάζε την αντένα.



Το θράδι στο σπίτι σορεφτίκανε ποιά μουσφίριδες. Χτί-  
πιζε ι όρα 8. Στην τρύμπα ακόστηκε κάπια θραχνιαζόμενι  
φονί. Ο Γριγόρις έτρεκσε στο μηχανή-μό, έβαλε εκί το ρόπορ  
κε φόνακσε:

— Σοπάτε, εντροφι, αρχί-α πια...

Κι' απ' το ρόπορ κάπιος ίπε φοναχτά:

— Ντοκλάντ.

Κ' ίστερα άλι, φονί ίπε τι γίνετε στν Κίνα. Ίστερα  
απ' το ντοκλάντ το ρόπορ άρχισε να λεί τέτια αστία πρά-  
ματα, πυ όλι χαχανίζανε. Ίστερα ακόστηκε μουσική.

— Καλά! — ίπε ο Σιμεόν. — Νά τι θα κάνεις τόρα:  
κάθισε στο σπίτι κι' άκουε.

Πήγανε στα σπίτια-τους όλι άθελα, γιατί όλι περιμένανε  
σινέχια, μα το ρόπορ σόπενε. Ο Γριγόρις ίπε, ότι ι ραδιο-  
θραδιά τέλιωσε.

#### ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

*Τόνε βάγατε στα στόμ-  
μι' ότι θεί ειμί αυνί:  
αυ' τα μαυρινά τα μέρι  
μυσυμί νε γόντς γέρι.*

#### Ο ΚΛΙΖΜΕΝΟΣ ΠΑΣΑΖΙΡΟΣ

Το γράμα δε μπορέ  
μονάχο  
πυθενά να πάι.

Μα πέφτι στο κυτί  
κε θάλασσε,  
θονά περνάι.



Μπιλιέτο ακριβό  
ο κολιμένος  
πασαζόρος

δε θέλει.  
Μ' έκσοδο μικρό  
το κόμω γίνετε ο γίρος.

## ΣΤΟ ΤΑΧΙΔΡΟΜΙΚΟ ΒΑΓΟΝΙ

Πακέτα γραμμένα,  
με τάξει θαλμένα.  
Στι στράτα διαλέγων, μετρών  
ι διο ταχιδρόμι  
μαζί στο θαγόνι  
τι νύχτα στο πόδι περνών.

Νά δέμα στη Μόσχα,  
μια κάρτα στην Όρεα,  
γαζέτα, που πάει στο Ορεκ.  
Σιμά-το θαλμένο  
διπλά εισιτημένο  
το γράμα πιγέει στο Τορεκ.



## Ο, ΤΙ ΦΟΒΕΡΟΣ ΠΥ ΙΝΕ!

Στην αβλή έπεζε το γατάκι. Μικρό, αδύνατο, πολύ αδί-  
νατο. Άκρυφια φάνηκε το σκυλί. Πήδισε το γατάκι, καμ-  
πόριασε τι ράγι-το, είκοσε όρθια τα μαλιά-το, τέντωσε τα  
μουστάκια-το κε στέκι. Το σκυλί πέρασε σιμά-το. Κι' όσο πύ-  
γενε, το γατάκι όλο ε' αψτό γίριε τα μούτρα-το: «Νά,  
ντράνα, τι φοβερό που ήμε. Με θάλλε στο νό-σο να με πιρά-  
κεις, — ήα την πάθεις».

*Ο γάτα έιν τα νήμα-τις  
μέσα στα σκορδύμα.*



## ΤΟ ΤΙΓΡΑΚΙ

Ο πατέρας έφερε απ' το κινέζι ένα τиграκι. Ήτανε όσο μισόχρονο χοντρό σκυλάκι. Ήχε μεγάλο το κεφάλι με στρουγκυλά πρασινοπά μάτια, πλατιά το κύτρο κε κοντά τ' αφτιά.



Τα μπροστινά ποδάρια-το ήτανε βαριά κε δυνατά, κε τα πειρινά—πολύ λιγνότερα. Χοντροκαμομένο, μικρό, ακουμπόσε στο πόδι το πατέρα κε τριβότανε σ' αυτό. Το πιάσανε μακριά μέσα στα καμί-εσσα, σιμά σε μια μεγάλη λίμνη. Το λέγανε Βάσια.

Όταν πήγανε να χιμθόνε αφίσανε το Βάσια μοναχό στην κάμαρα. Ο Βάσιος ντρανά: σκοτεινά, κε κανέναν δεν ίνε. Κε νά «ι φοβερί τίγρι» πίδισε απ' το ντιθάνι, έτραχε μέσα στην κάμαρα κε μόνκρισε απ' το φόβο-το. Ο πατέρας ίρθε σιμά-το. Ο Βάσιος χάρικε, ρίχτηκε στον πατέρα-μου, άρχισε να μιανύλλει. Ο πατέρας χάιδεθε το τиграκι, το πήρε στην κάμαρά-το, κι' όλοι ίσιχα χιμθίκαμε.

Το προί γινούκαμε το Βάσια με τος φίλους-το—τα σκυλιά. Μα αφτά σορέψανε τα υράδια-τος κάτω απτα ποδάρια-τος κε φέθγανε. Φενότανε, ότι ι μυρδιά τις τίγρις έκανε στα σκυλιά φοβερί εντίποσι. Μόνο ένα νέο σκυλί τις αθλίσ δε φοβίθηκε. Πίδισε από πάνω απ' το Βάσια, το σκύντιζε με το πόδι-το κε με δυνατό γάθγιμα έκανε ένα χαρόμενο πεγνίδι. Ο Βάσιος κυνίθηκε κι' αδέκσια έτρεκε από πίσο-το.

Ο Βάσιος αγαπόσε να χόνετε σιγά στην κάμαρα κε να πέει εκεί. Περισότερο αγαπόσε να τραθάι το μακσιλάρι, να μαζά τιν άκρι-το, κ' ίστερα να το χτιπάι με το ποδάρι-το: τα φτερά πετόνε σ' όλες τις μεριές, κι' ο Βάσιος χτιπάι το μακσιλάρι κε μυνκρίει.



Ο Βάσις είχε κι' άλλο πεγνίδι—τιν παλιά θάλενκα. Έσερνε  
τι θάλενκα στο πάτομα τιν έπιανε σαν ποντικάκι.

Αγαπούσε ο Βάσις ν' ανεβέν στα δέντρα. Έπεφτε πάνω  
στο χόμα, σιδάδεθε κε πιδύσε πεσιλά. Στι στιγμή ο Βά-  
σις γάντζονε με τα δόντια κε τα ποδάρια-το, κουνότανε  
πεσιλά πάνω απ' τι γη.

Ο Βάσις μεγάλονε. Αρχίζανε να φένοντε τα ενήθια  
τις αλιθινές τίγρις.

Γλιγορα ο πατέρας τον πόλισε στο ζοοπάрко.

## ΤΟ ΛΙΟΝΤΑΡΙ Κ' Ι ΑΛΕΠΥ

(Παραμύθι)

Ένα λιοντάρι γέρασε κε δεν μπορούσε να κινιγái θεριά.  
Νόνισε λιπόν να ζι με πονιριά: πλάγιασε στι επιλιά κ' έκανε  
τον άροστο. Αρχίσανε νάρχοντε τα ζόα να τον ντρανόνε.  
Μα κανένα απ' αφτά δε γίριζε πίσο. Το λιοντάρι άρπαζε  
κ' έτρογε κάθε ζόο, πυ έμπενε στι επιλιά,

Έρθε ι αλεπού, στάθηκε στιν πόρτα τις επιλιάς κε ροτάι  
το λιοντάρι:

— Τί κάνεις;

— Άσκημα, λέι το λιοντάρι. Κε γιατί δεν μπένις μέσα  
ναρθίς σιδά-μυ;

Κ' ι αλεπού απαντάι:

— Απ' τ' αγνάρια ντρανό: μπίκανε μέσα πολά ζόα,  
μα δε θγίκε κανένα.

## ΣΚΙΛΙ-ΣΑΝΙΤΑΡ

Στον εμφύλιο πόλεμο πλιγόθικα στο δεκσί-μυ χέρι κε  
στο ποδάρι. Έπεσα μέσα σε μια ταραμά. Έχασα πολί έμα,  
αδινάτισα. Ι δικί-μας δε φενόντανε, δεν ακυόντανε... Ήπια  
όλο το νερό, πυ ίχα μέσα στιν μπακλάσσηκα. Έμυνα δίχως  
έστισι. Κσιπνό—κάποτε ίνε προί, κάποτε θράδι. Φονάζο βοί-  
θια—μα κανέναν δεν απαντάι: φένετε ι δικί-μας πίγανε μακριά.



Κ' ἰ πλιγές-μυ πονώνε...

— Εχ, — νυνί'ο, — χάθικα.

Κε θα χανόμυνα, πεδιά, αν δεν ήτανε ἰ Γάικα.

Στο τέλος το δέφτερο μερόνιχτο ακόο, να ρυθυνή'ει εκί κάπυ σιμά ένα σκιλί. Πολί χάρικα. Νά τώρα—θα με θρι, γιά δε θα με θρι το σκιλί;

Με θρε. Με θρε ἰ Γάικα. Φόνακσε απ' τι χαρά-τις, με γλίφι στι μίτι κε στα μάτια.

— Εχ, αγαπιμένε-μυ σίντροφε! Εχ εσί, αγαπιμένε-μυ σίντροφε!

Κε πως μπορύσα να μιν τιν πο, σίντροφο! 'Επρεσε ἰ Γάικα σιμά-μυ κε θά'ει μπροστά-μυ τι ράχι-τις. Στι ράχι-τις ήτανε ένας τορβάς με κόκινο σταθρό: «Πάρε, διλαδί, ότι θέλεις». Πίρα από κι ιόδιο, μπιντ, έχισα ιόδιο στις πλιγές-μυ, κε τις έδεσα όπος-όπος. Κ' ἰ Γάικα πια φέθρι από μένα με το μπρίν'ελ στα δόντια. Το μπρίν'ελ ίνε ένα κοντό κσιόο, πυ δένυνε στο σκιλί-σανιτάρ στιν τραχιλέα. 'Όταν το σκιλί θρίσκι κανένα πλιγομένο πέρνι αφτό το μπρίν'ελ. 'Ετσι τρέχι στις δικύς-τυ, στις ανθρώπους-σανιτάρ. Κι' αν δε θρι κανένα πλιγομένο, τότε δεν πέρνι το μπρίν'ελ στο στόμα-τυ.

ἰ Γάικα με το μπρίν'ελ στο στόμα έτρεκσε στις δικύς-μας κρασνοαρμέιτους-σανιτάρ κε τυς έφερε σιμά-μυ.

'Ετσι με γλίτοσε...

## Ο ΦΙΛΑΚΑΣ

(Αλιθινί ιστορία)

Ο Μιχαίλ Ιβάνοβιτς ζύσε στιν εκσοχί. Καριά φορά δεν κλιόονε το σπίτι-τυ, αν κε έφεθγε από κι για πολί κερό. Κε γιατί να το κλιόόσι, αφύ έχι διο μαθιμένους φιλακες—τζομπανόσκιλα.

Μια φορά γιρί'ει στο σπίτι-τυ κε ντρανά: κάθοντε εκί διο ζζύλικι στα σκαμνιά. Αντίκρι ε' αφτός κάθοντε τα σκιλιά-τυ.



— Γιατί κάθεστε, μάτια-μυ;—τws ροτάι ο Μιχαήλ Ιθά-  
νοβιτζ.

— Καθόμαστε, πολίτι. Νά πια τρεις ώρες καθόμαστε,  
δε μας αφίνουε να σαλέψουμε, τα καταραμένα. Μπίκαμε  
μέσα, δε λάχσανε. Μα τώρα μόλις θάλεις το χέρι στην τσέπι,  
για να πάρεις κανένα τσιγάρο να καπνίσεις, μυνκρίζουε κε θέ-  
λουε να ε' αρπάξουε απ' το χέρι. Δε μας αφίνουε να θά-  
λουε το χέρι στην τσέπι. Πές-τα, για να μας αφίξουε να  
καπνίσουμε κανένα τσιγάρο. Κυραστήκαμε ολότελα.

— Στι μιλίτσια θα καπνίσετε. Εμπρός μαρς, κε να  
μιν τρέχετε, γιατί τα σκιλιά θα σας κάνουε κοράτια. 'Υτε  
να θάλετε το χέρι-σας στην τσέπι (μπορίτε νάχετε εκί όπλο),  
ότε να τρέχετε, τα σκιλιά δε θα σας αφίξουε: έτσι ίνε  
μαθωμένα. 'Εσί να φιλάγεις εδό!—ίπε ο Μιχαήλ Ιθάνοβιτζ  
στο ένα σκιλί,—κ' εσί έλα αντάμα-μυ! —Κε πήρε αντάμα-  
το τ' άλλο.

'Ετσι κ' έφερε τws κλέφτες στι μιλίτσια.

## Ο ΜΙΚΡΟΣ ΤΑΧΙΔΡΟΜΟΣ

Αφτό έγινε σε κρία χώρα. Εκί, όπου δεν ίνε τρένα. Εκί,  
όπου μια φορά τι θδομάδα με τα σκιλιά κυθαλόνε τιν πόστια.

Ο ταχιδρόμος Μεκ καθότανε στην τζανά τιλιγμένος μέσα  
σε γόνα. Ο Τοδ πάνο στο κάθισμα τις τζανάς με τέχνη  
κυμάνταρε τα σκιλιά. Τα σκιλιά τον αγαπόςανε. Καλά εέρ-  
νουε τις τζάνες πάνο στο φρέσκο χιόνι. Νά κε το ποτάμι χα-  
μιλά στο βαθύλομα. Με φόρα κλιστίκανε ι τζάνες πάνο στον  
πάγο. Τα σκιλιά πήγανε ακόμα πιο γλίγορα πάνο στον ίσιο πάγο.

«Κρακ!» — έτρικσε κάτι από κάτω απ' το πολόζι τις  
τζανάς.

— «Τρίπα θα ίνε»,—πέρασε στο νυ το Τοδ,—ι τζανά  
ίνε θαριά.—Κε δίχως να νουίσι, πίδισε στον πάγο.

Τα σκιλιά πήρανε τιν τζανά, που έγινε λαφριά κε τρέ-  
ξανε μακριά ίσια πάνο στην ακροποταριά. Τα σκιλιά τρέχσανε,



σα λισιαζμένα. Μακριά από πίσω πάντοτε στον πάγο φενότανε  
ι μοναχική φιγούρα του Τοδ.

Ο Τοδ μπήκε στη στρατά πεζά. Μα το χιόνι έπεφτε  
ολοένα πιο πιχτά. Ήτανε βαρή να ντρανά κανείς τ' αχνάρια  
τις λαφριάς τζανάς.

Σαν μπόρα μπήκε ι τζανά στο χοριό. Από όλα τα σπί-  
τια τρέχανε ι άνθρωποι, φονάζοντας:

— Ι πόστα, ι πόστα!

— Μα πού ίνε ο Τοδ; Ήσε μονάχος; — ροτίσανε το Μεκ.

Τα σκυλιά φονάζανε κλαψιάρικα κι' ανίσιχα ντρανύσανε,  
μίπος φένετε ο μικρός-τους φίλος.

— Πρέπι να πάμε να τον ανταμόσουμε, — φονάκσανε  
τα πεδιά, ι φίλι του Τοδ.

Ένας απ' αφτός είμοσε το σκυλί-οδιγό κε ίπε:

— Ο Τοδ ίνε εκί, να τον έθρως, Γρο.

Ο οδιγός ανίσιχα έτρεχε πάντοτε κάτω κε όρνιαζε.

Τα πεδιά μόλις κατασόςανε να πιδίσουνε στην τζανά, κε  
τα σκυλιά τραβίκανε πίσω στη στρατά...

— Ο Τοδ πήγανε αργά μέσα στο βαθύ χιόνι. Το φά-  
νικε, ότι ακύι κάτω μόνκριμα από μέσα απ' την μπόρα.

«Αυτό ίνε το λάκκιμο του Γρο-οδιγού...»

Ίστερα από ένα λεφτό τα σκυλιά λάζανε κε φονάζανε  
απ' τη χαρά, πιδόντας ολόγυρα στον Τοδ. Ο Γρο έγλιψε το  
παγομένο-το πρόσωπο, κε τα πεδιά του φονάζανε:

— Κάθισε γρήγορα Τοδ!

Ο Τοδ πίδισε στην τζανά, φονάκσε «γικ» κε τα σκυλιά  
με καρδιά τρέχανε μέσα στην μπόρα.

*Το σκυλί ίνε ιδιόττος φίλος του  
ανθρώπου.*



## Ι ΛΙΚΙ

Ο παπός-μου ήτανε φιλακας στο όρος. Μια φορά γριζέ στο σπίτι από μέσα απ' το όρος. Βράδιαζε. Πλάκονε ι μπόρα. 'Ακσαφνα ο παπός άκουσε μόνκριμα. 'Αρχισε να



περπατάι γλιγορα, μα το μόνκριμα σα να είμονε. Ο παπός έτρεχε πάνω στι στράτα. Ντράνεσε ολόγυρα. Βλέπει σιμά από πίσο-το λαμπερά σιμάδια. Νά πια ακού, πως ι λίκι τρίζουνε τα δόντια-τους.

'Ετρεχε, ο παπός ε' ένα πσιλό έλατο κε πίδισε στο κάτω κλαδί. Ι λίκι τον ίδανε πάνω στο δέντρο κε σταθίκανε. Κάμποσι λίκι σικοθίκανε στα πσινά-τους ποδάρια σιμά στον κορμό το δέντρου. Ι λίκι υρλιάζανε κι αρπάζανε με τα δόντια-τους το καπόκι το έλατο.

Το καλοχέρι ι λίκι πολί επάνια ορμόνε πάνω στον άνθρωπο. Φένετε, πως χάσανε κάπιο κούρι.

'Ινε πια πολί όρα που νίχτοσε. Ο παπός κατάλαβε, ότι θ' αναγκαστί εδό να περάσι όλη τι νίχτα. Βγήκε ακόμα πιο πσιμά, κε κάθισε καλά πάνω ε' ένα κλαδί. Φίσιξε ο άνεμος, τα κλαδιά το έλατο κυνθίκανε, κι απ' το κεφάλι το παπό πέταχε το καπέλο-το. Ι λίκι αμέσος τ' αρπάχσανε κε το χάνανε κοράτια. Ι λίκι καθόντανε χαμιά κι υρλιάζανε, σικόνοντας πάνω το κεφάλι-τους. Ο παπός δυνατά βαστιότανε στα κλαδιά, κε το έλατο κυνότανε κε λίζε απ' τον άνεμο.

'Ετσι κάθισε ο παπός όλη τι νίχτα. Το προί χαθίκανε



ι λίκι. Ο παπός κατέβηκε απ' το έλατο κε πήγε στ' στο-  
ρόζα-το.

— Τι έπαθες; — φώναξε ι γυνέκα-το.

— Με τ'ος λίκος αναγκάστηκε να περάσει τ'ο μπόρα,  
— μπόρεσε να πι ο παπός κ' έπεσε πάνω στο σκαμνί.

*Δε χτυούν το γέμο γιατί ένε  
σταχτερός  
μα γιατί τρώ τα ωρόδατα.  
Ο γέμος ένε γίνα, μα ένε  
ραμέν στο νορμ-τι.*

## ΠΟΣ Ι ΛΙΚΙ ΜΑΘΕΝΥΝΕ ΤΑ ΠΕΔΙΑ-ΤΥΣ

Περπατόςα στ' στράτα κι' από πίσο-μυ άκουσα μια φωνή.  
Φώναζε ένα πεδλ-τσομπάνις. Έτρεχε μέσα απ' τα χοράφια  
κ' έδιγνε κάτι. Ντράνεσα κε β'α: μέσα στο χοράφι τρέχονε  
δ'ιο λίκι—μια λικοράνα, κ' ένα μικρό. Ο μικρός λίκος κυθα-  
λόςσε πάνω στ' ράχι-το σφαγμένο αρνάκι, κε με τα δόντια-  
το το θαστόςσε απ' το ποδάρι. Ι λικοράνα έτρεχε από πίσο.

Όταν β'α τ'ος λίκος, έτρεχσα μαζί με τον τσομπάνι από  
πίσο-τους. Αρχίσαμε να φονάζουμε. Στ' φονέ-μας τρέχσανε κ' ι  
χοριάτες με τα σκυλιά.

Μόλις ο γέρο-λίκος β'ε τα σκυλιά κε τον κό-μο, έτρεχσε  
στο νέο λίκο, άρπαξε απ' αφτόνα τ' αρνάκι κε το πέταξε  
πάνο στ' ράχι-το. Κ' ι δ'ιο λίκι τρέχσανε γλίσγορα κε χα-  
θίκανε απ' τα μάτια-μας.



Τότε το πεδί άρχισε να λεί προς έγινε αφτό το πράμα: απ' τιν ταραμά θήκε ένας μεγάλος λίκος, άρπαξε ένα αρνάκι, το έκοψε με τα δόντια-του κε το κυθάλιζε.

Γρήγορα έτρεχε σιμά-του ένα μικρό λικάκι κι' όρμισε πάνω στ' αρνί.

Ο γέρο-λίκος έδωσε στο μικρό λίκo να κυθάλιε τ' αρνάκι, κι' ο ίδιος αγάλια έτρεχε σιμά-του.

Μόνο όταν έρθε το κακό, ο γέρος άφισε το μάθημα κε πήρε μόνος-του τ' αρνάκι.

## Ο ΑΦΟΒΟΣ ΛΑΓΟΣ

(Παραμύθι)

Γενίθικε μέσα στο όρος ένα λαγυδάκι που φοβότανε απτο κάθετι. Τρίξι κάπου κανένα κλαδί, φτερυγίει κανένα πουλί, πέφτι απ' το δέντρο κανένα κομάτι χιόνι — πάι να φέρε ι καρδιά του μικρού λαγύ. Φοβότανε το λαγυδάκι μια μέρα, φοβότανε δυο, φοβότανε μια εβδομάδα, φοβότανε ένα χρόνο. Ίστερα μεγάλωσε κι' άκσαφνα θαρέθηκε πια να φοβάτε.

— Τίποτα δε φοβόμε! — φώναξε σ' όλο το όρος.

— Νά που δε φοβόμε καθόλου, ότι κι' αν κάνεις!

— Ε, σι, τ'αρομάτι, κε το λίκo δε φοβάσε;

— Κε το λίκo δε φοβόμε, κε τιν αλεπύ, κε τιν αρχύδα, -- κανένα δε φοβόμε!

Αφτό ίτανε πολύ γελίο.

— Εδό πολά λόγια δε χρειάζοντε! — φώναξε ο λαγός. —

Αν μυ τίχι κανέναν λίκo, τότες εγώ ο ίδιος θα το φάγο.

— Εχ, κε τί γελίος λαγός! Εχ, κε τί αγμάκις που ίνε!...

Φονάζονε ι λαγί για το λίκo, κε νά ο λίκος θρέθηκε στι φονί. Περπατύσε, περπατύσε στο όρος για τις λικίσιας δουλιές-του πίνασε κε νόνισε: «Τί καλά που θα ίτανε αν ίχα κανένα λαγυδάκι για μεζέ». Αχί, ότι κάπου πολύ σιμά φονάζονε ι λαγί κε φέρνονε στο νό-τους αφτόνα το σταχτερό λίκo. Άκσαφνα στάθηκε, μίρστηκε τον αέρα κι' άρχισε να



εμόνι κριφά. Σίμωσε πολύ 'ο λίκος στους λαγούς, π'ο πέθανε. Αχού, προς τον περιγελόνε, κι' απ' όλους περισσότερο ο μαχταντζιάρης λαγός—ο Ίαρομάτις, με τα μακριά αφτιά, κε το κοντό υράδι.

«Ε, θρε αδερφάκι, στάσου, νά εγώ θα σε φάγω»,— νόνιζε ο σταχτερός λίκος κι' άρχισε να ντρανά πως λαγός μαχταέθετε για τιν παλικαριά-το. Μα ι λαγί τίποτε δε βλέπανε κε διασκεδάζ'ανε περισσότερο από πριν. Στο στερνό ο μαχταντζιάρης-λαγός κάθισε στα πεινά-το πόδια κι' άρχισε να λέγι:

— Ακούστε-σις, φοβιτσιάριδες! Ακούστε κε ντρανάτε εμένα. Νά εγώ τώρα θα σας δίκω ένα, πράμα... Εγώ... Εγώ...

Εδώ ι γλώσσα το μαχταντζιάρη σα να πάγωσε. Ο λαγός ίδε το λίκο. Ι άλι δεν τον ίδανε, μα αφτός τον ίδε κε δεν μπορούσε να πάρη ανάσα. Ίστερα έγινε κάτι ασηνίθιστο.

Ο μαχταντζιάρης λαγός πίδισε προς τα πάνω, σαν τόπι, κι' απ' το φόβ'ο-το έπεσε ίσια στο πλατί κύτρο το λίκου. Σαν κυθάρη κατρακίλισε στι ράχι το λίκου, γίρισε ακόμα μια φορά στον αγέρα. Ίστερα πήρε ένα δρόμο, π'ο ίτανε έτιμος να σκάσι. Πολί κερό έτρεχε ο λαγός, έτρεχε, όςπ'ο έχασε ολότελα τι δ'ναμή-το. Όλο κε νόνιζε, ότι ο λίκος τρέχι από πίσ'ο-το κε θα τον αρπάξει με τα δόντια-το.

Στο στερνό, ο καιμένος έχασε ολότελα τις δ'ναμές-το, σφάλικσε τα μάτια-το κ' έπεσε κάτω από ένα δεντράκι.

Κι' ο λίκος αφτί τιν όρα έτρεχε σ' άλι μεριά. Όταν ο λαγός έπεσε πάνω-το, το φάνικε, ότι κάποιος έσιρε πάνω-το με τυφέκι.

Κι' ο λίκος έφυγε: «Μίπος στο όρος δεν έχι άλως λαγός π'ο μπορίς να θρις; Αφτός ίτανε σα λισιαζ'μένος».



Ο γαγός δεν ίνε γοβιτσιάρης,  
μα ρυγάει τον εαυτό-τυ.

Δίγος να δέει ο γαγός τρέει.  
αγν' δεν ερει με τι να ιωετάνει.

### ΤΟ ΧΤΙΝΟ, ΠΥ ΚΡΥΙ

Ίχαμε ένα χτινό, π' έκρυε τόσο, όστε ίτανε μπελάς. Μια φορά μάλιστα όλο το μαντρί το αναποδογύριζε με τα κέρατά-τυ, χτιπύσε για να πάι στο μυσχάρι. Ίχε κέρατα μακριά κε ίσια. Πολές φορές ο πατέρας ετιμα'ότανε να προί-νισι τα κέρατά-τυ, μα όλο κε τ' άφινε για ίστερα.

Νά μια φορά το καλοκέρει ι μάνα-μυ άρμεκε το χτινό, άφισε το μυσχάρι κε λέγει στην αδερφί-μυ:

— Λάλεσε-τα, Φοτινή, στο ποτάμι, ας πάνε να βο-σκίσουνε λίγο στην ακροπόταριά.

Ι Φοτινή πίρε μια θίτσα, τα λάλεσε στην ακροποταριά, τ' άφισε να βοσκίσουνε, κι' αφτί κάθισε κάτω από μια ιτιά.

'Αχσαφνα ι Φοτινή ακόι: κάτω να θού'ι μέσα στις χαμι-λές ιτιές. Ντρανά: κάτω σταχτερό θήκε απ' τα δοντροάκια. Το κορίτσι θάρεσε, ότι ίτανε το σκίλι-μας, ο Σερκό.

'Αρχισε ι Φοτινή να το φονά'ι:

— Σερκό, Σερκό!

'Αχσαφνα ντρανά -- το μυσχάρι κι' από πίσο το χτινό πάνε ίσια πάνω-τις, σα λισια'μένα.

Ι Φοτινή έτρεκε, πετάχτηκε στην ιτιά, κε το μυσχάρι ε' αφτίνα. Κε το χτινό τως έσφινκε με τα πεινά ποδάρια-



το στο δέντρο. Έβαλε κάτω το κεφάλι-το, μυνκρί-ι, σκα-  
λίζι το χόμα με τα μπροστνά-το τα νίγια κε θά-ι τα κέ-  
ρατά-το ίσια μπροστά στο λίκο.

Ι Φοτινί φοβίθηκε, ανιάλιασε το δέντρο με τα διο χέ-  
ρια-τις, θέλι να φονάκι—φονί δεν έ-ι. Κί' ο λίκος ρίχτηκε  
ίσια πάνω στο χτινό, κε πετάχτηκε πίσο: απ' την πρότι φορά,  
φένετε, ότι τον κάρφωσε με τα κέρατά-το.

Άρχισε ο λίκος να πετιέτα μια εδό, μια ειί για να  
γαντζοθί κάπος στο χτινό απ' τα πλάγια, ί ν' αρπάκι το  
μυεκάρι. Μα όχι—όπο κε να ριχτί, παντώ τα κέρατα το  
χτινό ίνε μπροστά-το. Το κορίτσι άρχισε τότε να φονά-ι κε  
να ζιτάι βοήθια.

Ι δικί-μας αλετρι-ανε ειμά. Αχόνε, ότι κε το χτινό  
μυνκρί-ι, κε το κορίτσι φονά-ι. Τρέκσανε στι φονί. Μόλις  
ίδε ο λίκος, ότι τρέχονε άνθρωπι, έτρικε τα δόντια-το  
ακόμα διο φορές, κ' έφριγε στα δεντράκια. Χάρικε τότε ο  
πατέρας, πο δεν πριόνισε τα κέρατα το χτινό.

Όσο φαίνομ το χτινό τόσο κε  
γάγα ωέρονε.  
Το χτινό στην αβρί-στο  
τραωέρι φαί.

## Ι MAXI

(Αληθινί ιστορία)

Αφτό έγινε σε μια ζεστή χώρα. Πίγενα με τος νέγρους.  
Άκσαφνα ίδα μακριά ένα άγριο θυβάκι. Γρί-ε, με σκιμένο



κεφάλι σιμά σε μια πλουμιστή τίγρι. Απ' το κορμί το θυβα-  
λώ έτρεχε έμα.

— Θέλετε να δείτε, μάχι;—φώναξε ο νέγρος.—Τότε  
να θγίτε πάνω στα δέντρα!

Ι νέγρι ανεβένυνε στα δέντρα, σε γάτες. Τραβίχσανε κ'  
εμένα μαζί-τους. Καθίσαμε πάνω στα κλαδιά κε ντρανώσαμε.

Ι τίγρι κάθισε, μόνκριζε, κε το θυβάλι όλο γριζε. Έτσι  
περάσανε κάμποσα λεφτά. Άκσαφνα το θυβάλι ρίχτηκε κε  
κάρφωσε τιν τίγρι με τα κέρατά-τυ. Ι τίγρι πλίδισε πάνω στο



θυβάλι, κε γαντζόθηκε στο πλεθρό-τυ με τα δόντια-τις. Έστε-  
ρα κλίστηκε πίσω με μεγάλι γλιγοράδα, κ' ίδα μόνο πως  
στράφτανε τα ταγμαδία τυ δέρματός-τις μέσα στο χορτάρι.

Ι τίγρι σόρεψε όλες τις δινამές-τις κε με μόνκριμα  
ρίχτηκε πάνω στο κεφάλι τυ θυβαλιού. Το θυβάλι χαμίλωσε  
τιν παχιά-τυ γόλα κε είκοσε από κάτω τιν τίγρι στα κέρατά-τυ.  
Κυνύσε τα κέρατά-τυ κ' ι τίγρι γρατζούνιζε κ' έδαχνε. Για  
ένα λεφτό το θυβάλι κρατύσε τιν τίγρι πάνω στα κέρατά-τυ,  
ίστερα έσκιπσε το κεφάλι-τυ κε τιν έριχσε πάνω στη γη. Αρ-  
γά-αργά λιγίζοντας τα γόνατα, πάτισε τιν τίγρι πάνω στο  
χόμα μ' όλο το βάρος-τυ.

Μόνκριμα... όρνιαμα... κε μακρόσιρτο γατίσιο κλά-  
ψιμο. Το θυβάλι κυνόντας το λέρτερό-τυ κεφάλι, ρυθύνιζε



κε ρύνκριζε. Τα ποδάκια-το τρομάζανε. I φωνές τις τίγρις γινότανε όλο κε πιο αδύνατες. Το θυβάκι ρυθύνιζε κε πα-  
τόςε την τίγρι με τα πόδια-το.

Όταν το λισταμένο θυβάκι ισιχασε, στάθηκε. Όλο το  
μεγάλο-το κορμί κουνιότανε από μικρό τρόμαγμα. Κε άκσαφ-  
να άρχισε να μυνκρίει — ταραπονιάρικα, να μυνκρίει  
μακρόσυρτα.

Ένε θιλικό θυβάκι, — μ'ν περθίρισε ένας απ' τις νέγρους. —  
Φονάει το μυςκάρι-το. Ντρανάτε.

Έδικσε το μικρό, μάθρο κε γαλισταρό κορμί, π'ν ήτανε  
μέσα στο πύχτο χορτάρι. Το θυβάκι κουνιότανε κε είμοσε  
στο μικρό-το. Σιχόθηκε πάνο, κ'ι θυβάλα άρχισε να το  
γλίφει.

## ΤΟ ΛΑΦΑΚΙ

Τρεις μέρες γίριζε ο Εμέλια στο όρος με το Λισκό, κ'ι  
όλο το κάκ'ν: δεν πιχένανε τι λαφίνα με το λαφάκι-τις.  
Κ'ι αψτός έδωσε λόγο στο άροστο ανεπσάκι-το, στο Γριγο-  
ράκι, ότι θα το φέρι ένα όμορφο κίτρινο λαφάκι.

Μόνο την τετάρτη μέρα όλος διόλ'ν πιχέα πέσανε στ'αχνάρια  
μιας λαφίνας με λαφάκι.

«Μάνα με λαφάκι», νόνισε ο Εμέλια, ντρανόντας πάνο  
στο χορτάρι αχνάρια από μεγάλα κε μικρά νίχια.

— Λισκό, χαντράισέ-το, μάτια-μ'ν!

Το λάφι από πολύ κερό μίριστηκε τον κινιγό, μα άφοβα  
παρακολούθ'σε τις κίνεζές-το.

— I μάνα μ' απομακρίνι απ' το λαφάκι, — νόνιζε ο  
Εμέλια, κε σερνιότανε όλο κε πιο σιμά προς το λάφι.

Όταν ο γέρος θέλιζε να σιμαδέψει στο λάφι, το λάφι  
προσεχτικ'ά έτρεχσε κάμπουσα βήματα μακριά κε πάλι στά-  
θηκε. Ο Εμέλια πάλι σερνιότανε πάνο στο χόμα με το τυ-  
φέκι-το.

Το ζόο δέκα φορές κόντεθε να χάσι τι ζοί-το, πολε-



μόντας ν' απομακρίνει τον κινιγό απ' το λαφάκι, π' ήτανε μολομένο. Ο γέρο-Εμέλια κε θήμονε κε θάμα'ε για την αφοβιά του λαφύ. Ο Λισκό εβήθηκε πάνω στο χόμα, πίσω απ' το νικοχίρι-το. Όταν αφτός ολότεια έχασε το λάφυ απ' τα μάτια-το, ο Λισκό προσεχτικά τον σκόντισε με τι ζεστή-το μίτι. Ο γέρος γίρισε, ντράνεσε κε κάθισε: τριάντα θίματα μακριά απ' αφτόνα έστεκε το ίδιο κίτρινο λαφάκι, π'



το κινιγόςε ολάκερες τρεις μέρες. Ήτανε ομορφότεικο λαφάκι, το όλο κάμποςον βδομάδον, με κίτρινο μαλί κε λιγνά ποδαράκια. Τ' ομορφότεικό-το κεφάλι ήτανε ριχμένο προς τα πίσω. Απλωνε μπροστά τι λιγνί-το γόλα, όταν ήθελε ν' αρπάξει πσιλά κανένα κλαδάκι.

Ο κινιγός είκοσε τον πετινό του τυφεκί κε σιμάδεπσε στο κεφάλι του μικρού ζού... Μα τότε ο γέρο κινιγός θιμήθηκε, πως ι μάνα υπεράσπιζε το λαφάκι-τις.

Το θιμήθηκε κε κατέβασε το τυφέκι. Το λαφάκι περπατόςε σιμά στο δεντράκι κε τσιμπόςε τα φιλάκια. Ο Εμέλια εφίριξε, κε το μικρό ζόο κρέφτηκε μέσα στα δεντράκια.

— Βλέπεις πως τρέχι!... — Έλεγε ο γέρος κε χαμογέλασε σκεφτικά. — Μόλις κατασόςαμε να το δόμε: σα σάλτα... Λισκό, μας κσέφιγε το λαφάκι. Μα, αφτό το γλιγοροπόδαρο, χριά'εστε ακόμα να μεγαλόςι...



Την άλι μέρα ο Εμέλια είκοσε στην καλήθα-το.

— Ε... παπόλι, έφερσε το λαφάκι; — τον αντάμορε ο Γριγοράκις.

— Όχι, Γριγοράκι-μυ... Το ίθα...

— Κίτρινο;

— Κίτρινο κε τα μύτρα-το μάθρα. Στέχετε κάτω από ένα δεντράκι κε τσιμπάι τα φιλάκια... Το σιδάδεψα με το τυφέκι...

— Κε δεν μπόρεσες να το σκοτώσεις;

— Όχι, Γριγοράκι-μυ, λιπίθικα το μικρό θεριό... λιπίθικα τι μάνα-το... Σα σφίρικα κε το λαφάκι χάθικε αμέσως στο πιχτό όρος, μόλις το ίθα. Έφριγε το γλιγοροπόδαρο λαφάκι!..

Κι' όταν πλαγιάσανε να κοιθόνε, το άροστο πεδί, εκί πυ τ'όπερνε ο ίπνος, κάμπουσε φορές ροτύσε το γέρο:

— Έτσι, έφριγε το λαφάκι;

— Έφριγε, Γριγοράκι...

— Κίτρινο;

— Όλο κίτρινο, μόνο το μύτράκι-το ίτανε μάθρο κε τα νίχια-το.

Το πεδί έτσι κε κοιθίκε κι' όλι τι νίχτα έβλεπε το μικρό κίτρινο λαφάκι.

## ΔΕΝ ΠΕΤΙΧΕ

Το κολχόζι αγόρασε νέο άλογο—τι Ζόρκα.

Ι Ζόρκα ίτανε μάνα με χρώμα κοκίνο-κίτρινο. Τα μικρά-τις ίτανε πάντα όμορφα, γλιγοροπόδαρα, γροστικά. Όλο το κολχόζι αγαπούσε τι Ζόρκα κε προ πάντον τα πεδάκια.



Ἔστακε ἡ Ζόρκα στο χλιπτικό μαντρί σε χοριστό παχνί.  
Ἦχε χοριστό παραθιράκι. Γέλιε ἡ Ζόρκα γέμισε πολάρι.  
Τὰ πεδάκια περτά τρέχανε στο παραθιράκι γιὰ νὰ καμαρό-  
σουνε τὴ Ζόρκα κε τὸ νέο πολαράκι.

Ὁ κυλάκος Δολγινόφ ἔβλεπε πὸς τὸ κολχόζι ἔχει τέ-  
τια καλὴ αὐτογομάννα. Στενογοριέτε, ὅταν ἡ δουλιὴς πάνε  
καλὰ στο κολχόζι. Κ' ἔβαλε στο νό-το νὰ κλέψει τὴ Ζόρκα.  
Ἀρχισε νὰ περπατῇ περτά ολόγρια στο μαντρί. Ἀρχισε νὰ  
μαρόνι τὰ σκιλιὰ τὸ κολχόζι: κάποτες τὰ ἔδινε περσί, κά-  
ποτες τᾶριχνε κανένα στῆδι. Συνθίσανε τὰ σκιλιὰ, δὲν το  
λάζωνε.

Χόρισε μιὰ νύχτα πὺς σκοτινὴ, εἰμοσε κρυφὰ στο μαντρί.  
Ἀνιχσε μὲ λωστό τὴν κλιδαριά. Σήμοσε κρυφὰ στο παχνί.  
Μόλις θέλε νὰ ρίξει στο κεφάλι τὴς Ζόρκας τὸ χαλινάρι,  
κ' ἡ Ζόρκα φοβήθηκε γιὰ τὸ πολαράκι-τις, χλιπέντρισε ανίσιχα  
κε χτυπῶσε μὲ τὰ νύχια-τις τὴ γονέα. Τὸ πολαράκι ἴτανε  
στο γιτονικό παχνί. Ἀκουσε τὴ μάννα-τὸ κε γι' ἀπάντις χλι-  
πέντρισε κι' αὐτὸ δυνατὰ, χαρόμενα.

Βγήκε ἔκωσ ο αλογάς: γιὰτὶ ανισιχόνε τ' ἄλογα; Ἐτρεκεσε  
στο μαντρί, κε βλέπει, πὸς ἴτανε ανιχτό. Ὁ αλογάς εἰκοσε  
τον κόζμο στο ποδάρι. Τρέκσανε ἡ κολχόζνικι. Ανάπσανε  
φανάρι, ντρανόνε: ἐπὶ γονίτσα ἴτανε μωλομένος ὁ Δολ-  
γινόφ.

— Τί κάνεις ἐδῶ;

Δεν κσέρι τί νὰ πῇ ὁ Δολγινόφ.

— Ἰρθα νὰ ντρανὸ τὴ Ζόρκα.

— Τ' ἄλογα τὴ νύχτα δὲν τα ντρανόνε κε τὴς κλιδαριὲς  
δὲν τὴς τσακόνουνε. Πιάσανε τὸν Δολγινόφ κε τὸ προί τὸνε  
εἰλάνε στὴν πόλι.



Αυτό ντράνμα τ' άλογο χορτένε  
Μι σντέβις τ' άλογο με τι βί-  
τσα να το σντέβις με γνυάφι.  
Το ζοντανό άλογο νε τ' ατσα  
ζένιο άλογο νε βοιδί τω νορ  
χόρνουν στ' ουζιά.

### ΤΟ ΠΥΛΑΡΙ

Στο όρος θόσκανε άλογα. Σιμά στο θοσκότοπο, από μέσα απ' το όρος, περνύσε σιδερόδρομος.

Ένα πυλάρι χόρτασε απ' το χορτάρι κε νόνισε να πάι στο σπίτι. Το χοριό ίτανε σιμά. Πίγενε ανάμεσα απτις ράγιες, πάνο στις τραβέρσες.

Άκσαφνα από πίσο ακύστηκε κρότος κε θόριβος. Το πυλάρι ντρανά πίσο-τω κε βλέπι να τρέχι κάτι μάβρο κε μεγάλο.

Φοβίθηκε κε θέλισε να ριχτί στ'ιν πάντα. Μα εκί ίτανε πσίλομα, πυ πίγενε με μιας ίσα κάτω.

Τότε το πυλάρι έτρεκσε μπροστά κε πάλι ντράνεσε πίσο. Ι μηχανή το κατάσωνε. Τ' άλογο έτρεκσε ακόμα πιο γλίγορα.

Ο μηχανικός λιγότεπεσε λίγο το όρόμο τυ παραβόζ. Έδωσε σφίριγμα απ' τι μηχανή, για να διόξει το πυλάρι απ' τι στράτα.



Μα το πυλάρι, σικόνοντας περὶά το κοντό-το υράδι, ὅλο ἔτρεχε ανάμεσα στις ράγιες.

Το παροδόξ' πάλι σφίρικε κι' ἄρχισε ν' ανασέει δινάτ' απ' το φυγάρο. Ἡ ανάσα το τρένο θροντερὰ αἰδονίζε σ' ὅλο το ὅρος. Το πυλάρι ἔτρεχε μ' ὅλη τι δινάμι-το.

Ἀκσαφνα ντράνεσε, ὅτι το χόμα ἔγινε χαμηλότερο.

Γίρισε πίσω κε ἶδε τα δυο γαίλιεστ' ῥά μάτια τις μηχανίς.

Νά-νά το τζαναθάρι θα το κατασώσει... Τότε πίδισε πάνω απ' τις ράγιες κ' ἔτρεχε στο χορτάρι. Ἡ καρδιά-το χιπύσε απ' το φόβο, κι' ο μηχανικός γελῶσε κε νύνιζε:

— Α, φοβίθηκες, αχμάκιχο. Τώρα πια μπορὸ να πε-  
ρισέπσο το δρόμο.

Το τρένο με χροτό κε θόριβο πῆγε παραπέρα κε στο γίριζμα σιμά ἔδωσε σφίριγμα.

Το πυλάρι ἔτρεχε παράμερα για να μυλοθῇ μέσα στο ὅρος. Μα ἴστερα ἶδε ὅτι το μακρι τζαναθάρι ἔτρεχε σιμά κε καθόλου δεν ετιμαζότανε να το αρπάξει. Με μιας ἱστίχασε κε σταθίκε.

Ἰστερα χλιμίντρισε με περὶ φονίτσα, ρυθύνισε απτι χαρά-το τσίμπισε το χορταράκι κ' ἱστίχα ἔτρεχε στο σπίτι με λαφρὸ τρέκισμο.

## Τ' ΑΓΡΙΟ ΠΥΛΑΡΙ ΚΕ ΤΟ ΤΖΑΚΑΛΙ

Ἐνα κοπάδι ἄγρια ἄλογα ἔβοςκε σ' ἓνα μικρὸ ὅρος ἀπὸ σιλθία. Πίσω απ' ἓνα δεντράκι καθότανε ἓνα μεγάλο τζακάλι κε ντρανύσε ἓνα πυλάρι. Το τζακάλι φίλαγε, πότε να παί λίγο μακριὰ ἢ μάνα απ' το βιζανιάρικο αλογάκι-τις. Δεν ἔχι για το τζακάλι τίποτε νοστιμότερο, απτο κρέας το πυλαριού.

Το πυλάρι δυο φορές πια ἴτανε σιμά-το, μα κάθε φορά ἐδό θρискότανε κ' ἢ μάνα-το. Το τζακάλι φοβότανε τα νίχια-τις.

Φίλαγε, φίλαγε, — τίποτε δεν ἐβγανε. Αποφάσισε το τζακάλι να θάλι καρτέρι κε σίρτικε σ' τιν πάντα.



Τότε το ίδε το πυλάρι. Ήθελε πολύ τ' αγμάκιχο να μάθι πιος ίνε. Σίκοσε πσιλά το υράδι-το κ' έτρελεσε στο τ'ακάλι.

Το τ'ακάλι καθότανε στον τόπο-το κε φίλαγε. Όταν το πυλάρι πίγε σιμά-το, το τ'ακάλι πίδισε κε ρίχτικε μακριά, μα έτσι, πυ να μπορί να τρέξει από πίσο-το το περίεργο πυλάρι.



Ήθελε να τραβίξει το πυλάρι πίσο απ' τι ράχι το θυνό, μακριά απ' τα μάτια τις μάνας-το.

Αμα ίρτανε πίσο απ' το θυνό, το τ'ακάλι γίριζε κε σαν αστραπί ρίχτικε σι γόλα το πυλαριό. Το πυλάρι πετάχτικε σιιν πάντα, πίδισε πάνο, χτίπιζε με τα πσινά-το πόδια το χόμα. Τα δόντια το τ'ακαλιό γλιστρίσανε μόνο πάνο στο δέρμα-το.

Το πυλάρι λάχτικε με τα ποδάρια-το κι' άκσαφνα ένιοσε δινató πόνο στα νταμάρια-το. Έβγαλε δινάτι φονί. Με μιας ακύστικε ι απάντισι. Ι μάνα πέτακσε πάνο στο θυνό κε με κατεβαζμένα αφτιά κε μ' ανιχτά δόντια γλίγορα, σα φοτιά, ρίχτικε πάνο στο τ'ακάλι. Κοράτια χίτρινο μαλί πετάκσανε στον αέρα. Ο πόλεμος με μιας έγινε κινήμα. Το τ'ακάλι έτρεχε μπροστά, ένιοθε το σίμομα τον φοδερόν δοντιόν το άλογυ. Το τ'ακάλι ισίχασε μόνο τότε, όταν μυλόθηκε πίσο απ' το μακρινό θυνό.

Το πυλάρι ίτανε χαρόμενο, πυ γίριζε με τι μάνα-το στο ποταμάκι. Φενότανε, ότι έτρεχε λίγο έμα απ' το πσινό



ποδάρι-το. Σιμά στο ποταμάκι θί'ακσε μπόλικο γάλα κε κι-  
μίθικε γλικά.

## Ο ΑΙΤΟΣ ΜΠΕΡΚΥΤ

Ο πιο μεγάλος αιτός ίνε — ο μπερκύτ. Το χρώμα-το  
ίνε σκούρο κσανθό. Το μάκρος-το ίνε σχεδόν ένα μέτρο. Το  
άνιγμα τον φτερόν-το απ' τι μια άκρι το ενός φτερό ος τιν  
άκρι το άλυ ίνε περισσότερο από δυο μέτρα. Ιμίτι-το ίνε δυνατί,  
τα νίχια-το φοβερά.

Ο θιλικός αιτός αρχί'ει να γενάι αθγά στα μέσα το  
Μάρτι. Ίστερα από 35 μέρες θγένυνε απ' τ' αθγά τα  
αιτόπυλα. Ίνε σκεπα'μένα μ' άσπρα πύπυλα.

Όσο κερó τ' αιτόπυλα θρίσκυντε στι φολιά, ι γονί κλέ-  
θυνε ολόγυρα σε 20 — 30 χιλίόμετρα. Σ' αφτό τον κερó  
σκοτόνυνε πολί κινίγι. Μια φορά σιμά σε μια φολιά θβρανε  
απομινάρια από 40 λαγός κε τριακόσιες πάπιες.

Ι αιτί ζόνε πολί κερó. Ακόμα κε στι εκλαβιά ζύσανε  
περισσότερο από 100 χρόνια. Τα νέα αιτόπυλα, πυ πέρνυνε  
απ' τι φολιά, γλίγορα ιφερόνυντε. Έτσι σινιθίζυνε στο νικο-  
κίρι, όστε τον αροθυώνε όταν πάι μακριά για πολί κερó.

Μα στι λεφτεριά ο αιτός ίνε φοβερός. Σαν ακύνε τι  
φονί-το, μυλόνυντε όλα τα πυλιά κε τα θεριά, πυ ίνε πιο  
αδύνατα απ' αφτόνα. Κάποτε ο αιτός αρπά'ει κε μικρά πε-

διά. Κάποτε ρίχνετε  
ακόμα κε πάνο στις  
μεγάλους.

Νά τι έγινε μια  
φορά. Ένας πινα-  
ζμένος μπερκύτ ρί-  
χτικε πάνο σ' ένα  
μεγάλο χιρίδι. Αφτό  
χιρίλικσε. Ο χοριά-





αδερφάκι δεν πνίγικε, χαρόμενα με λαφρά καλωπίες, εκυν-  
τώντας το νερό με τα πλατιά μεμβρανοτά-του ποδάρια.

Στι φεά τις όρνιθας έτρεκε απ' το σπίτι-τις ι γριά  
Δόρα. Ίδε τι γίνεται με φόνανες:

— Αχ! Φένετε, απ' τι στραβομάρα-μυ έβαλα κάτω  
απτιν όρνιθα αβγό πάπιας!

## ΙΝΕ ΦΟΒΕΡΙ

Τα λυχτόρια μαλόςανε στιν αβλή. Ανήκανε τα φτερά  
στι γύλα, απλόςανε τις φτερούγες-τους. Το ένα λυχτόρι ήτανε  
μικρό, μα σα είκοσε πάνω τα φτερά-του, τέτιο μεγάλο λυ-  
χτόρι έγινε, πω ε' έπιανε κόβος. Κ' ό όρνιθα είκόνε πάνω τα  
φτερά-τις, να χολιάζετε. Κι' αφτί γίνεται πιο μεγάλη. Με  
πάνο στο μεγάλο κάθε εχτρός δε μπορέ να ριχτεί—φουδάτε.

## Ι ΙΛΕΧΤΡΙΚΙ ΚΛΟΣΑ

Τρέκσανε τα πεδιά στο Μακσίμ:

— Πές-μας, Μανσίμ, πως ο ιλεχτρί-μός θγάει απ'  
ό αβγά κολάκια.

— Μα εείς, πρώτα να μυ πείτε πόσα αβγά μπορείτε  
να βάλετε κάτω απ' τιν κλόςα-σας;

— Δεκαπέντε, — έπε δίχος να νυνίει ο ζβέλτος Δίμος.

— Νά, λιπόν. Μω: δικί-μυ κλόςα — ι ιλεχτρική, θγάει  
με μιας κομποσες εκατοντάδες αβγά με περισσότερα.

Τα πεδιά θαμάσανε.

— Ι δικί-σας κλόςα πότε κάθετε πάνω στ' αβγά;

— Το καλοχέρι! — φονάκσανε τα πεδιά.

— Μα ι δικί-μυ ι ιλεχτρική — ολάκερο το χρόνο

— Κ' ι δικί-συ ι όρνιθα, Μακσίμ, έχει κι' αφτί φτερά  
με ποδάρια;

— Δεν έχει ότε ποδάρια, ότε φτερά. Έινε μια κάσα,  
με μεσα ε' αφτίνα θρίσκυντε ιλεχτρικές λαμπήτσες. Απ' τις  
λαμπήτσες ζιστένετε ο αέρας, πω έινε μέσα σιν κάσα, ζε-  
στένουντε με τ' αβγά. Αφτό λέγεται ινκουμπάτορ.



Εδώ ο Δίμος δεν μπόρεσε να κρατήσει, σιχόθηκε πάν :

— Μα αν θράσυνε άκσαφνα τ' αβγά ίσα ετιν κάσα!

Κι απ' το θραζμένο αβγό, όπως κσέρετα, κ' ι ιλεχτρικι όρνιθα ορνιθόπου'α δαν ιπορι να βγάλι!

— Ίστε γνωστικι πεδια, με μόνο κίνος, που νόνισε κε όρε το ινχυμπάτορ, δαν ιτανε πιο ακινάκις από μας. Το ινχυμπάτορ ίνε κηρομένο έτσι: άμα γίνι μέσα στο ινχυμπάτορ πηλι έαετι, τότε μια απ' τις λαμπίτσες έβινι.

— Κ' ι δικί-εσ όρνιθα πόσες μέρες κάθετε πάνω στ' αβγά;

— Ι δικί-μυ όρνιθα κάθετε πάνω στ' αβγά τόσο κερσ, όσο κ' ι δικί-εας—ίσα-ίσα ίκοσι μια μέρα.

Νά λιπόν, μόλις βγίνε απ' τα αβγά τα ορνιθόπουλα, τα κυθαλόνε στο κσεραντίρι. Εδώ ι ιλεχτρικι εόμπα σε μια επιγμή τα έαετένι κε τα κσερένι.

Κι απ' το κσεραντίρι χριάζετε να κυθαλίσουνε τα ορνιθόπουλα ετι «μάννα». «Ι μάννα» αφτί ίνε από τρις κάμαρες: Ι πρότι ίχι ιλεχτρικι εόμπα κε ίνε για να κημόντε, ι ζέ-φτερι κάμαρα ίνε για περίπατο, κ' έχι γιαλένα ετέγι, ι τριτι ίνε μικρή αβλή με ετέγι από πλεχτό τέλι.

Εκί κε ζόνε τα μικρά ορνιθόπουλα ετι «μάννα», έχι ίσαμε οχτό εβδομάδες όεπου να δυναμόεσ.

## Ι ΝΙΚΟΚΙΡΑ Κ' Ι ΟΡΝΙΘΑ

Μια όρνιθα έκανε κάθε μέρα από ένα αβγό.

Ι νικοκρά νόνισε, ότι αν θα τις δόσι περισότερο φαί, ι όρνιθα θα γειάι ζιο φορές περισότερα.

Έτσι κ' έκανε.

Μα ι όρνιθα έγινε λιπαρή κε δε γανόςε πια καθόλου.



## ΧΟΡΙΚΟΣ, ΣΑΝ ΤΟ ΝΙΧΙ ΜΙΚΡΟΣ

Μια μέρα το κρύο χειμώνα περνύσα  
το δάσος. Θιμύμε, πως ίχε γερύ παγονιά.

Με κόπο μικρό αλογάκι τραβύσε  
αμάκσι κσερά φορτομένο κλαδιά.

Κε βλέπο: πιγένη θαρίς, κορδομένος,  
κρατόντας τα νκέμια κοντός χορικός,  
με μπότες μεγάλες, με γύνα ντιμένος,  
με γάντια... κι' ο ίδιος—σα νίχι μικρός.

— Καλί-συ ι όρα!—Για τράβα μπροστά-συ!

— Ο, βλέπο, πως ίσε πεδί τρομερό.

Πύ ίθρες τα κσίλα;—Στο δάσος, κοντά-συ:  
ο κίρις-μυ κόφτι κ' εγώ κυβαλό.

(Κι' αλλίθια ο χτίπος σιμά αντιγύσε.

Βαριά το τσεκύρι κατέθενε δο).

— Κι' ο κίρις-συ έγι φαμίλια μεγάλη;

— Μεγάλι φαμίλια, κ' ι άντρες-τις—διο.

Πσομί δε μπορύνε να θγάλουν ι άλι.

Ο κίρις-μυ μόνο δουλέθι κ' εγώ...

— Νά κίτα! Μα έχις τί όνομα;

— Βάσος.

— Χρονόν πόσο ίσε;—Πατό στα εφτά...

— Ε, πσόφιο!—φονά'ι ο μικρύλις σα μπάσος,  
τραβαί τα νκέμια κε πάι μπροστά.

## ΤΟ ΠΥΛΙΜΑ ΤΟΝ ΠΕΔΙΟΝ

Αφτό γινότανε πριν από πολί κερό, ακόμα στον κερό  
το τσάρυ.

Κάνανε έτσι. Ερχότανε ο αγοραστής στις φτογής το χοριό,  
που ζιτύσανε να κσεφορτοθύνε το ενιάχρονο αγόρι ή κορίτσι-τους,  
για να μιν τρώι πια το πσομί-τους. Έλεγε κάθε λογιό πρε-  
φτιές έδινε λόγος, ότι θα μάθι το πεδί, ότι τέχνη κι' αν  
θέλι. Ι γονί δένανε τα πεδιά-τους με χαρά.



Έτσι ερεθόντανε καμιά δεκαριά αγόρια κε κορίτσια. Σιφονύσε με τον κοντόκτορα κ' έστελνε το ζωντανό φορτίο δίχως μπιλιέτο στην πόλι.

Εκί ο αγοραστής πήγανε τα πεδιά στους κωστάρους: στους παπουτσαδες, στους κλιδαράδες, στους καπελάδες.

Όταν έπερνε από δέκα ρόθλια για κάθε κεφάλι, ο αγοραστής πούλεσε κάποτε καμιά δεκαριά ανθρώπους σε μια μόνο κθαρτίρα κ' έπερνε νέο ζαχάρι.

Ο αγοραστής το ζωντανό εμπορέματος ανισιχί, ροτάι:

— Με δίνεσ αφτό το πεδί, — μπορί νάχι εδó εδó;

— Μην ανισιχίτε, — απαντάει κίνος που τδδοσε, — αφτό κανένα εδó δεν έχι θρίσκετε όλο στη θέλεις-ε.

## Ο ΓΙΑΝΙΣ ΖΥΚΟΦ

Το Γιάνι Ζύκοφ, πεδί ενά χρονό, το δόσανε σ' ένα παπουτσα για να μάθι τιν τέχνη.

Μια φορά, όταν φήγανε νικοκίριδες κ' ι καλφάδες, πήρε απ' το ντουλάπι το νικοκίρι το καλαμάρι κε το κοντίλι με τι εκυριαζέμενι πένα. Άπλωσε μπροστά-το ένα ευφρομένο φίλο χαρτί κ' άρχισε να γράφι.

Πριν να γράψει το πρώτο γράμα, κάμποσες φορές φοβιτσιάρικα ντράνεσε στην πόρτα κε στα παράθυρα. Το χαρτί ήτανε πάντο στο εκαμνή, κι' ο Γιάνις γονάτιζε, μπροστά σ' αφτό.

— Αγαπημένε-μου παπó, Κωνσταντίνε Μακάροβιτς! — έγραφε, — εφ γράφο γράμα. Δεν έχο ότε πατέρα, ότε μάνα, μόνο εσ! μου απόμινε.

Ο Γιάνις αναστένακσε, δούτιζε τιν πένα κ' έγραφε πάλι.

— Κε χτες με βγάλανε έκσο απ' το σπίτι γιατί κούρσε το μορό στο κούλ κε δίχως να θέλω κηλίθικα. Ι καλ-





φάδες με γελώνε, κι' ο νικολίρις με χτιπά, με ότι τίχι, κε φαί καθόλου δεν έχο. Το προί μου δίνονε πσομί, το μεσιμέρι χάσσα κε το θράδι πάλι πσομί. Με λένε να κιμόμε στο χα-γιατί, κι' όταν κλεί το μορό, εγώ δεν κιμόμε καθόλου κε κυνό το κυνί.

— Αγαπιμένε-μου παπύ, κάνε-μου καλό, πάρε-με απ' εδó στο σπίτι-μας, στο χοριό. Δεν έχο κανένα τ'αρά. Γονατίζο μπροστά στα ποδάρια-ς, πάρε-με απ' εδó, γιατί θα πεθάνο.

Ο Γιάνης ζάροσε το στόμα, σκόπισε με τι μάθρι-το γροθιά τα μάτια, τον πήρε το κλάψιμο.

— Έλα, αγαπιμένε-μου παπύ,—έγραφε πάλι ο Γιάνης. —Λιπίς-με, το καιμένο τ'ορφανό, πάρε-με από δο. Γιατί όλοι με χτιπόνε, κε θέλο πολύ να φάο, κ' έχο τέτια στενο-χόρια, πυ δεν μπορό να το πο, όλο κλέο. Κι' ακόμα στέλνο χειρετίσματα στ'ν Ελένι, στο στραβοπόδαρο Γιόργι κε στον αμακιά, κε τ'ν αρμόνικα-μου κανένα μιν τι δίνις. Μένο ο ανεπισιός-ς Γιάνης Ζύκοφ. Αγαπιμένε-μου παπύ, νάρθις.

Ο Γιάνης διπλόσε σε τέσερα το γραμένο φίλο κε το έβαλε μέσα στο κονθέρτο, πυ αγόρασε πριν απο μια μέρα για ένα καπίκι. Νόνισε λίγο, θότισε τ'ν πένα κ' έγραψε τ'ν αντρέσα:

«Στο χοριό για τον παπύ».

Ίστερα κείθηκε λίγο, νόνισε κε πρόστεσε: «Κοσταντίνο Μακάριτ'».

## ΣΤΟ ΠΣΑΡΑΔΙΚΟ

Ένα προί ο μπάρμπας κείπνισε το Λία κε το λεί:

— Νίπ'ου καθαρά κε γλίγορα.

— Για πό;—νισταγμένους ρότισε ο Λίας.

— Για δουλιά! Θα δουλέδ'ις στο πεσράδικο...

Ο Λίας πήγεσε στ'ι στρατά με τον Πέτρο. Όταν έρθε



στο μαγαζί, εκί πίσω απ' την κοντόρκα έστεκε ένας απειλός χοριάτις με πολύ μεγάλη κυλιά.

— Χερέτισε!—πειθίρισε ο Πέτρος στο Λία.

— Πός σε λένε;—θρόντισε μέσα στο μαγαζί μια πολύ χοντρή φωνή.

— Λία,—απάντισε ο Πέτρος.

— Λιπόν, Λία, ντράνα-με καλά, τα μάτια-σου τέσερα. Τώρα εσύ, εκσόν απτο νικοχίρι-σου, κανένα δεν έχεις. 'Υτε εσύ, ύτε γνόριμους, κατάλαδες; Εγώ ίμα για ξένα κε μάννα κε πατέρας.

'Ενας απτους πριχά'τζικος έβαλε το Λία να χορί'ι απ' το πιθάρι, ναρχομένα ψάρια. Το πεδί είκοσε πσιλά τα μανίκια-του κι' άρχισε να πιάνι τα ψάρια, όπος τίχενε.

— Απ' το κεφάλι να τα πέρνις χοντροκέφαλε!—ίπε ο πριχά'τζικος με μισή φωνή.

Κάποτε ο Λίας κατά λάθος άρπαξε κανένα ζουτανό ψάρι, που στεκότανε ακίνητο: αφτό γλιστρώσε απ' τα δάχτυλά-του.

— Κάνε πιο γλίγορα!—κυμάνταρε ο πριχά'τζικος.

Ο Λίας κάρφωσε το δάχτυλό-του με το στόδι ενός ψαριού κε, τόχωσε στο στόμα-του, άρχισε να το θι'ένι...

— Βγάλε το δάχτυλό-σου!—με χοντρή φωνή φόνακσε ο νικοχίρις.

'Ιστερα δόσανε στο πεδί ένα μεγάλο τσεχόρι, τυ ίπανε να κατεβί στο ποντβάλι, για να τσαχόσι τον πάγο έτσι, π' να γίνει ίσιος. Τα κοράτια τυ πάγου πιδύσανε στο πρόσοπό-του, πέφτανε μέσα στο γιακά-του.

Στο ποντβάλι ίτανε κρύο κε σκοτάδι.

'Ιστερα από κάμποςα, λεφτά ο Λίας, όλος θρεμένος, θήριχε απ' το ποντβάλι κε ίπε στο νικοχίρι:

— Τσάκοςα εκί κάτω μια μπάνκα...

Ο νικοχίρις τον ντράνεσε προσεχτικά κε τυ ίπε:

— Για πρώτη φορά σε ειχορό. Σε ειχορό, γιατί το ίπες μόνος-σου. Μα τι δέφτερι φορά θα δγάλο τ' αφτιά-σου...



## Ι ΑΝΙΧΤΙ ΣΤΡΑΤΑ

Ο πατέρας το Βασίλι δούλεψε στὴ φάμπρικα, ποὺ κάνι παπούτσια. Ἦρθε ἀπ' τὴ δουλιὰ στο σπίτι. Ντρανά: Ο Βασίλις διαβάει βιβλίο. Τὸ λέει:

— Τί διαβάεις;

— Νά διαβάω ἓνα διήγημα γιὰ τὸ Γιάνη Ζύκοφ.

— Ὅμορφο ἔναι;

— Ὅμορφο, μα ἔναι πολλὴ λιπιτερό.

— Γιὰ διάβασέ-μου ν' ἀκούσω.

Ἄρχισε ὁ Βασίλις νὰ διαβάει, πὸς ἔρρε ὁ Γιάνης Ζύκοφ σιμά στὸν παπυτσά, πὸς τὸ χτυπῶσε ὁ νικοκίρις, κα πὸς ἔγραψε γράμμα στο χοριό στὸν παπύ-το.

Ο πατέρας το Βασίλι τ' ἀκούσε κα λέει:

— Ὅλα αὐτὰ ἔναι σοστά γραμένα. Ἐτσι κ' ἐμένα με μαθένανε ἀπὸ μικρὸ πεδί.

Κ' ἴστερα χαμογέλασε κα πρόστεσε:

— Καλά, γλίγορα θαρθεῖ κ' ἡ σιρά-ς. Ἐμαθες γράμματα κα σόνι! Ἦνε κερὸς κα σένα νὰ σε μάθουμε κάπια τέχνη. Νά θα σε πάρω ἀπ' τὸ σχολιό κα θα σε δόσω σε κανένα μάστορι. Κα σένα ἔτσι θα σε μαθένουνε.

Ο Βασίλις ἀπαντάει:

— Μα, ὄχι. Στὸ σχολιό μας ἔπανε: τὸρα ὅλοι ἔσαμε δεκαεφτά χρονὸ πρέπει νὰ μαθένουνε στα σχολιά. Κα δε θ' ἀφίσο νὰ με χτυπίζουνε. Γλίγορα θα γραφὸ πιονέρος, θα με ἱπερασπίσι τὸ τάγμα.

Ο πατέρας γελάει:

— Σοστά λες. Τὸρα δεν ἔναι κίνα τα χρόνια. Ἡ σοβιετική ἐκσυζία δεν ἀφίνει νὰ τιρανώνε τα πεδιά. Τὸρα ὅλος διόλου ἄλλο λογιὸ μαθένουνε τὴς ἐργάτες.

— Μα πὸς;

— Νά πὸς. Χριά-ετε νὰ τελιόσις ὅλο τὸ σχολιό. Κι' ὅταν τελιόσις τὸ σχολιό θα μπισι στο φαμπ-άβουτ. Τὸ φαμπ-άβουτ ἔναι ἓνα τέτιο σχολιό στο ἐργοστάσιο, ὅπου τα πεδιά



μαθένουνε στην παραγωγή. Κε θα θύεις από κι εργάτες για  
τι μεγάλες παραγωγές. Μπορεί να μπεις κε στο τέχνητο. Κι'  
αν θα μαθύνεις καλά, μπορείς να γίνεις κε υψιστάτος. Τώρα  
για τον εργάτη η στράτα ίνε ανήχη, μόνο μάθενα κε μεν  
τεμπελιάζεις.

## Ο ΙΛΙΟΣ ΜΥΣΑΦΙΡΙΣ

(Δύγμα δασκάλου από ένα σαμογέτικο σχολείο)

Στον κερό το τσάρου για τον κόζμο το Βορά κανίς δεν  
άνιγες σχολιά. Δικό-τους αλφάβητο δεν ίχανε. Δεν ίχανε κε  
βιβλία στη γλώσσα-τους. Στον κερό τις σοβιετικές εκουσίας έχο-  
νε δικό-τους αλφάβητο, βιβλία, σχολιά.

Φέρνουνε τα πεδιά-τους στο σχολιό από μακριά. Το σοί-  
τους πλανάτε στην τόντρα ίσαμε 600—700 χιλιάμετρα απ'  
το χοριό, όπου βρίσκετε το σχολιό.

Το καλοκέρι την τόντρα η σκεπάει ζυμερό χορτάρι.  
Ανάμεσα στα χορτάρια γαλιζούνε λίμνες, θάλτι, ποταμάκια.  
Κε το χιμόνα η τόντρα σκεπάζετε από πάγο κε χιόνι. Κε  
τότε όλη η στράτα ε' όλο τον τόπο ίνε καλή για τα λάφια,  
που ίνε λαφριά στο τρέκιμο.

Ζέβγι ο σαμογέτις τα λάφια σε λαφριές τζάνες, θάει  
στην τζανά τα πεδιά κε τα φέρνει στο σχολιό ίσαμε την άνικσι.

Η πιο χαρόμενη μέρα το χρόνου για τους σαμογέτες-μα-





Οιτές ίνε ι μέρα, πυ φένετε ο ήλιος.

Νά ερίε σινιθίσατε να ντρανάτε κάθε μέρα τον ήλιο. Μα ε' εμάς διο μίνες βαστάι ι πολικί νήχτα με μπόρες κε μπουράνια.

Σμαά στο σχολιό-μας ίνε ένα πσιλό θυνάκι. Από κι φένετε πολύ μακριά. Απ' το πσιλό αφτό θυνάκι πρότος ντρανάς τον ήλιο. Δεν πρέπει να χέσις, πυ πρότι μέρα. Ο ήλιος μόλις σιχόνετε πσιλά απ' τι γι κε πάλι βασιλέβι. Μα τί χαρά ίνε να διας την πρότι-τυ αγχίδα!

Τα πεδιά τρέχυνε έκσο απ' το σχολιό κε ντρανόνε, προς όλος ο κόζμος πυ χοριό σορέβετε πάνο στο πσιλό θυνάκι. 'Όλι ίνε αντάμα—κ' ι άνθρωπι κε τα σκυλιά.

Νά, κοκίνισε ι άκρι πυ χαμυλό είνεφν. 'Όλι με προσοχί φιλάγυνε. Κε νά τιναχτίκανε ι φοσερές αγχίδες. Ο κόζμος κινίθικε. Πσιλά στον ορίζοντα θήκε ο ήλιος. Τα πεδιά φονάζυνε: «'Ηλιος, 'Ηλιος!» Τα νέα παλικάρια είνυνε με τα τυφέκια. Κε γέρι κε νέι χτυπόνε τα χέρια-τους, ανακαλιάζυνε ο ένας τον άλλο, χέροντε για τον ήλιο. Σαν αρκινδάκια κάνυνε κυτρυθάλες μέσα στο χιόνι, κι' αντάμα-τους κε τα σκυλιά.

Τόρα ι μέρα θ' αρχίσι να μεγαλόνι.

Στο Βορά πολύ αγαπόνε τον ήλιο. Ι πιο χαιδεφτικί λέκει στο Βορά ίνε ο ήλιος.

Ι σαμογέτες έτσι τραγυδόνε στο αγαπιμένο-τους τραγύδι:

Καάδυνμε κε ντρανό το γιαρό  
Καγά ίνε κε για τας τρις-μας  
για μένα, για το γιαρό κε  
για τον ήλιο.



## Ι ΚΙΣ ΜΑΡΙΑ

Κις — ετι γλόσα τον γιακότον σιμένι κορίτσι. Αφτό το μικρό κορίτσι ζι μέσα στα όρι, στα θυνά, στα ποταμάκια σε χαμιλό επιτάκι με μικρότσικα παραθιράκια.

Το επίτι, όπου ζι ι κις-Μαρία, λέγετε γιωρτά, κ' ι χόρα — Γιακότια.

Στο χοριό-τους όλι ίνε κινιγί. Έχονε κολχόα τον κινιγόν. Ι κινιγί σκοτόννε τα θεριά κε φέρννε τα δέρματα στην κοσπεράτσια. Εκί τους δίννε, αλέθρι, 'άχαρι, νιάα, μπασμά. Απ' την αρχί το χιμόνα ι Μαρία άρχισε να πιγένι στο σχολιό. Απ' αφτό το χιμόνα όλα τα πεδιάκια χριάεε ν' αρχίςννε να μαθέννε.

Σ' όλι τι Σοβιετικί Ένοσι, κε ετι Γιακότια δεν πρέπι ν' απομέννε αγράματα πεδιά. Κάθε προί πάνο απ' το άσπρο χιόνι από λογιό-λογιό τόπως αρχίεε να πιγέννε μικρές φιγούρες.

Κάθετε ι κις με τις φιλινάδες-τις στο νέο σχολιό.

Κ' ι δασκάλα ίπε, ότι γλίγορα θα χτίςννε πολί μεγάλο σχολιό από τύβλα, όπος στις μεγάλες πόλες.

Λέι ι δασκάλα για τι μεγάλη πόλι, λεί προς την έστιλε το εελ-σοβιέτ να μάθι, για να μπορί να μαθίε τα πεδιά στο χοριό-τους. Ι κις-Μαρία κε τα πεδιά ακόνε. Ι δασκάλα τα λεί για τι Σοβιετικί Ένοσι, για τον κόμο, που ζι στην Ένοσι.

Αχόι ι κις-Μαρία, αφύ κάρφοσε πάνο ετι δασκάλα τ' αχόρταστα ματάκια-τις, κε δεν πιστέθι.

«Μίπος ίνε πεδιά, που περπατόνε γιμνά, γιατί κανι ζέ-ετι; Μα εμίς έχομε μακρινό, πολί μακρινό χιμόνα κε τέτιο κοντινό καλοχέρι!»

Κε κίνι περπατί με γίονα για να μιν παχόσι.

Ι κις-Μαρία θέλι όλα να τα καταλάβι, όλα να τα μάθι.



Ι μικρή κις έρχεστε απ' το σχολιό, πέρνι το βιβλιό-τις  
κε διαβάζι.

Ίστερα πέρνι το μολίβι-τις κι' αρχίζι να γράφι γράματα.  
Βγένουνε ι λέκτες:

— Να ισε έτιμος!

## ΤΟ ΧΥΛΙΑΡΙ ΚΕ ΤΟ ΒΡΑΚΑΚΙ

(Γράμα ενός παιδιό υμπέκου)

Ι μάνα-μυ έβαλε μπροστά-μυ ένα πινάκι με πιλάφι κε  
ίπε:

— Φάγε!

Το πιλάφι ίνε το πιο νόστιμο  
φαί στον ντυνιά. Ίνε ρίζι ταραγμένο  
με κοματάκια προβατίσιου κρέας.  
Ντράνεσα στο πινάκι κε δεν έτρογα.

— Τί φιλάγισ;—ρότισε ι μάνα.

— Χυλιάρι—ίπα.

Τότε σιχόθηκε απ' τον τόπο-  
το ο πατέρας-μυ, μ' άρπαξε απ'  
τιν πλάτι κε με τίναξε μ' όλι-  
το τι δίνامي.

— Κε τα δάχτυλα, γιατί τα έχις;—φόναξε. Ι κομυ-  
νιστές-σας στην παιδική πλατιά όλο κε θγάζυνε απ' το νό-  
τος λογιό-λογιό χυλιάρια. Φάγε με τα χέρια-συ!

Μια φορά στην πλατιά ι δασκάλα ίπε:

— Παιδιά, τώρα ίνε ζέστι, ν' αρχίσετε να φορίτε βρα-  
κάκια.

Ίρθα στο σπίτι, παρακάλεσα τι μάνα-μυ να μ' ράψει  
βρακάκι. Ι μάνα-μυ τρόμαξε κε το ίπε στον πατέρα-μυ.  
Ο πατέρας δεν ίπε τίποτα, θυμομένα με ντράνεσε κ' έφυγε  
απ' το σπίτι.

Το βράδι γίρισε. Έβγαλε ένα κσιλένιο χυλιάρι κε μ'  
τόδοσε.





— Νά, Χασάν, πάρε. Μπορίς να τρώγεις πιλάφι με χυλιάρι. Μπορίς κε τα χίλια-συ να τα εκυπίζεις με τιν' πετσέτα. Μα μι θά'εις στο νό-συ, ότι θα φορέσεις βραχάκι. Αν σε διο, θα σε εκοτόσο. Ας τα φορόνε ι ρύσι, μα για μας, τως υ-μπέκυς, αφτό ινε φοβερό κρίμα.

Νά πόσο θαρί ινε ε' εμάς, στο Υμπεκιστάν, να κά-νουμε κάτι νέο. Μα το χυλιάρι πια το κέρδισα. Μπορί να κερδίσο κε το βραχάκι.

## Ο ΑΧΟΡΤΑΓΟΣ ΜΥΛΑΣ

Μια φορά έρχεστε ένας άνθρωπος στο μυλά κε λέει: πέθανε το εκυλί-μυ, δός-μυ τιν άδια να το παραχόσο στν άνθρωπο.

— Αφτό δε γίνετε, — απαντάι ο μυλάς.

— Μα το εκυλί ιτανε πιστός-μυ φίλος.

— Εγώ δεν το κέρο, — λέι ο μυλάς.

— Μα εγώ θα σε πλιρόσο όσα θέλεις!

— Αν θα με πλιρόσεις, τότες γίνετε. Αν θέλεις, εγώ ο ίδιος μπορό να παραχόσο το εκυλί-συ.

Νά τι λογιό ιτανε ο μυλάς-μας.

## Ι ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΙΑΣ ΥΖΜΠΕΚΑΣ

— Νιάζ, φέρε το ζιμάρι!

— Νιάζ, άναψε τι φοτιά!

Ιδρομένι ι Νιάζ πάι κ' έρχεστε μέσα στν αβλί.

— Πήγενε, μόνο μι στέκεις πολί όρα στν στράτα.

Ι Νιάζ θγά'ι απ' τι γονέα τον παραντζά-τισ. Ι Νιάζ μυ-λόνι μέσα στον παραντζά το κεφάλι, τα χέρια κε τα ποδά-ρια-τισ. Κε εκέπασε το πρόσοπό-τισ με μάθρο δίχτι από μαλιά.

Ι Νιάζ πάι με τον παραντζά. Δεν κάι ν' ανιχτί, θα τι θρίζονε.

Ίρθε στν Χαμρά.



— Κερίς, — λέει η Χαμρά, — ίνε ένα σπίτι, όπου σονέ-  
θουντε η γινέκες-μας, εκί κάνι ν' ανίχσις το πρόσωπο. Το λένε  
κλμπ.

Με παραντ'ά πάνε διο γινέκες. Σκίπσανε, μόλις σα-  
λέθουνε. Το δίχως άλλο, θα ίνε γριές.

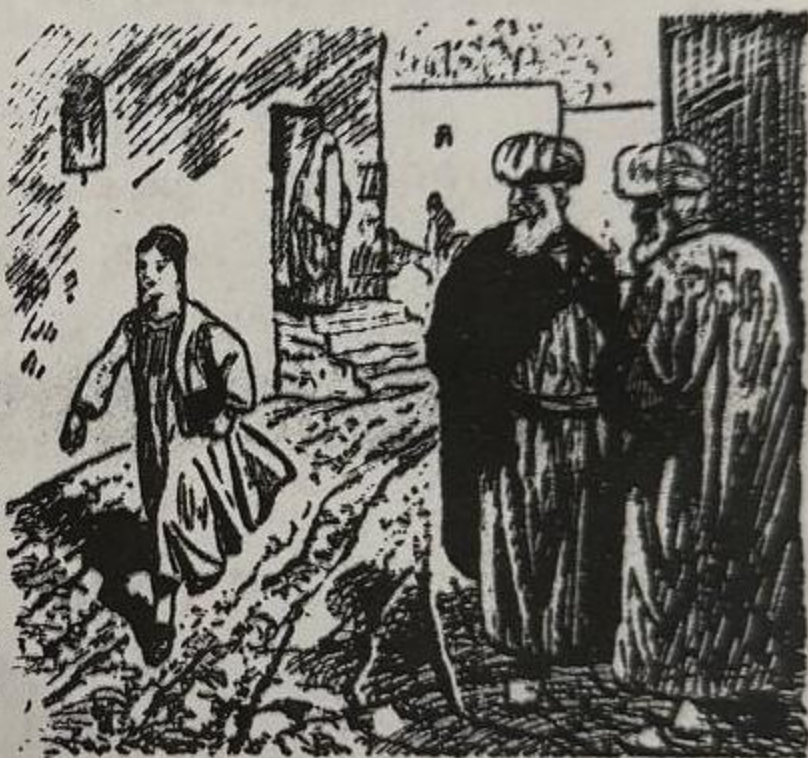
Νά ένα μεγάλο πέτρινο σπίτι. Τα παράθυρά-το ίνε πλα-  
τιά, φοσερά. Σ' αψτό το σπίτι μπίκανε κ' η διο γινέκες.  
Βγάλανε απ' τα πρόσωπά-τους τα δίχτια. Δεν ίνε γριές, μα  
ίνε νέα κορίτσια.

Σε μεγάλη, απσιλί κάραρα στο τραπέ'ι κάθουντε γινέκες.

Κε μια λιγνί γινέκα ρόσα λέι:

— Χριά'ετε να  
εγάλετε τον παραντ'ά.

Δε σας λένε την αλί-  
θια η γέρι, ότι η υζ-  
μπέκα χριά'ετε να περ-  
πατί σκεπαζμένι. Απ'  
τον παραντ'ά χαλνά  
η ιγία, άσκιμα βλέπουνε  
τα μάτια. Κε να μάθι  
χριά'ετε η υζμπέκα, —  
τότε θα μπορί να ζι  
πιο λαφρά. Ντρανά-  
τε, πόσες γινέκες περ-  
πατύνε πια ανιχτές. Ίστε νέες, θα δουλέθετε. Ανίχστε τα  
πρόσωπα.



Η Νιά' ακού. Ίνε πολί ενδιαφέρο! Στο σπίτι καμιά φορά  
έτσι δε μιλούσανε.

— Νιά', στο μάθιμα πιγένης;

Η Νιά' κουνά το κεφάλι κε τρέχι απτι στράτα. Με  
τριανταφίλενο φουστάνι κε με πράσινα τριχηπέτεια στο κε-



φάλη. Κε δίχως παραντζά. Πιγένη κε χαμογέλα. 'Όλος διόλου  
άλι έγινε ι Νιάζ.

— Δεν ντρέπετε!—μυρμουρίζι ένας ασπρομάλης γέρος.

— Μορέ κερός!—λέει ο άλλος.

Μα ι Νιάζ δεν ακού. 'Ετραξε κε μπήκε στο κλουμπ.

Ένε βαρί να βαστά στο χέρι-τις το κοντίλι. Δεκαπέντα  
χρόνια έζισε ι Νιάζ κε καμιά φορά δεν έκανε αψή τι δουλιά.

Μα τώρα όλα θα πάνε άλλο λογιό, έπρεπε μόνο ν' αρ-  
χίσι.

## Ι ΟΧΤΟ ΤΥ ΜΑΡΤΙ

Δυλέβι ακύραστα το κλεντάρι.

Χτες ήταν Γενάρης κε πια το Φλεβάρη

τα φίλα-τω χάνοντας όλο κιλά.—

Ο χρόνος δε στέκετε, φέβρι, περνά!

Μα νά πυ μ' αγάπι ι μάνα σικόνι

μικρό ένα φίλο. Τιν άκρι διπλόνι:

— Νά κόρι-μου, κίτα, κοντέβι ναρθι

το Μάρτι ι οχτό ι δικί-μας γιορτί.

## Ι ΚΡΑΣΝΟΖΝΑΜΕΝΚΑ

'Ηρθε ι μάνα τυ Νίκυ στο σχολιό, κι άρχισε να θγάζι  
το παλτό-τις. Εδώ τα πεδιά ίδανε στυν κόψτα-τις το πα-  
ράσιμο τις Κόκινις σιμέας, πυ γιάλιζε σα φωτιά:

— Μπα! Θία, κε με παράσιμο!—με θαμαζμό φώνα-  
χε ο Κλιμ.

— Κε μέπος κε στις γινέκες δίνυνε παράσιμα;

— 'Όπος ντρανάς! Το φορί—σιμένι πως τις αχσίζι.

— Κε για πιό πράμα σας δόσανε παράσιμο; Πέστε-  
μας,—θοριβήσανε τα πεδιά.

Ι μάνα τυ Νίκυ χαμογέλασε κε έπε:

— Καλά, πεδιά, θα σας το πο. Αψτό έγινε στο 1919.  
'Ήτανε τότε θαρίς κερός. Ι γενεράλι κ' ι οφίτσέρι τριγυρίζανε



απ' όλες τις μεριές τι νέα ακόμα Σοβιετική ρεσπύμπλικα.  
Σχεδόν όλοι εργάτες τις φάμπρικας-μας πήγανε στο μέτοπο.  
Αντάμα μ' αφτός πήγα κ' εγώ.

Μια φορά τον κερό, που είρανε τυφεκίες, άκσαφνα  
βγήκανε απ' το όρος ι κοζάκι. Τρομάκσανε ι κραсноαρ-  
μέιτσι, κάμποσι πετάκσανε τα τυφέκια κε ψήγανε.

Εγώ δε θάστακσα κε φόνακσα: «Σίντροφι, μιν παρα-  
δίνεστε!»

Κ' εγώ ι ίδια με το τυφέκι στο χέρι-ρίχτικα πάνο στους  
κοζάκους. Από πίσο-μου θρόντισε το «υρά». Όλο το πολκ  
ρίχτικε από πίσο-μου. Αποκρύσαμε τον εχθρό.

Νά για τι πέρα το παράσιμο τις Κόκινις σιμέας.

## Ι ΜΑΝΑ ΠΕΤΑΚΣΕ

Στιν ίσια τι γι  
πλατιά τι σκιά  
τι ρίχνι πετόντας τ' αερο-

Ήτανε μέρα [πλάνο. Κε  
γιομάτι χαρά,  
που πέτακσε ι μάνα-μου πάνο.

— Νά ι προπέλα  
βυλ'ι,  
γυρ'ι,  
πιο γλίγορα πάι.

Πσιλά,  
πιο πσιλά,  
πιο ίσια τραβάι.

Κε νά πια που μιάζι  
μερμίνκι μικρό.

Δερμάτινο ελέμι  
σαχάκι ζεστό  
τι μάνα σκεπά'ι.

Κε φόβο καθόλου  
δεν έχο ποτέ στην καρδιά,  
— ι μάνα-μου έμαθε, κσέρι  
καλά να πετά.

Κ' εγώ σα θα γίνο μεγάλος,  
κ' εγώ σαν τι μάνα  
καλά θα πετό.

Κ' εγώ θα κρατό  
στα χέρια-μου πάντα γενέα  
ς' αεροπλάνο  
σοβιετικό  
τι δοκσαζ'μένοι δικί-μας σιμέα.

## Ι ΑΝΙΚΣΙ

Ι άνικσι χτες μόλις άρχισε,  
πεχλήδι για να θρι δεν άρχισε,  
τα σπίτια κλένε στα γερά.

Μα λίπισ δάκρια δεν έχυν.  
Στι ζέστι λιόνων, δεν αντέχυν  
τα χρυσταλάκια στα πσιλά.



## ΤΟ ΠΡΟΤΟ ΤΙΛΕΓΓΡΑΦΙΜΑ ΑΠ' ΤΟ ΟΡΟΣ

Πετάχσανε κ' ἴρθηκαν πολλές καλιακούδες. Στο όρος τραγυδύσανε τα εσχαθιά, ἡ μελισσοφάρι, ἡ τριποφράχτες. Φυλάγουμε τα μαδροπούλια κα τὸς κοριδαλούς.

Πολλὸ χιονόνερο ἔπανε κάτω απ' τὸν πάγο. Στο όρος πέφτουνε σταλαματιές· λιόνι το χιόνι πάνω στα δέντρα. Τὸς νύχτες ἡ παγωνιές δένουνε τὸν πάγο.

Ἡ θύλικιά κορόνα γένισε τὸ πρότο-τὸς αὐγὸ. Για να μὴ κριόει τὸ αὐγὸ κα να μὴ παγώσει μέσα τὸ μικρὸ, ἡ κορόνα δὲν ἀφίνει τι φολιά. Ἡ ἀρσενικιά κορόνα τὸς κοθαλὶ τὸ φαί.

Τὸ νερό θγένει πάνω ἀπὸ τὸν πάγο. Τὸ χιόνι νικρεμίζετὲ κάτω, κ' ἡ ἀγριοπετινὴ λαλόνε, ἡ κσιλοφάρι χτυπόνε.

Ἡ ἀρκύδα ἀκόμα κιμάτε.

## ΤΑ ΒΙΖΑΝΙΑΡΙΚΑ ΣΤΟ ΟΡΟΣ

Ἐνας λαγός γένισε μικρά λαγυδάκια. Ἐκσι. Μιάνουνε με κυθάρια μαλακό μαλὶ με ποδαράκια. Γενιθίκανε πάνω στο χιόνι. Τὰ λαγυδάκια ἔχουνε ἀνιχτά τὰ μάτια απ' τὴ μέρα ποὺ θα γενιθύνε. Ἰστερα ἀπὸ κάμποσες ὥρες, ἀφ' ὅπου γενιθίκανε, ἡ μάννα-τὸς πίνανε. Τ' ἀφίσε πάνω στο χιόνι κ' ἔτρεχε στο όρος να θρι κατὶ να φαί. Ὅταν γέρισε πῖσο στὸν παλιὸ τόπο, δὲν ἔτανε ὅτε ἓνα λαγυδάκι. Ἡ τρομαγμένη μάννα ἀρχισε δυνατὰ να χτυπά τα μακριὰ αὐτιά-τὸς. Ἐτσι ἡ λαγὶ λαλόνε τὰ πεδάκια-τὸς.

Στο λάλεμα τὸς μάννας γρίσανε πῖσο μόνον τρία απ' τὰ ἔκσι. Τ' ἄλλα χάσανε τὴ στράτα κα παγώσανε. Μπορε να τ' ἀρπαξε κ' ἡ ἀλεπού.

## ΤΙΝ ΑΝΙΚΣΙ

Πάμε, πάμε μπροστά  
κα στεκόμαστε,  
τὰ λαγκαθία, θονά  
καμαρόνουμε.  
Καμαρόνουμε

νὶ ἀφουκρόμαστε,  
πὸς θούουν, περὸν  
τὰ νερά πεχνηδιάτικα,  
πὸς γλικά κελαϊδόν  
τὰ πολιά τ' ἀνικσιάτικα.



## ΤΑ ΜΑΒΡΟΠΥΛΙΑ ΙΡΘΑΝΕ

— Ντρανάτε, τα μαβροπύλια! — φώναξε κάποιος.

Κι' αλήθεια, τα μαβροπύλια καθόντανε πεινά στα κλαδιά του καθακιδόν. Ίστερα απτα σταροπύλια φωνόντανε ασιγθιστα μεγάλα κε παραπολί μάθρα.

Τα μαβροπύλια αρχίζανε να εορέθονε στι φολιά-τους μοχ, μπαμπάκι, φτερά, πύπουλα.

Αγαπώνε τα βαθιά σπιτάκια. Εχί δεν μπορέ να χέσι ι γάτα το ποδάρι-τις, δεν μπορέ να θάλι μέσα τι μίτι-τις ι κορόνα.

Το μαβροπύλι καμιά φορά τιν άνηκσι δε ζιτάι το φαί-το ότε στον αέρα, ότε στα δέντρα. Το φαί-το ένε πάντο στι γι, κε μέσα στι γι. Καταστρέφι ε' όλο το καλοχέρι πολά μαμύδια, πυ ένε ελαθερά για τος μπαχτζέδες κε τα περι-βόλια.

Ένε πολί ενδιαφέρο να ντρανάς, όταν κινιχάι ανάμεσα στις θραγιές για να θρι φαί. Το περπάτιμά - το ένε πολί γλίγορο κε λίγο άσκιμο, γέρνι απ' τι μια μεριά στην άλι. Άκσαφνα στέκι, γιρί'ι στι μια μεριά, στην άλι. Σκίφτι το κε-φαίλι-το μια στ' αριστερά, μια στα δεκσιά. Γλίγορα κάτι τσιμπά με τι μίτι-το κε τρέχι παραπέρα. Κε πάλι, κε πάλι.

Καλύτερα απ' όλα ένε να ντρανόμε το μαβροπύλι πολί προί προτό να θρι ο ήλιος. Αν κάθεστε το προί ίσιχα κά-πυ σε κανένα μπαχτζέ, τότε τα μαβροπύλια γλίγορα σας εσινθίζονε. Δοκιμάστε να τα ρίξετε σκυλίκια, λιγοςτέθοντας ολοένα τιν απόστασι. Ίστερα από κάμποςο κερό το μαβρο-πύλι θα πάρι το φαί απ' τα χέρια-σας κε θα κάθετε στην πλάτι-σας.

## ΣΠΥΔΑΧΤΟ ΓΡΑΜΑ ΑΠΤΟ ΟΡΟΣ

Στο όρος ένε νεροσίκομα.

Ι άνηκσι έφερε πολά κακά στον κό'μο το όρους. Το χιόνι γλίγορα έλκισε. Τα ποτάμια εικοθίκανε κε εκεπάσανε



τις άκρες-τους. Σε κάμποςους τόπους έγινα εοστός κατακλι-  
ζμός. Απ' όλους τους τόπους μας έρχοντε χαμπάρια για τα  
θίματα απ' το νεροσίκομα.

Περισσότερο απ' όλους πάθανε ι λαλή, τα τυφλοπόντικα,  
τα χοραφοπόντικα κε τ' άλλα μικρότερικα θεριά, πυ ζόνε πάνο  
κε κάτω απτι γη. Το νερό μπήκε στα σπίτια-τους. Τα θεριά  
αναγκαστίκανε να φύγουνε απ' το σπίτι-τους. Το καθένα γλί-  
τονε τον εαυτό-τυ απ' το νεροσίκομα, όπως μπορούσε.

Το τυφλοπόντικο λίγο απόμινε να φυρκιστί στο σπίτι-τυ  
κάτω απ' το χόμα, όταν το νερό σκέπασε την ακροποτα-  
μιά. Βγήκε απ' το χόμα, ήρθε πάνο στο νερό κι' άρχισε να  
κολυμπάι για να θρι κανένα κσερό τόπο. Αφύ ήρθε στην  
ακροποταμιά, πάλι με ισιχία χόθηκε κάτω στο χόμα.

## ΣΠΥΔΑΧΤΟ ΤΙΛΕΓΡΑΦΙΜΑ ΑΠΤΟ ΟΡΟΣ

Από κάτω κάποιος είκοσε το χιόνι, κε φάνηκε το μεγάλο  
μάθρο μύτρο ενός θεριού.

Βγήκε από κι ι αρχύδα με διο αρχυδάκια. Χαζμυρίθηκε  
γλικά ανήγοντας όλο το στόμα-τις, ίστερα πήγε στο όρος.  
Τ' αρχυδάκια τρέχανε από πίσο-τις με πιδήματα.

Σ' όλο το χιμόνα πολί φτόχινε κ' έγινε πολί μαλιαρί.

Τώρα γιρίζι μέσα στο όρος πολί πιναζμένοι ίστερα απ' το  
μακρινό-τις ίπνο. Τρόγι όλα, ότι πέφτυνε στα μάτια-τις:  
ρίζες, περσινό χορτάρι κε γιάρχοντες. Σαν τίχι κανένα λα-  
γυδάκι, κι' αφτό δεν τ' αφίνι. Τ' αρχυδάκια θιζένουνε το γά-  
λα-τις.

## ΔΕΝ ΕΧΙ ΑΛΟ ΠΑΓΟΝΙΑ

Το σταροπόλι στι μιλιά  
πιδά κε κελαιδί.

Δεν έχι άλο παγονιά—

Τσιχ-τσιχ-τσιρίχ!

Γοργά κιών τα ποταμάκια.

Το χιόνι έλιωσε στι γη.

Κε δεν κριόνυν τα πυλάκια—

Τσιχ-τσιχ-τσιρίχ!

Ι στρατες πια θα κσεραθύνε.

Θα πρασινίσι το χλαδί.

Κε τα μαμύδια θε να θγύνε—

Τσιχ-τσιχ-τσιρίχ!



## ΓΡΑΜΜΑ ΜΕ ΤΙΝ ΠΟΣΤΑ ΤΟΝ ΠΥΛΙΟΝ

Τα πωλιά πολλά-πολλά πάνε στὴν πατρίδα-τὺς. Ὁ ἐρ-  
χομὸς τὸν πωλιὸν στὴν πατρίδα γίνετε με μεγάλη τάξι, με  
τάγματα. Κάθε τάγμα πάλι με τι σιρά-τὺ.

Τα πωλιά πετῶνε εἰς ἐμάς ἀπ' τὶς ἴδιες στράτες στὸν  
αέρα, ἔτσι ὅπως πετῶσανε ἡ προπαπύδες-τὺς χίλια χρόνια  
με τι σιρά.

Πρῶτα μπένουνε στὶ στράτα κίνα, πὺ τὸ φτινόπορο πε-  
τάκσανε ἀπὸ μας στερνά. Στερνά κίνα, πὺ πετάκσανε ἀπὸ μας  
πρῶτα τὸ φτινόπορο. Πιο ἀργά ἀπ' τ' ἄλλα πετῶνε κ' ἐρχοντε  
τὰ πιο γαλιστερά κε πλουμιστά πωλιά: αὐτὰ χριάζετε νὰ  
φιλάγουνε τὰ φρέσκα φίλα κε τὸ χορτάρι. Αὐτὰ φένουντε  
πολλὴ πᾶντο στὶ γιμνὴ γι κε στὰ δέντρα. Τώρα ἀκόμα δὲν  
μπορῶνε νὰ μυλοθῶνε στὸν τόπο-μας ἀπ' τὴς ἐχτρούς—τ'  
αρπαχτικά θεριά κε τὰ πωλιά.

Στὶ στράτα τὰ φιλάγουνε ἡ πολλὰ κακά. Πιχτά τυμάνια  
εἰς γονέα στέκουντε μπροστά εἰς τὴς φτεροτὺς τακσιδιότες.  
Στὸ ἡρό σκοτάδι τὰ πωλιά χάνουνε τὶ στράτα, με φόρα χτι-  
πῶντε εἰς τὴς συθλερὺς θράχους.

Ἡ δυνατὴ ἀνεμὶ τὸ γιᾶλὸ τσακόνουνε τὰ φτερά-τὺς, σπά-  
νουνε τὴς φτερόγες-τὺς, τὰ κυθάλουνε μακριά ἀπ' τὸ ἀκρο-  
γιάλι.

Τὸ κσαφνικὸ κρόιο παχόνι τὰ νερά. Τὰ πωλιά πεθένουνε  
ἀπ' τὴν πῖνα κε τὸ κρόιο. Με τὴς χιλιάδες χάνουντε ἀπ' τ'  
αὐχόρταγα αρπαχτικά—τὴς θαλασινὺς αὐτὺς, κε τὰ γεράκια.

Μα τὴς φτεροτὺς τακσιδιότες, πὺ πάνε πιχτά πιχτά  
τίποτα δὲν μπορὶ νὰ τὴς σταματίσι. Ἀπὸ μέσα ἀπ' τὰ τυ-  
μάνια κε μέσα ἀπ' ὅλα τὰ ἐμπόδια πετῶνε κ' ἐρχοντε στὴν πα-  
τρίδα-τὺς, εἰς τὴς φολιές-τὺς.



# ΠΟΣ ΕΦΤΑ ΚΣΙΛΥΡΓΙ ΠΕΡΝΥΣΑΝΕ ΑΠ' ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ, ΟΤΑΝ Ο ΠΑΓΟΣ ΑΡΧΙΣΕ ΝΑ ΣΑΛΕΒΙ

(Διήγημα ενός κσιλουργού)

Σιμόναμε πια ετι μέσι το πάγο, όταν από πάνω απ' το ποτάμι κάτι θύισε με κακό χαμπάρι. Τον ίδια στιγμή ο πάγος κολλίμπισε κάτω απ' τα ποδάρια-μου, κ' εγώ κινήθηκα. Μόλις ντράνεσα πάνω στο ποτάμι, ο φόβος μ' έπιασε απ' τη γύλα, έχασα τι φωνή-μου, σκοτινιάσανε τα μάτια-μου. Το σταχτερό καπύκι το πάγο έφερε ζοί, χαμπόρια'ε. Με λαφρό σφίριγμα σιμά-μου έτρεχε το νερό. Σε κυφό φοβερό θόρυβο αιδόνι'ε η φωνή το Όσιπ:—Φίγετε... σκορπιστίτε—πιγένετε χοριστά... Πίγε μανόλα, πίγε. Πιο γλίγορα πεδιά! Πιδύσε εα να πέσανε πάνω-το σφίκες. Ο πάγος έτρι'ε κάτω



απτα ποδάρια-μου, τσακονότανε σε μικρά κομάτια, το νερό χέεπασε τα ποδάρια-μου. Πιδίσα, κε τιφλά έτρεχσα στον Όσιπ.

— Πό πιγένις;—φώναξε.—Στάσου! Μι γιρί'ις! Μι μα'έθεστε όλα ε' ένα τόπο, τα κεφάλια- σας θα τσακόσο!

— Θα φορχιστόμε,—ίπα σιγά.

— Σουτ, ζόπα!... Να φορχιστί κι' ο αγμάκις μπορέμα εσί νά θρες τ'αρά να θγίς...

Πρότος θόλιαξε ο Μοκέι Μπουντίου. Περπατόσε πιο



ίσιχα απ' όλους κι' άκσαφνα, σα να τονε τραβίκανε απ' τα ποδάρια, χάθηκε. Πάνο στον πάγο απόμινε μόνο το κεφάλι κε τα χέρια-το, πω γαντζώσανε στο σανίδι.

— Βοίθια! — φώναξε ο 'Όσιπ — μι σορέθεστε όλι, ένας, διο — βοιθίστε!

Κι' ο Μοκεί έλεγε:

— Τραβιχτίτε μακριά, πεδιά... Εγώ μόνος-μου... Δεν ίνε τίποτα...

Βγήκε πάνο στον πάγο κε, αφύ πινάχτηκε, ίπε:

— 'Έτσι, κε με τα σοστά μπορίς να φυρκιστίς.

Τα βρεμένα ρύχα-το κε τα παπότσια-το, τον προδίξανε να πιδίσι, τον τραβύσανε κάτω: όλι γλιστρώσανε, γήνανε αδέ-κει, περπατύσανε θαριά, αγάλια κε με φόβο. Ο 'Όσιπ πιθύσε σα λαγός απτον ένα πάγο στον άλο. Πιθά, στέκι για ένα δε-φτερόλεφτο, ντρανά ολόγιρα κε φονάξι δυνατά:

— Ντρανά καλά, όπος χριάζετε, ε!

'Όσο σιμόναμε σтин ακροποταμιά, τόσο πιο λιγνός, πιο τριμένος ίτανε ο πάγος κι' όλο πιο πιχτά βυλιάζανε ι άνθρωπι.

Περάσαμε πια τιν πόλι από σιμά, γλίγορα ο πάγος θα μας κυθαλίσι στο Βόλγα. Κ' εκί ο πάγος ακόμα, δεν κυ-νίθικε κε θα μας τραβίξει απο κάτω-το.

— 'Όπος φένετε, θα φυρκιστόμε, ίπε χαμιλά ο Μορντβίν. Μα άκσαφνα ένας πολί μεγάλος πάγος στάθικε σтин ακρο-ποταμιά.

Τρεχά-τε-ε!... — φώναξε ο 'Όσιπ. — Τρέχστε μ' όλι τι δίναμί-σας!

Πιδίσε πάνο στον πάγο γλίστρικε κ' έπεσε κάτω. Ο Μορντβίν κ' εγώ σταθήκαμε, θέλοντας να βοιθίσουμε τον 'Όσιπ.

— Τρέχστε, χιριδόσκίλα, εμπρός!



— Σίκο μπάρμπα...

Κατέβασε το κεφάλι-το.

— Σα να τσάκοσα το ποδάρι-μου... δε θα μπορέσω να σηκοθώ...

Εμείς τον σικόσαμε, τον κυθαλίσαμε, κι'αφτός μυρμούριζε:

— Θα φυρκιστίτε, διαβόλι! Ντρανάτε, εκί όπου ο πάγος δεν ίνε σκεπαζμένος με χιόνι, εκί ίνε πιο σκληρός...

Βρεμένοι, παγομένοι κε χαρούμενι ίμαστε πια στην ακρο-ποταριά ανάμεσα στον κόσμο τυ χοριού.

## Ι ΓΙΟΡΤΙ ΤΥ ΠΡΟΤΥ ΑΒΛΑΚΙΥ

Χριαζότανε ν' αλετρίσουνε πεντακόσια εχτάρια.

Ι όρα πέντε το προί χαρούμενα θύισε το νέο κολχόζι. Ανίκανε τις αθλόπορτες, απ' τις αθλές θγένανε τ' αμάκσια, ι στράτα γέμισε από αμάκσια κι' αλέτρια. Το θύζιμα κσι-πνισε τα πεδάκια. Σ' ένα αμάκσι κημάτιζε ι σιμέα. Ίτανε δεμένοι στην ντυγά. Το άλογο κινύσε το κεφάλι. Ι σιμέα κυνιότανε.

Νά κε το χοράφι. Όλο το χοράφι ίτανε χοριζμένο σε ίκοσι ίσα κομάτια. Σε κάθε κομάτι πίγανε από δέκα αλέ-τρια.

Για στερνί φορά ο ήλιος ντρανόσε τα είνορα.

— Τελιόσανε πια ι στενές λυρίδες τις ρις,—λέγανε ι γέρι κ' ι νέι. — Πολί ρι χανότανε τυ κάκν. Εκατοντάδες χρόνια θγάζανε λωλύδια τ' αγριοχόρταρα στα είνορα.

Τα είνορα μας χοριζανε τον ένα απ' τον άλο. Τα είνορα πεθένονε. Αρχίζι νέο ζέψμο. Πότε ίτανε αφτό, να περνόνε με μιας διακόσια αλέτρια!

Τα εθλερά νία το ένα ίστερα απ' το άλο μπένανε μέσα στο λιπαρό μαθρόχορα. Ι κολχόζνικι αρχίσανε τι δουλιά.



## Ο ΤΕΜΠΕΛΙΣ

ΤΙ ΕΛΕΓΕ ΣΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ  
ΤΥ ΚΟΛΧΟΖΙΥ:

ΚΕ ΤΙ ΕΚΑΝΕ:

15 ΤΥ ΑΠΡΙΛΙ

Δε θγήκα στὴ δουλιὰ: τὸ χέρι-  
μὺ πονύσε.



25 ΤΥ ΑΠΡΙΛΙ.

Ἐφίγα ἀπ' τὴ δουλιὰ: ἡ γυνέκα-  
μὲ ἀρόστισε, τὰ μικρὰ πεδάκια ἀπο-  
μίνανε μόνα-τὺς στὸ σπίτι.



30 ΤΥ ΑΠΡΙΛΙ.

Δεν πῆγα στὴ δουλιὰ: σπυδα-  
χτές - δουλιές με βαστάξανε στὸ  
σπίτι.



---

Ἡ σινεδρίασι τὸ κολχόζι ἐβγάλε ἀπόφασι: Καρτακόλιμα  
τον τεμπέλι ἀπ' τὸ κολχόζι. Ἡ τεμπέλικὸς δὲν ἔχονε τόπο  
στὸ κολχόζι.

## ΘΑ ΒΡΕΚΣΙ ΔΙΝΑΤΑ

Τὴν ἀνίκασι τὰ σίνεφα  
σαν εὐκονάκια πέζονε  
με τὸν παπὸ τὸν πῆρσο  
τὸν ἴλιο τὸ χρισό.



Στα δεξιά σορέφτικαν,  
γενίκαν ένα σίνεφο  
μεγάλο, πῶ απλόθηκε—  
κε μάθρισε. Τα δάκρια  
γραμές-γραμές σα νίματα  
πια πέφτουνε στι γι.

Το σίνεφο κυνίθηκε—  
θα θρέξει δυνατά!  
Στα δεξιά το σίνεφο  
τραβήχτηκε παράμερα,  
χαρά κε φος απλόθηκε—  
δε θρέχι πια εκί.

## ΤΟ ΜΕΤΑΛΑΓΜΑ ΤΥ ΒΑΤΡΑΧΥ

Νά μέσα στι λίμνι κσιπνίσανε ι βάτραχι. Κολιμπίσανε  
κε θγίκανε πάνο, θγάλανε απ' το νερό τα τρίγωνα μύτρα-  
τους με τα ρυθύνια. Ένας μεγάλος βάτραχος πής κε κά-  
θισε στιν άκρι τις λίμνις μέσα στο νερό κ' έκράζε:

— Κυάκς—κυάκς...

— Μπρε-κε-κε-κε-κε-κε... Μπρε κε-κε-κε-κε-κε, — τῷ  
απάντισε το κόρο τον βατράχον.

— Κακς-κυκάκς, — τραγουδόςανε ι βάτραχι.

— Μπρε-κε-κε-κε-κε-κε, — απαντόςανε ι άλι κε σινάμα  
απ' τις άκρες τυ στόματός-τους ίτανε θγαλμένες μεγάλες διά-  
φανες δερμάτινες φύσκες, κε γι' αφτό φονάζανε έτσι δυνατά.

Ρίχνανε ι βάτραχι αβγά στο νερό. Κάθε αβγό ίνε  
κυκυλομένο με μαλακί διάφανι πιχτί: μέσα σ' αφτί έχι ζε-  
στασιά το μάθρο αβγό, θρίσκετε εθρίγορα κε δίχως φόβο.

Ίρθε ι ζέστι, πρασίνισε ι λίμνι. Ι πιχτί με το αβγό  
κολιμπύσε πάνο στο νερό. Ο ήλιος ζεστένι τα μάθρα αβγά  
κάτο απ' τιν πιχτί, κι' αφτά γλίγορα μεγαλόνυνε. Κε νά  
μέσα σ' αφτά κυνίθηκε το μικρό τυ βατράχου με λιγνό υρα-  
δάκι κε με μικρό κεφαλάκι. Στενοχορίθηκε μέσα στο αβγο-  
λάκι, αφτό έσκασε κε το μικρό κολίμπισε στ' ανηχιά. Σιμά  
στο κεφαλάκι-τυ γι' ανάσα φέτρωσε γιακαδάκι απο νταντέλα  
—τα θράνηχια. Το μικρό τυ βατράχου ακόμα δεν μπορέ να  
φάι, να ντρανά. Μεγάλωσε λίγο, πάχυνε, ανήκσανε τα μά-  
τια-τυ, σχηματίστηκε το στόμα-τυ.



Πέρασε λίγος καιρός, και στα μικρά το βατράχι αρχίσανε να μεγαλώνουνε τα πτερινά ποδαράκια-τους, ίστερα από μια βδομάδα—τα μπροστινά.

Στο κορμί-τους σχηματίστικανε τα πτερύγια.

Αρχίσανε τα μικρά το βατράχι από καιρό σε καιρό να βγένουνε πάνω στο νερό και να πέρνουνε ανάσα.

Το υράδι άρχισε να μικρένει κ' έμεινε στο στεγνό ένα κοματάκι.

Βγήκανε τα βατράχια απ' το νερό κι' αρχίσανε να ζύνε και στο χόμα και στο νερό.

Τώρα πια δε θέλουνε να τρώνε φυτά, μα τρώνε σαλιάνικους, γιμνοσαλιάνικους, κυνύπια, και μικρότσικες μιάνες.

## ΤΑ ΖΟΝΤΑΝΑ ΣΠΙΤΑΚΙΑ

— Γλίγορα! Εδώ!

Τα πεδιά τρέκσανε στο χαντάκι.

— Ντρανάτε! Ζοντανί θόλι.

Στον πάτο το χαντακιού, ανάμεσα στον πύλο και στα σκυπιδία, σιγά σαλέθανε ι θόλι. Σα να ήτανε κολιμμένοι από κοματάκια φίλα. Ο θόλος μένει ακίνητος, και δεν μπορεί να το δει ανάμεσα στο σαπιμένο φίλο. Μα όταν σέρνετε—με μιάς φένετε. Απ' το θόλο βγήκανε τα ποδαράκια. Γλίγορα χορίζανε τα κομένα φίλα.

Μέσα στο θόλο κάποιος ζύσε. Πιος ζι μέσα στο θόλο; Ας ντρανόμε. Βγάλαμε ένα θόλο. Σα να ήτανε σολινάρι από φίλα. Προσεχτικά κόψαμε το θόλο. Απ' το θόλο βγήκε μια μακριά, ασπρότσικι κάμπια. Έχει ποδαράκια. Κεφάλι. Ι κάμπια γίριζε στην παλάμι ενός πεδιού. Άφισε το χέρι-το μέσα στο νερό.

Ι κάμπια γλίστρισε, θύπικσε στον πάτο, γλίγορα έτρεκσε ανάμεσα στα σκυπιδία.

Ένας μεγάλος εκάθαρος-κολιμβιδής το νερό ρίχτικε στην κάμπια και την άρπαχκε. Ι κάμπια θέλισε να φύγι, μα



τάνε αργά. Ο σκάθαρος έδακσε το κεφάλι-τις κα τιν έφαγε.

Στον πάτο το χαντακιού ζύσανε πολλές τέτιες κάμπιες σε σπιτάκια. Ι μέρες περνόςανε, ι κάμπιες μεγαλόνανε.

Μεγάλωσε ι κάμπια, το σπιτάκι-τις έγινε στενόχορο. Ι κάμπια τόχτισε από πάνο. Γινότανε αφτό πολύ απλά. Ι κάμπια θρίκε ένα σαπιμένο φίλο. Έκοψε απ' αφτό ένα κοματάκι κ' έστερα με μια αραχνιά που κολιμά το στερέωσε στην άκρι το σπιτιού. Κομάτι με κομάτι το έκανε δυνατό.

Μέσα στο σπιτάκι-το ο κολιμβητής σκάθαρος δεν μπορεί να τι δυ.

## Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΥ ΚΥΝΥΠΙΥ

— Ίμε γέριχο κυνόπι  
με πσιλότησιχα φτερά,  
με ποδάρια μακριά,  
με τι μέτι σνθλερί —  
ίμε ράτσα πονιρί.

Όλι πάντα με φοβόντε,  
τι γενιά-μου καταριόντε:  
το θεριό κα το πυλί,  
το αρνάκι, το πεδί.  
Πίνο το ζεστό-τους έμα.  
Δε φοβόμε γο κανένα!

Το άκουσε ο τ'άτ'ιχας κα λέι:

— Μι μαχταέθεσε, κυνόπι, για τιν πονιριά κα τιν επιδεκσιότηιά-συ. Στο πιχτό όρος, σε πιλόδοικο θάλτο ζι ι δροσέρα.

— Μα δεν μπορεί να με πιάσι! — λέι το κυνόπι.

Βόιζε κα πέτακσε.

Πέτακσε, πέτακσε κ' έπεσε το κυνόπι στη δροσέρα.  
Ίθελε το κυνόπι να φύγι, μα...



Τα ποδάρια-το πιαζμένα —  
ίνε τόρα κολιμένα  
κε τι μίτι-το κρατά  
ι δροσέρα δινατά.  
Τα φτερά-το τα κυνί,  
μα να φίγι δε μπορί.

Λιγιστίκανε ι λιγνές καρφίτσες, χοθήκανε στο κορμί το κυνυπιώ, σφίχσανε το κυνύπι στο φίλο. Ίπια ι δροσέρα το έμα το κυνυπιώ ος τι στερνί σταλαματιά. Εδό το κυνύπι πέθανε.

Μα ι δροσέρα κε τόρα ζι στο θάλτο, φιλάρι κι' άλλα κυνύπια.

## ΤΟ ΖΙΣΗΜΟ ΤΙΣ ΠΟΤΑΜΙΣΙΑΣ ΚΑΡΑΒΙΔΑΣ

Ίμαστε τριακόσια κοράτια. Όλι καθόμαστε μέσα σε μικρά αβγυλάκια στο υράδι τις μάνας-μας. Ι μάνα μπήκε αντάμα-μας σε κάπια τρίπα κάτω απτιν απόκριμνι ακροποταμιά. Έβγαλε από κι τα μακριά-τις μυστάκια κε τις πσαλίδες-τις κ' έπιανε το κάθε τι, πυ τι είμονε. Μα αφτί απ' τιν τρίπα δεν έβγανε, γιατί φοβότανε για μας. Έτσι σκεδόν όλο το χιμόνα ι караβίδα έτρογε λίγο, δε σάλεθε. Μονάχα κυνύσε το υράδι-τις, σκυντόντας ε' εμάς φρέσκο νερό, για να μι φυρκιστόμε.

Τιν άνικσι εγώ πια μεγάλοςα σαν ένα μερμίνκι κε κυνιόμωνα μέσα στο αβγυλάκι-μου. Ίστερα κέσκιςα το τσέφλι το αβγύ. Αντάμα-μου θήκανε έκσο στι λεφτεριά τ' αδέρφια-μου κ' ι αδερφές-μου. Γαντζοθήκαμε όλι με τα πσαλιδάκια στα κολιμπιτικά ποδάρια τις μάνας κε καθόμαστε πάνο ε' αφτίνα κάτω απ' το υράδι-τις. Τόρα ίμαστε όχι περισσότερι από εκατό, τις άλες το χιμόνα τις φάγανε τα μαρμόδια το νερό.

Ι μάνα-μας θήκε αντάμα-μας απ' τιν τρίπα κε κυνιγύσε να θρι φαί. Στο νερό ίτανε όλα μπόλικα, έτρογα πολύ κε



γλίσγορα μεγάλα. Πολές φορές το δυνατό-μυ τσόφλι με στενοχορούσε. Σ' ένα χρόνο το μετάλακσα οχτώ φορές. Ίστε-ρα άρχισα να το μεταλάζω όχι πιχτά. Τόρα το μεταλάζω μόνο μια φορά το χρόνο.

Κάνω για τόν εαφτό-συ τρίπα κάπυ κάτω από μια πέτρα κι' αρχίζω να τρής τόνα ποδάρι με τάι. Κυνάς τα μυστάκια, πλαγιά-ις πάνο στι ράχι, όσπυ να χοριτί το τσόφλι απ' το κορμί. Ίστερα πλαγιά-ις κι' όλα τα φοβάσε: να μι σε δι κανένα ψάρι κε ε' αρπάξει. Το κορμί αφτό τον κερό μεγαλόνη γλίσγορα, κε πάνο στι ράχι γίνετε δυνατό τσόφλι. Τότε αρχί-ις να τρώγες. Δε χορίζω φαγά κι' όλα τα τρώγο: κε μαρύδια, κε ψαράκια κε θατράχους. Σαν τίγι κι' αρπάξω κάτι με τα ψαλίδια-μυ, τότε το βαστό δυνατό.

## ΤΟ ΠΡΟΙ

Τ' άστρα ζήσανε κ' ι μέρα  
γλικοφένκι ντροπαλί  
κε στον ίσιχο αγέρα  
κελαιδόν χοριδαλί.

Σε λιβάδια ανθοσπαρμένα  
κε γιομάτα μινυδιά  
χίλια αρνάκια σκορπιζμένα  
θόσκυν χόρτο κε όροσιά.

Κάθε φίλο κε λυλύδι,  
κάθε θρίσι κε πυλί  
για τον ίλιο λεί τραγύδι,  
χερετάι τιν αβγί.

Λάμπι ο κόσμος! Για να δείτε  
τιν πανόρια ζογραφιά,  
απτον ίπνο σικοθίτε  
να χαρίτε ομορφιά.





## ΤΑ ΠΑΠΑΚΙΑ ΚΕ ΤΑ ΠΕΔΑΚΙΑ

Στι στράτα μέσα στη σκόνι ἴδα κάτι χοριάτικα πεδιά,  
που ρίχνανε τα καπέλα-τους πάνω σ' ένα πράμα. 'Όταν τα  
εἶμοσα, τα πεδιά ἔχανε στα χέρια-τους από ένα ἄγριο πα-  
πάκι. 'Εμαθα, ὅτι μια μικρή ἄγρια πάπια κυθάλιζε τα πα-  
πάκια-τις από μέσα απ' τὴ στράτα, κάνοντας τὸ γύρο τὸ  
χοριό.

— Τί θα τα κάνετε;—ρότισα αψιτυρά τα πεδιά.

Αφτά απαντίσανε:

— Θα τ' αἰρίζουμε.

— Νά λιπόν «θα τ' αἰρίζουμε»,—ἔπα εγὼ χολιαζμένα,  
—γιατί τα πιάσατε; Πύ ἴνε τώρα ἡ μάνα-τους;

— Νά-τινα κάθετε,—φώνακσανε ἀντάμα τα πεδιά.

Κι' ὅλα μὲ δίκσανε τὸ θυνάκι τὸ αλετριζμένο χοράφι,  
που ἔτανε σιμά.

Πσιλά σ' αὐτό καθότανε ἡ πάπια μ' ἀνοιχτό στόμα ἀπ'  
τὸν ταραχί.

— Γλίγορα!—φώνακσα στα πεδιά.—Να πάτε νὰ δό-  
σετε πίσω τα παπάκια.

Αφτά σα νὰ χαρίκανε μάλιστα κε τρέκσανε με τα πα-  
πάκια στο θυνάκι. Ἡ μάνα πέτακσε λίγο μακριά κε, ὅταν  
τα πεδιά φέγανε, ρίχτηκε στα παπάκια-τις. Κάτι τα ἔπε  
γλίγορα στὴ γλῶσσα-τις, κ' ἔτρεκσε στο χοράφι, που ἔτανε  
σπαρμένο με γιολάφι. Ἀπὸ πίσω-τις τρέκσανε τα παπάκια,  
πέντε κομάτια. Κ' ἔτσι ἀπ' τὸ γιολαφένιο χοράφι, κάνοντας



το γίρο το χορεύ, i ταίφά όλο έκανε το τακσίδι-τις προς  
τι λίμνι.

Χαρόμενος έβγαλα το καπέλο-μυ κε κυνόντας-το, φο-  
νακσα:

— 'Ορα καλί, παπάκια!

Τα πεδιά γελάσανε.

— Τί γελάτε, αγμάκια, — ίπα στα πεδιά, — θαρίτε ίνε  
λαφρό να πάνε τα παπάκια στι λίμνι; Βγάλτε τα καπέλα-  
 σας γλίγορα φονάκστε: αντίο!

Κε τα καπέλα σικοθήκανε στον αγέρα. 'Όλα τα πεδιά  
φονάκσανε αντάμα:

— Αντίο, παπάκια!

## ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ

Μεσιμέρι. Ισιχία.

Δε σαλέβουν τα δεντράκια.

Καθρεφτίζετε ο ήλιος.

Κοιμipόνε τα ψαράκια.

Στο ήλιόλυστο ποτάμι

Ο ψαράς ανήστρια ρίχνι.

Στ' ασιμένα τα νερά-το

Τόρα πλέυνε i κίχνη.

## ΑΠΟ ΠΥ ΤΡΕΧΙ I ΣΕΡΕΜΠΡΙΑΝΚΑ

Ι Σερεμπριάνκα τρέχι ίσιχα, χαιδεψτικά λαμπρίζι σαν  
αίμι σιμά στις πέτρες κε στα σκαλοπάτια.

— Από πό τρέχι i Σερεμπριάνκα; — ρότιζε ο Λίας  
Σινίτσιν.

— Απ' το Γριμπάνοβο, — απάντιζε ο Νίκος Κλίμοφ.

— Δεν ίνε απο Γριμπάνοβο, μα απ' το Δυμπτσί, —  
ίπε ο Σιμεόν Κόσαρεφ.

— Πός απ' το Δυμπτσί; Το Δυμπτσί — νά πό ίνε κ' i  
Σερεμπριάνκα — νά από πό τρέχι.

Νά τί, αδέρφια, — ίπε ο Λίας, — ας πάμε προς τα πάνω  
στι στράτα το ποταμού κ' ας το μάθουμε μόνι-μας.

— Κι' αν αφτό ίνε μακριά;

— Το ίδιο κάνι, ας πάμε.



Ίστερα από μια μέρα i τακσιδιότες-μας πήγανε να  
θρύνε, από πύ τρέχι i Σερεμπριάνκα. Ίτανε πέντε. Ο  
μεγαλύτερος απ' όλους—ο Πέτρος Μπίκοφ—κινιόσε στι  
ράχι-τυ ένα μικρότσικο σακούλι με πασιρί κε πατάτες, κε στο  
χέρι-τυ ίχε ένα καζανάκι.

I Σερεμπριάνκα κάποτε λιγότερε κε γινότανε μικρό-  
τσικο ποταμάκι, πυ μπορούσανε λαφρά να πιόσανε από πάνο-  
τυ. Το νερό σε τέτοις τόπους έτρεχε με λαφρό θύζμα. Σε  
κάμποςους τόπους μεγάλονε, απλονότανε, σε μικρή λίμνη.  
Το νερό εδό ίτανε ίσιγο. Μόνον πετόσανε από πάνο-τυ  
χελιδόνια τις ακροποταμιάς κε στις άκρες κολιμπόσανε τα  
πσάρια.

— Νά ένα χοριό,—έδικσε μπροστά ο Νίκος.

— Ίνε i Αλεξάντροφκα,—ίπε ο Πέτρος.

Ένας χοριάτις με τα γένια, άμα ίδε τις τακσιδιότες-  
μας, φόναξε :

— Ε, πεδιά, από πύ ίστε;

— Ίμαστε απ' τι Λοπούχοφκα.

— Κε πύ πάτε;

— Πάμε να διόμε από πύ τρέχι i Σερεμπριάνκα.

Ο χοριάτις γέλασε.

— Κε αφτό τί σας χριάζετε;

— Απλόςτατα θέλουμε να το μάθουμε. Εσί μπάρμπα, δεν  
κσέρις, από πυ τρέχι;

— Κσέρο, εγώ ίμωνα ε' αφτός τους τόπους. Αφτό, πε-  
δάκια-μυ, ίνε κάτο απ' το θυνό Βιντίμ.

— Βιντίμ;

— Νε, νε, απ' αφτό το θυνό ε' όλες τις μεριές μπο-  
ρίς να δις μακριά, κε γι' αφτό το λένε Βιντίμ.

— Κε πύ ίνε αφτό;

— Νά θα πάτε ακόμα τρία χιλιόμετρα, i Σερεμπριάν-  
κα θα γιρίσι δεκσιά, εκί ίνε ένα παλιό μιλάρι, κε εις να διτε  
δεκσιά. Απ' το γιαρ φένετε καλά το θυνό.



Κόντεθε πια να βραδιάσει, όταν i μικρί τακσιδιότες ίρ-  
θανε στο χοριό. Στι εστράτα ανταμόσανε ένα χοριάτι, κε  
μάθανε, ότι εδό ίνε το χοριό Γριμπάνοβο.

Τα πεδιά δεν κατασόσανε να περάσουνε δυο επίτια κι'  
άκσαφνα ένα μικρό μαλιαρό σκιλάκι με δυνατό λάκσιμο ρίχτικε  
απάνο-τους. Λίγο κόντεπεσε να δάκσι το ποδάρι το Νίκο.

Απ' το επίτι θήκε μια γινέκα. Ρότισε τα πεδιά:

— Ε, παλικάρια, από πό ίστε;

— Ήμαστε απ' τι Λοπόχοφκα.

— Κε πό πάτε;

— Στο δυνό Βιντίμ.

— Κε γιατί;

— Θέλουμε να μάθουμε, από πό τρέχι i Σερεμπριάνκα.

— I Σερεμπριάνκα; Κε τί σας χριάζετε αφτό;

— Απλύστατα θέλουμε να το μάθουμε. Εσί δεν κσέρις,  
από πό τρέχι;

— Σκεδόν φτάσατε. Νά έτσι, κε να πάτε απ' το μονο-  
πάτι στο μάκρος το ποταμιού. Θα διίτε πιγάδια, εκί ίνε κ'  
ένα με τα κσίλα.

Από μέσα απ' το δροσερό κε σκιερό όρος τα πεδάκια  
πήγανε στο μάκρος τις Σερεμπριάνκας. Εδό μόλις μυρμούριζε  
στα σκαλοπάτια ανάμεσα στις πέτρες.

Στο γίριζμα τα πεδιά ίδανε ένα λαμπερό καταράχτι,  
αχύσανε το θούζμα το νερό.

Εδό τα μικρά ποταμάκια τρέχανε προς το γιαρ απ'  
όλες τις μεριές. Αρχίζανε όλα λίγα θίματα μακριά απ' το  
γιαρ. Το μεγάλο ποταμάκι έτρεχε απ' το πιγάδι, που ίτανε  
στερεομένο με κσίλα.

— Ντρανάτε, προς θγένι το νερό απ' τι γι.

— Ζίτο! Το ίθραμε! Νά από πό τρέχι i Σερεμπριάν-  
κα-μας.





## Ο ΠΡΑΣΙΝΟΣ ΘΟΡΙΒΟΣ

Ο πράσινος θόριβος τώρα θρύλι.  
Ι άνικσι ίρθε. Το δάσος θύλι.  
Φισά τ' αγεράκι, κινά τα κλαδιά.  
Θαρίς, κυθεντιάουν τα φίλα κριφά.  
Ο ήλιος κσιπνάι νορίς κι' ανεθένι,  
χαιδέβι τα δέντρα, γλικά τα ζεστένι.  
Ι φίσι γιορτάλι, γενιέτε κσανά  
κε πράσινι όλα φορόν φορεσιά.  
Ο πράσινος θόριβος τώρα θρύλι.  
Ι άνικσι ίρθε. Το δάσος θύλι.  
Φισά τ' αγεράκι. Κυνά τα κλαδιά.  
Ατέλιοτο θρύλιμα γίρο σκορπά.

## ΑΛΟΣ ΓΕΛΑ, ΚΙ' ΑΛΟΣ ΚΛΕΙ

Όλι στο όρος χέρουντε, κ' ι σιμίδες κλένε.  
Κάτο απ' τις ζεστές αχτίδες το ήλι το ζυμί ολοένα  
πιο γλίγορα τρέχι σ' όλο το άσπρο-της κορμί. Απ' τος πόρους  
το καπνικό το ζυμί θγένι έκσο.  
Ι άνθρωπι λογαριάζουνε το ζυμί τις σιμίδας οφέλιμο κε  
νόστιμο πιστό. Χαράζουνε το καπόκι κε το σορέδουνε μέσα  
σε μποτίλιες.  
Τα δέντρα, απ' όπου θγάουνε πολί ζυμί, κσερένουντε κε  
χάνουντε.



Για να υιοθετήσουμε το δέντρο  
χρησιμοποιώντας ζεστά,  
μα για να το μεγαλώσουμε  
— σιατό χρόνο.

### Ι ΚΟΛΕΚΤΣΙΕΣ

Ένε πολύ προί.

Πίσω απ' το όρος φάνηκε ο ήλιος.

Ζωντάνεψαν τα όρη. Κελαιδίσαν τα πουλιά. Έρχεται  
δυλιά όλος ο κόσμος το όρος.

Μα άξαφνα όλο το όρος ταραχτηκε.

— Τρυ-ρυ-ρυ-υ-υ. Τραμ-ταμ-ταμ. Τρυ-ρυ-ρυ-υ-υ.

Τί ένε; Πιος τους ανείχισε όλους;

Στο λιβάδι κάτω απ' τι φονί τις τρομπέτας κε το τίμ-  
πανο θήκε ι κολόνα τον πεδión. Ο οδηγός έδωσε την κυ-  
μάντα:

— Τάγμα, ολτ!

— Λιπόν, παιδιά, ίμαστε στο σπίτι. Ελάτε να χτίσουμε  
τα τζαντήρια.

Δεν πέρασε ότε μια όρα, όταν ε' όλο τον κάμπο  
ασπρίσανε τα τζαντήρια. Τα παιδιά σκορπιστίχανε στο όρος να  
σορέψουνε κσερά κσιλαράκια για ν' ανάψουνε φωτιά. Όλο  
ακούγοντανε φωνές:

— Όι, κε τί πολύ σκάθαρι!

— Βρε ε, τί σκάθαρι ένε αφτί! Ένε μερμύγκια.

— Άι, άι, κε τί χοντρό σκούλι!



— Κ' εγώ θρα ένα πολί μεγάλο σκάθαρο.

Κερέτε τί, πεδιά, — λεί ο Θανάσις. — Ελάτε ας κάνουμε  
κολέκτσια. Αφτό θα ίνε το δόρο-μας στο σκολιό απ' το  
λάγερ.

— Μπράβο-συ, Θανάσι! Καλά, πυ τδοκπεσε ο νύς-συ.

Έδραζε ι δουλιά τον πεδιόν. Πίρανε μπάντες, κυτάκια,  
δίχτια για πεταλύδες, βιβλία για τον κόμο το όρους κε το  
ποταμύ.

Όλο το καλοκέρι σορέθανε. Μάθανε πιος ζι κάτο απ'  
το καπύκι, πιος χτίζι επιτάκια στα φίλα, πιος μυλόνετε  
στα κυτόκια. Κε κανίς απ' αφτός τόρα πια δε λεί τα  
μερμίνκια σκάθαρος.

## ΤΟ ΔΑΣΟΣ

Ζγυρό κε πράσινο το δάσος-μας κσιπνάι.

Τα φίλα-τυ φωτίζι ι χρισί αβγί.

Περνόν τα είνεφα. Ι φλόγα τ' ανκαλιάζι

κε καθρεφτίζυντε στις λίμνις το γιαλί.

Κε τα πυλιά στα δέντρα πάνο κελαιδύνε.

Στο ποταμάκι κελαρίζι το νερό.

Βούζουνε τα φίλα. — Κι' όλα χερετύνε

με το τραγύδι-τους τον ήλιο το λαμπρό.

## Ι ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΥ ΟΡΥΣ

Να ίσε φίλος τυ όρους κε να το φιλάγης.

Ο φίλος τυ όρους δεν τσακόνι τα κλαδιά, δε γδέρνι  
απ' τα δέντρα το καπύκι. Δεν κόβι τα φίλα, δε λιγίζι, δε  
σαλέβι τα μικρά δεντράκια. Δε θγένι πάνο στα δέντρα κε  
δεν κόβι τις ρίζες.

Ο φίλος τυ όρους δεν ανάβι φωτιά μέσα στο όρος, για  
να μι γίνι πирκαγιά.

Ο φίλος τυ όρους κσέρι, ότι τα πυλιά φιλάγυνε το όρος  
απ' τα ήλαθερά ζόα — τους σκάθαρος, τις κάμπιες, πυ χαλ-



νύνη το καπύκι κε τρώνε τα φίλα. Ο φίλος το όρος δε  
χαλνά τις φολιές. Δεν πέρνει απ' τις φολιές αβγά. Αν έβρι  
μικρό πυλάκι, τότε πολεράι να το βάλλει πίσω στι φολιά-το.

Ποιά όρι-ωοιά γιόνια,  
ωοιά γιόνια-ωοιά σιτάρια,  
ωοιά νερά-ωοιά χορτάρια.  
Αυ' ένα δέντρο μωορί να κίτ  
να νάνει ένα ενατομίριο σιφ-  
τα, με μ' ένα σιφίτο μωορί να  
νιάσει ένα ενατομίριο δέντρα.

### ΣΤΟ ΟΡΟΣ

Στο όρος δεν ίνε τόσο εθρίχορα, όσο ίνε στο χοράφι-  
μα εκί ίνε καλά το ζεστό μεσιμέρι... Κε τί δεν τρανάς  
στο όρος: πεσιλά κοκίνοπά πέφκα κρεμάσανε τις θελονόδικές-τους  
κορφές. Τα πράσινα έλατα λιγίζονε τ' αχαντένια-τους κλαδιά.  
Καμαρόνετε ι άσπρι κατσαρί σιμίδα με τα μισοδάτα-τις φίλα.  
Τρομά'ι ι σταχτερί λέφχι κ' ι μεγαλόρι'ι θαλανιδιά έρικσε  
κάτο σαν τέντα τα βαθιά κομένα-τις φίλα.

Απ' τα χορτάρια μέσα ντρανά το άσπρο ματάκι το λυ-  
λουδύ τις ζερλιανίκας, κε δίπλα κοκινί'ι πια ι μισοδάτι  
γιάγοντα.





## Ι ΠΡΟΤΟΜΑΓΙΑ

Πάμε μπρος...  
για τους αγώνες  
τους τρανός  
ς' όλοι τι γι.

Μπίτε όλοι  
στις κολόνες,  
σκιματίστε  
μια γραμί!

## Ι ΣΙΜΕΕΣ ΛΑΛΥΝΕ Ι ΜΙΑ ΤΙΝ ΑΔΙ

Την Προτομαγιά ι δουλεφτάδες όλο το κόσμυ θγένυνε  
στι στρατά.

Ι κόκινες σιμέες τις Σοβιετικές-μας ρεσπύμπλικας λένε  
στους εργάτες όλο το κόσμυ:

— Νικήσαμε. Ίραστε δυνατί. Ελάτε μαζί-μας. Θα σας  
υποστηρίξουμε.

— Ζίτο ι Προτομαγιά!

Την ίδια μέρα αφίνυνε τι δουλιά κε πάνα στην ντεμον-  
στράτσια κ' ι εργάτες το εκσωτερικό.

Εκί δεν έχι σοβιέτ. Ι κόκινες σιμέες τον εργάτón το  
εκσωτερικό λένε στους καπιταλιστές:

— Ι εργατική τάχει ίνε έτιμι στον αγónα ενάντιά-σας,  
τρανη καπιταλιστές. Ακόρε το λάλεμα τον εργάτón τις γό-



ρας τον Σοβιέτ. Αφτί θα μας υποστηρίκxυνε. Ίραστε δινάτι.  
Θα νικίxουμε!

— Ζίτο ι Προτομαγιά!

## Ι ΚΟΚΙΝΙ ΣΙΜΕΑ

Ι πόρτα τυ xκολιού ανίγι κε κλίι κάθε λεφτό. Τα πεδιά  
τρέχxυνε στο xκολιό, φονάζxυνε, xαν ένα κοπάδι xταροπού-  
λια.

Κι' απ' τι xτράτα ακύετe το ίδιο χαρόμενο βύζμα. Ο  
ίλιος, μπένονταx απ' το ορθάνιχτο παράθιρο πέφτι πάνo  
στον πάτο με λαμπερύx νταγμάδεx.

Ι xτοροζζίχα Τροφίμοβνα κι' ο ενκονόx-τιx Στέφανox,  
xτέκxντε στο παράθιρο.

— Μανάχα, κλεx; Πάλι θιμθικεx τι μάνα-μυ κε τον  
πατέρα-μυ! Πέx-μυ!

— Κε τί να xυ πο; Xαν τυx θιμθό, κόθετe ι ανάxα-  
μυ! Ίτανε ο γιόκαx-μυ κε δικόx-xυ πατέραx, κατxαρόx,  
χαρόμενοx κε τραγυδιxτίx...

Κι' όλο τραγυδόxε για τον κόζμο, για τι λεφτεριά...  
Νά μια φορά ίπε: «Ι Προτομαγιά ίνε γιορτί όλον τον δυ-  
λεφτάδον».

Ντρανό—ο πατέραx-xυ με τι μάνα-xυ, ετιμάζxντε να  
πάνε έxεxο απ' τιν πόλι. Κε κίνι δύλεβε xτι φάμπρικα.

Ίρθανε ι xίντροφί-τυx απ' τιx φάμπρικεx, κε xιχόxανε  
μεγάλο θόριβο. Αλέκο, πρέπι να θγάλιx λόγο. Για τέτιωx  
λόγυx καθότανε πια xτι φιλακί ο Αλέκοx-μαx. Εγό τυ ίπα:  
— Αλέκο, πιο λαφρά! Μα πύ ν' ακύxi! Μονάχα γέλαxε.  
Κι' άρχιxε να ετιμάζxτε για τι xτράτα...

Ο ίλιος φότιζε όποx xίμερα, μα τότε τέτιo βύζμα δεν  
ίτανε: μπροxτά τι γιορτί τον δυλεφτάδον δεν τιν τιμύxανε ι  
αφρεντάδεx-μαx...

Πίγανε, κε xi xα να ίxερεx κάτι, κxίπνιxεx κι' άρχιxεx  
να κλεx: «Μάμα!» Ίxυνα τότε ενόx χρονό. Πίγανε. Κά-



Ουμε, τος φιλάγο. Ετίμασα το φαί. Δεν έρχυντε. Φιλάγο — πάλι φιλάγο. Ο ήλιος βασίλεψε πια, όταν, στο στερνό, γίρισε μονάχι ι Αναστασία. Μόνο το χρώμα χάθηκε απ' το πρόσπο-τις.

— Ο Αλέκος, — φονά'ο, — τί έπαθε;

Μόλις μπόρεσα να καταλάβω τί έγινε... Σορεψτίκανε ι εργάτες έκσο απ' την πόλι. Σιχόσανε τις σιμέες, τις κσε-τιλίξανε, τις βαστύσανε. Βούσανε τα τραγύδια-τους. Κε πάνο στο δέντρο αρχίσανε να θγένουνε κίνι, πυ θγά'ανε λόγο. Κι' ο πατέρας-συ θγίκε πάνο στο δέντρο... 'Ιχε φονί δινατί, καθαρί, σαν καρπάνα... Τον ακύνε ι άνθρωπι...



περικιλόσανε τος αγαπιμένους-μας ι κοζάκι. Ορμίσανε με να-γίαικες...

Αρχίσανε να σίρουνε με τα τυφέκια... Τον Αλέκο το ρίχσανε με το θόλι απ' το δέντρο.

Σχοτονότανε ι Αναστασία στι δουλιά... Ι στενοχόρια έφαγε όλι την καρδιά-τις... 'Αρχισε να θίχι... Το σπίτι-μας ίτανε ιγρό... Αρόστιζε κε πέθανε... Κ' εμís ι διο απο-μίναμε μονάχι-μας.

Αχ, ντράνα! Ι δικί-μας τόρα μπένουνε σε κολόνες, κ' ι σιμέα ίνε έτιμι...

Μόνο τόρα κανένα για την κόκινι σιμέα δε σχοτόνουνε...



Στα χέρια του μαθητή κοκλίνε μια σιμέα με τι χτυπιτί επιγραφή: «Ζίτο ι Προτομαγιά!» Κε στα στήθια του πεδιόν στράφτανε μικρά κόκκινα αστράκια, σαν το έμα τον δουλεφτάδον, που σκοποθίκανε κάποτε.

— Λιπόν, μανάκα, θα πάω!

Κι' ο Στέφανος αποφασιστικά μπήκε στις σιρές του μαθητόν...

## Ο ΓΙΟΡΤΑΖΜΟΣ ΤΙΣ ΠΡΟΤΟΜΑΓΙΑΣ ΣΤΟΝ ΚΕΡΟ ΤΥ ΤΣΑΡΥ

Πίσω απ' τι γονιά τις στρατάς σε στενό σοκάκι σορέφτικε κόσμος καμιά εκατοστή άνθρωποι. Στι μέσι του κώμου ακύστηκε ι φωνή του Βεσόφτ'ιχοφ.

— Στρανκίζονε το έμα-μας, σαν να ήμαστε κλήχχά!

— Σοστά!—απαντίσανε κάμποσες φωνές με μιας με θροντόδιχι φωνή.

— Πολεμάι το πεδί!—ήπε ο Αντρέας. — Ας πάω, λιπόν, να το βοιθίσω!... — Ακύστηκε ι γλικιά-του φωνή:

— Σίντροφι! Λένε, ότι στι γι ζι λογιό-λογιό κόσμος — εθρέι κε γερμανί, ενκλέζι κε τάταρι. Μα εγώ αφτό δεν το πιστέβο. Ίνε μονάχα διο κώμι, διο ράτσες αφιλλότες — ι πλύσι κ' ι φτοχί. Ι άνθρωποι φορόνε λογιό-λογιό ρύχα κε λογιό-λογιό μιλόνε. Μα ντρανάτε, πως ι πλύσι γάλι, γερμανί, ενκλέζι φέρουντε με τον εργατικό κώμο έτσι κε θα δύτε, ότι όλι αφτί ίνε εχτρί για τον εργάτι κε στόδι στι γύλα-του.

Μέσα στον κώμο κάποιος γέλασε.

— Κι' απ' τιν άλι μεριά αν ντρανόμε,—έτσι θα δώμε, ότι κι' ο γάλος εργάτις, κι' ο τάταρος, κι' ο τούρκος ζι το ίδιο σκιλίσιο ζίσιμο, όπος κε μισ, ο ρύσιχος εργατικός κόσμος!

Απ' τι στρατά ερχότανε όλο κε περισσότερος κόσμος. Ο ένας από πίσω απ' τον άλο, ι άνθρωποι σιοπιλά, τεντό-



νανε τι γύλα, σικονόντανε πάνω στα δάχτυλα τον ποδαριόν,  
χονόντανε στο σοκάκι...

— Ι πολίτσια! — φώναξε κάποιος.

Απ' τι στρατά στο στενό σοκάκι ίσια πάνω στον κόζμο  
ερχόντανε, κυνόντας τις θίτσεσ τέσερις καθαλάριδες πολισ-  
μάνι κε φονάζανε:

— Σχορπισίτε!

Ι άνθρωπι κατεθάσανε τα φρίδια-τους, άθελα δίνανε δρόμο  
στ' άλογα. Μερικί ανεθένανε πάνω στις φράχτες.

— Βάλανε τα χειροδόπουλα πάνω στ' άλογα, κι' αφτά  
γριλίζανε—νά κ' εμís ίμαστε πολεμάρχι, — ακύστηκε κάπια  
θροντερί, χολιαζμένι φονί.

Ο Αντρέας απέμινε μόνος στι μέσι το σοκακιού. Πάνο-  
το ορμούσανε, κυνόντας το κεφάλι, διο άλογα.

## ΕΤΙΜΟΣ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΙΣΕ!

Κόκινι, τίμια παντιέρα,  
είχο πσιλά στον αγέρα,  
είχο, κιμάτιζε πια  
ς' όλο το σκλάβο ντυνιά!  
Ε, πιονέρα! Σιμόνι ι όρα,  
πυ θα κσεσπάσι ι κρίσιμι μπόρα.  
Κράτα παντώ τι σιμέα σφιχτά.  
Τράβα στο δρόμο το Λένιν πιστά.  
Πάλεπσε, σπύδασε, Ίίσε.  
'Ετιμος πάντα να ίσε!

## Ο ΓΑΡΙ ΑΙΖΜΑΝ

Ο Γάρι 'Αϊζμαν μάθενε γράματα στιν Αμερικί, στο  
σχολιό. Εχί οργάνωσε πιονέριχο τάγμα, όπου μπίχανε όλα  
τα προλετάρικα πεδιά το σχολιού. Αντάμα με τος σιντόφους-  
το έχανε ολάκερι σιρά από πιονέριχα τάγματα.

Μια φορά ίτανε σινεδρίαςι τον πιονέρον.



Ο Γάρι λαλῶσε τα πεδιά στον αγόνα για τι σοβιετική  
εκσυζία σ' ὅλο τον ντυνιά.

Ἐτρεκεσε εκί ένα ιπικό τάγμα τις πολίτσας. Ἰ πολισ-  
μάνι χοθίκανε μέσα στον κόζμο τον πιονέρον. Ὅταν ένας  
πολιςμάνος ἴρθε σιμά στο Γάρι Ἀϊζμαν, αὐτός ἀρπαξε τ'  
ἀλογο απ' το χαλινάρι. Ἀμέσος ἀρεστάρανε το Γάρι.

Ἰστερα ἀπό κάμποσες μέρες δικάσανε το Γάρι. Ἰ δι-  
καστές καταδικάσανε το Γάρι σ' ἔκσι μινόν φιλάκισι. Στι φι-  
λακί δάλλανε το Γάρι ἀντάμα με τὺς κλέφτες. Τὺ φερόντανε  
πολί ἀσκιμα.

Ὅταν ο Γάρι τέλιωσε τι φιλακί-τὺ, ο νατζιάλνικος τις  
φιλακίς τὺ ἴπε:

Ἀν πέσις στα χέρια-μας ἀκόμα μια φορά, τότες ὅα τιν  
πάθις ἀσκιμα.

Μα ο Γάρι δεν ἴνε ἀπό κίνους πὺ μπορίς να φοβερίσις.

Ἐκατό χιλιάδες ἀνεργι τις Νέας Ἰόρκις θήλκανε στι  
στράτα κε ζιτόσανε «πσομί για δουλιά». Ο Γάρι ἴτανε ἀντά-  
μα-τὺς. Τὸν ἀρεστάρανε πάλι κε το δικάσανε.

Ἰ καταδίξι ἴτανε τέτια: πέντε χρόνια σοφρονιστική φιλακί.

## Ἰ ΖΟΙ-ΤΥ ΙΝΕ ΒΑΡΙΑ

Τὺ σκλάβο τὺ νέγρο βαριά ἰ ζοί.

Τὸν δέρνουν κε σκάθι τ' ἀφέντι τι γι.

Προστάζουν να φέρνι μαζί στι δουλιά

ἰ μάνα τα μάθρα μικρά-τις πεδιά

Βραδιάζι κ' ἰ Σάλι ἀκόμα λιγίζι

τι ράχι. Ο ἴδρος το χόμα ποτίζι.

Θαμπόνουν τα μάτια. Ἰ Σάλι πινάι,

μα λέκσι ἰ μικρόλα να πι δεν τολμάι.

## Ο ΠΙΟΝΕΡΟΣ ΤΙΜΠ

Ο φορτοτῆς Ράμι ἴπε στον Τιμπ:

— Ἰσε μικρός, σα σταλαματιά. Ἀν ἰ σταλαματιά ὅα  
κίλξι το θράδι στι στράτα, μπορί να τι δι κανίς;



— Κανίς δεν μπορεί να τι θυ—απάντισε ο Τιμπ.

— Πήγανε τότε, σε σταλαματιά, στη φάρμικα και κό-  
λισε να αψτό.—Κι' ο Ράμι έδωσε στον Τιμπ ένα μεγάλο  
φιλο χαρτί.

Το προί ο κόζμος σορέφτηκε στν αβλόπορτα τις φά-  
μπρικας. Ο απσιλός Αράν διάβαζε φοναχτά:

— «Πινόμε. Σόνι πια πν υποφέρουμε! Κάτο ι πλύσι!  
Σ' όλες τις γονιές τν ντυνιά γίνετε μεγάλος αγόνας. Ι ερ-  
γάτες πολεμύνε ενάντια στον καπιταλισμό».

'Ακσαφνα φανίκανε άνθρωπι με κσίλα και ρεβόλβερ.  
Σχορπίσανε τον κόζμο. Χόσανε τον Αράν μέσα στο αψτο-  
κίνητο και τον κυθαλίσανε.

Το βράδι ο Τιμπ,—ζιτύσε να θρι το Ράμι:

— Ράμι,—ίπε ο Τιμπ,—εγώ θα κολνό κάθε νίχτα  
τα φίλα-συ. Ας πάνε να φονάζουνε σ' όλους:

— «Σόνι πια να υποφέρουμε! Κάτο ι πλύσι!»

Ο Τιμπ έγινε μικρός πιονέρος.

## ΑΛΟ ΛΟΓΙΟ ΔΕΝ ΜΠΟΡΙ ΝΑ ΓΙΝΙ

Ο ενιάχρονος Καρλ σήμερα απόμινε μόνος στο σπίτι.  
Ι μάνα-τυ έφυγε. Ο πατέρας-τυ δε φενότανε πια διο θδο-  
μάδες. Μα ο Καρλ δε θαμάζει γι' αψτό. Κσέρι, ότι ι πο-  
λίτσια ζιτάι τον πατέρα-τυ, και καλά πν δεν ίνε στο σπίτι.

Ο πατέρας τυ Καρλ ίνε κομμουνιστής.

Ο Καρλ ακύι θίματα. Ανίγι ι πόρτα. Μπένυνε τρις.

— Εσί μόνος ίσε εδό, πεδί;—Νε...

— Κ' ι μάνα-συ πύ ίνε;—'Εφυγε.

— Κι' ο πατέρας-συ;—'Εφυγε.

— Πύ;—Ο Καρλ απάντισε, ότι δεν κσέρι.

— Εγώ θα σε πάγο στη φιλακί,—λέι ένας απσιλός  
άνθρωπος.

Ι καρδιά τυ Καρλ τρόμακσε. Μα δεν ίπε τίποτα.



Τον Καρλ τον πέρανε κάτω, το βγάλανε στ' ἐστράτα κε τον καθίσανε στ' αψτοκίνιτο.

Ἰστερα ἀπὸ μισὶ ὅρα θρέθηκε σε μιὰ μεγάλη φωτερὶ κάμαρα.

Μπροστά-τὺ καθότανε ἓνας ἄνθρωπος με φόρμα πολιςμάνου.

— Πόσο χρόνὸ ἴσε; Πὸς σε λένε; Πιγένις στο σκολιό;  
Ὁ Καρλ ἀπάντισε.

— Κε θέλεις νὰ φας;—Νε, θέλι.

Ἰστερα ἀπὸ διο — τρία λεφτά ὁ Καρλ κσεπάστρεψε το πσομὶ κε τιν καλμπασά.

Ἀκσαφνα ὁ πολιςμάνος χαμιλά κε γλίγορα ροτάι:

— Κε πὺ ἴνε ὁ πατέρας-σου;—Ὁ Καρλ πάγοσε.

— Πὺ ἴνε ὁ πατέρας-σου;—Σιοπί.

— Πὺ ἴνε ὁ πατέρας-σου; — σε ροτό.

Ὁ Καρλ φυρκίεσε, μα σοπένι.

Στιν κάμαρα ἴνε ισιχίλα, μονάχα το ρολόι τις γονέας χπιπά.

Κάποιος μπίκε μέσα.—Σας ζιτόνε.

Ὁ πολιςμάνος έβρισε κε βγήκε ἀπ' τιν κάμαρα.

Περάσανε κάμπουσα λεφτά. Κανέννας δεν ερχότανε. Ὁ Καρλ έτρεκεε στιν πόρτα κε τι स्कύντισε.

Ἡ πόρτα άνικσε. Ὁ Καρλ θγένι. Ἡ στρατιότες δε δί-  
νονε καμιὰ προσοχή. Κι' ὁ Καρλ τρέχι, τρέχι στο σπίτι.

## Ἡ ΦΙΛΙ-ΜΑΣ Κ' Ἡ ΕΧΤΡΙ-ΜΑΣ

Ἡ χόρα-μας ἴνε ἡ ΕΣΣΔ.

Ἰνε στον ντυνά κι' άλλες χόρες.

Ας ροτίσουμε τον κόμο αψτόν τον χορόν:—ποιος ἴνε ὁ  
γίτονάς-σας;

Θ' απαντίσυνε:—Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνοσι.

Ας ροτίσουμε:—Τί ἴνε Σοβιετικὴ Ἑνοσι;

Ἡ εργάτες θ' απαντίσυνε:—Ὁ καλίτερός-μας φίλος.

Ἡ καπιταλιστές θ' απαντίσυνε:—Ὁ πιο καχός εχτρός-μας.



Ας ροτίσουμε τος εργάτες:—Γιατί ίνε φίλος;

— Εκί ίνε μπολσεβίκι. Ι πάρτια τον μπολσεβίκον ίπε:

«Προλετάρι όλυ τυ κόσμυ ενοθίτε!» Ι πάρτια τον μπολσεβίκον ίπε: «Ι φάμπρικες κε τα εργοστάσια ίνε δικά-σας. Τα χοράφια κε τα όρι ίνε δικά-σας. Καρτακολίστε τος πομέστ-ίκους κε τος φαμπρικάντες».

— Ι μπολσεβίκικι πάρτια ίνε εχτρός-μας,—θα πόνε ι καπιταλιστές.

— Γιατί;

— Γιατί ι πάρτια ίπε: «Προλετάρι όλυ τυ κόσμυ ενοθίτε!» Ι εργάτες αφτίς τις χόρας ίπανε: «Ι φάμπρικες κε τα εργοστάσια ίνε δικά-μας. Τα χοράφια κε τα όρι ίνε δικά-μας». Αφτί μας καρτακολίσανε. Μας τα πέρανε όλα.

Ι εργάτες κ' ι χοριάτες τις μεγάλις χόρας ίπανε:

— Εμís καρτακολίσαμε τος εχτρός-μας. Τόρα—όλα ίνε δικά-μας.

— Θα χτίσουμε τι χόρα-μας,—ίπε ι πάρτια.

— Θα χτίσουμε το χόρα-μας,—ίπανε ι εργάτες κ' ι χοριάτες.

## ΜΕ ΤΟ ΡΑΔΙΟ

Ι αντένες διαλαλόνε,  
πος ετι χόρα πολεμόνε,  
πος ι φάμπρικες φυντόνυν,  
τα κολχόζια διναμόνυν,  
πος γιρίζυν τα λυριά

στα μοτόρια διαστικά,  
πος γιρίζυν ι τροχί  
στα θαγόνια με ορμί,  
πος μαθένυνε καλά  
τα πεδιά-μας στα σχολιά.

## Ι ΦΟΝΕΣ ΑΠ' ΤΟ ΧΤΙΣΙΜΟ

— Χτίζουμε ιλεχτροστάντσια.  
— Κάναμε νέο σιδερόδρομο.  
— Χτίσαμε νέο εργοστάσιο.



— Δις φορές περισέψαμε τὴν παραγωγὴν τῶν ψάμπρικῶν-  
μας.

— Χτίζουμε κενόργια σπίτια, κενόργιες πόλεις γιὰ τοὺς  
εργάτες.

— Πρότι τελιόσαμε τὴν εμπορὰν.

— Χτίσαμε τὸ πιο γλῆγορο αεροπλάνο.

Τόρνος, κολχόζια

χτίζουμε τώρα.

Ὅλοι δουλέβουν.

Βράζει ἡ χώρα.

Λόγο νὰ δόξουν

ὅλοι χρυστῶνε,

πὸς πολεμῶσαν

φέτος νὰ πῶνε.



# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	ΣΕΛ.		ΣΕΛ.
Το προί . . . . .	8	Τ' αθέριστο χοράφι . . . . .	33
Ο παλικαράς . . . . .	—	Πός θυλέθαμε στο εργοστάσιο στον κερό τυ τσάρν . . . . .	34
Ι θροχί . . . . .	4	Ο Βλαδίμιρ Ιλίτς Λένιν . . . . .	—
Ι μπόρα . . . . .	5	Στο θάνατο τυ Λένιν . . . . .	39
Για μανιτάρια . . . . .	—	Ο αποχερετιζμός με τον αρχηγό—	—
Το ποταμάκι . . . . .	6	Αρχηγός, δάσκαλος, φίλος . . . . .	40
Το φίδι . . . . .	—	Ο Ιοσίφ Βισαρινόβιτς Στάλιν—	—
Το τόπι . . . . .	8	Ο Οχτόβρις κσακολυθάι . . . . .	42
Το λύσιμο . . . . .	—	Χτίζουμε . . . . .	—
Το τάγμα στο λάγερ . . . . .	9	Εχτελέσαμε τι θωλιά . . . . .	43
Ι βοίθι . . . . .	—	Σήμερα κι' άθριο . . . . .	—
Το περιβόλι . . . . .	10	Τον λαλίσανε . . . . .	44
Το περιβόλι-μας . . . . .	11	Στι φρυρά . . . . .	45
Τις ρίζες ι τις κορφές . . . . .	13	Γράμα κόκινυ στρατιώτι . . . . .	—
Τ' αγριόχορτα . . . . .	14	Ο κσένος κι' ο δικός-μας . . . . .	46
Λαχανο-πεταλύδες . . . . .	—	Ι χόρα-μας . . . . .	47
Ι κάμπια . . . . .	15	Ο σιδερόδρομος . . . . .	48
Ο θάτραχος . . . . .	—	Τ' ατσαλένιο ιπικό . . . . .	49
Ο μπαχτζές . . . . .	16	Τουρκσίμπ . . . . .	—
Το κσένο κλαδάκι . . . . .	17	Το σινάλο . . . . .	50
Στον μπαχτζέ τυ Μιτζόριν . . . . .	18	Ο πιονέρος Αμπροσίμοφ . . . . .	51
Ο φίλακας . . . . .	19	Ι εφεθρετικότητα τυ κόκινυ αεροπόρυ . . . . .	52
Ι αλάλετι μυσαφίριδες . . . . .	20	Αεροπλάνα . . . . .	53
Ι πιστί φίλακες . . . . .	21	Πόσο αγαπύσε ο Γριγόρις το ράδιο . . . . .	54
Τα σταροπύλια . . . . .	22	Ο κλιζμένος πασαζύρος . . . . .	55
Το σταροπύλι στι φολιά . . . . .	—	Το ταχιδρομικό θαγόνι . . . . .	56
Ένα κακό . . . . .	23	Ο, τί φοβερός πυ ίνε . . . . .	—
Πριν κε τόρα . . . . .	24	Το τιγράκι . . . . .	57
Στον τόπο τυ θάλτυ . . . . .	25	Το λιοντάρι κι' ι αλεπού . . . . .	58
Ιλεχτροστάντσια . . . . .	26	Σκιλί-σανιτάρ . . . . .	—
Το χτίσιμο . . . . .	27	Ο φίλακας . . . . .	59
Ο ιλεχτριζμός . . . . .	—	Ο μικρός ταχιδρόμος . . . . .	60
Διο λάμπες . . . . .	28		
Μυσαφίριδες απτι ΜΤΣ . . . . .	29		
Στον παλιό κερό . . . . .	30		



	ΣΕΛ.
Ι λίχι . . . . .	62
Πος ι λίχι μαθέωνε τα παιδιά- τους . . . . .	63
Ο άφοδος λαγός . . . . .	64
Το χτινό πυ κρύι . . . . .	66
Ι μάχι . . . . .	67
Το λαφάχι . . . . .	69
Δεν πέτιχε . . . . .	71
Το πυλάρι . . . . .	73
Τ' άγριο πυλάρι κα το τζακάλι . . . . .	74
Ο αιτός μπερκύτ . . . . .	76
Ο χιμονιάτις . . . . .	77
Το παράκκενο ορνιθόπυλο . . . . .	78
Ίνε φοδερί . . . . .	79
Ι ιλεχτριλί κλόσα . . . . .	—
Ι νικοκίρά κ' ι όρνίθα . . . . .	80
Χορικός, σαν το νίχι μικρός . . . . .	81
Το πύλιμα τον πεδιόν . . . . .	—
Ο Γιάνης Ζύκοφ . . . . .	82
Στο πεσράδικο . . . . .	83
Ι σιηχτί στράτα . . . . .	85
Ο ήλιος μυσαφίρις . . . . .	86
Ι κίς Μαρία . . . . .	88
Το χυλιάρι κα το θρακάκι . . . . .	89
Ο αχόρταγος μυλάς . . . . .	90
Ι ιστορία μιας υζμπέκας . . . . .	—
Ι σχτό τυ Μάρτι . . . . .	92
Ι κρασνοζνάμενκα . . . . .	—
Ι μάνα πέταχε . . . . .	93
Ι άνικει . . . . .	—
Το πρώτο τηλεγράφιμα . . . . .	—
απτο όρος . . . . .	94
Τα βιζανιάρικα στο όρος . . . . .	—
Τιν άνικει . . . . .	—
Τα μαθροπούλια ήρθανε . . . . .	95
Σπυδαχτό γράμα απτο όρος . . . . .	—
Σπυδαχτό τηλεγράφιμα απτο όρος . . . . .	96

	ΣΕΛ.
Δεν έχι άλο παγονιά . . . . .	—
Γράμα με τιν πόνετα τον πυλιόν . . . . .	97
Πος εφτά κειλουργί περνέσανε απτο ποτάμι, όταν ο πάγος άρχισε να σαλέθι . . . . .	98
Ι γιορτί τυ πρώτου αθλακίου . . . . .	100
Ο ταμπέλις . . . . .	101
Θα θρέξει δινατά . . . . .	—
Το μετάλαγμα τυ βατράχ' . . . . .	102
Τα ζοντανά επιτάκια . . . . .	103
Ο θάνατος τυ κουνιού . . . . .	104
Το ζίσιμο τις ποταμίσις καρα- δίδας . . . . .	105
Το προί . . . . .	106
Τα παπάνια κα τα πεδάκια . . . . .	107
Στο ποτάμι . . . . .	108
Από πυ τρέχι ι Σερεμπριάνα . . . . .	—
Ο πράσιнос θόριθος . . . . .	111
Άλος γελά, κι' άλος κλάι . . . . .	—
Ι κολέκτσιες . . . . .	112
Το δάσος . . . . .	113
Ι κανόνες τυ όρους . . . . .	—
Στο όρος . . . . .	114
Ι Προτομαγιά . . . . .	115
Ι σιμέες λαλόνε ι μια τιν άλι . . . . .	—
Ι κόκινι σιμέα . . . . .	116
Ο γιορταζμός τις Προτομαγιάς στον καρό τυ τσάρου . . . . .	118
Έτιμος πάντα να έσε . . . . .	119
Ο Γάρι 'Αιζμαν . . . . .	—
Ι ζοί-τυ ίνε θαριά . . . . .	120
Ο πιονέρος Τιμπ . . . . .	—
Άλο λογιό δεν μπορέ να γίνι . . . . .	121
Ι φίλι-μας κ'ι εχτρί-μας . . . . .	122
Με το ράδιο . . . . .	123
Ι φονές απ' το χτίσιμο . . . . .	—



Стат. форм. 75х105.

8 печ. лист. — 260,400.

Тираж 4200.

Міськліт 1470

м. Маріуполь, держдрукарня ч. 17.

Зам. № 5717.